

# Amtsblatt

der k. k.



Reichshaupt- und Residenzstadt Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Nr. 24.

Freitag, den 23. März 1894.

Jahrgang III.

**Pränumerationspreise:** Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. | Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.  
" " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 kr.  
Einzelnexemplare à 10 kr. im Redactionslocale im Rathhause.

## Gemeinderath.

### Sitzungen des Gemeinderathes.

Mittwoch, den 28. März 1894, 5 Uhr nachmittags.

Donnerstag, den 29. März 1894, 5 Uhr nachmittags.

Freitag, den 30. März 1894, 5 Uhr nachmittags.

### Stenographischer Bericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom **20. März 1894** unter dem Voritze der Vice-Bürgermeister Dr. Albert Richter und Dr. Raimund Gröbl.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Die Versammlung ist beschlussfähig, ich erkläre die Sitzung für eröffnet.

**1.** Herr Gem.-Rath Dehm entschuldigt sein Ausbleiben von der heutigen Plenarsitzung mit Krankheit.

**2.** Herr Gem.-Rath Dr. Uhl hat einen Urlaub von drei Wochen erhalten.

**3.** Ein Ungenanntfeinwollender hat zur Auspeisung armer Schulkinder im XIV. Bezirke einen Betrag von 300 fl. gespendet. Es wird der Dank ausgesprochen.

**4.** Mit Rücksicht auf einige Bemerkungen, die Herr Gem.-Rath Gregorig in einer der letzten Sitzungen machte, hat die Productiv-Gesellschaft der Wiener Fleischhacker, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, eine Eingabe an das Präsidium gerichtet, in welcher es heißt, es sei nicht richtig, dass die Gesellschaft unzugänglich war oder sei. Es seien im Gegentheile alle Anstrengungen gemacht worden, den Kreis zu erweitern. Diese scheiterten aber an der Weigerung der Kollegen. Es sei auch die Behauptung nicht richtig, dass sich die Anlage — es ist dies das Schweineschlachthaus in St. Marx — nicht bewähre. Fachleute des In- und Auslandes haben sich in glänzender Weise darüber ausgesprochen.

Es heißt weiter, die Gesellschaft habe auf dem Terrain, das hinsichtlich der Lage, Begrenzung und Verbindung für andere Zwecke sehr ungünstig erscheint, etwa fünfmal soviel Fläche erworben, als die von der Commune gekaufte, und dafür nicht einmal die Hälfte des Preises bezahlt, den die Commune erhielt. Auch heute seien noch Gründe um 6 bis 7 fl. per Klafter — nicht Meter — genug ausgebaut. Es wird ersucht, das zur Kenntnis zu nehmen.

Ich bitte, dies zur Kenntnis zu nehmen.

Ich bitte um die Mittheilung der Einläufe:

**Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann** (liest):

**5. Interpellation des Gem.-Rathes Dr. Aloßberg:**

Die vielen Klagen über die fortwährend sich steigenden Lebensmittelpreise, die von vielen Seiten, namentlich von Consumenten, realen Geschäftsleuten, von öffentlichen Körperschaften, wie von Vertretungskörpern ausgesprochenen Wünsche und gestellten Anträge im Interesse der öffentlichen Gesundheitspflege oder Hinaushaltung der Übervorteilung der Consumenten, sowie von Verhütung der schmutzigen und unreellen Concurrenz haben die hohe Regierung veranlaßt, die Ausarbeitung eines Gesetzes, betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln zc. zc., zu beschließen und dasselbe dem hohen Abgeordnetenhaus vorzulegen.

In diesem Gesetzentwurf sind aber die Interessen der Städte gar nicht berücksichtigt; insbesondere müßten die §§ 2, 4, 17, 21, 24, 26, 29, 31 abgeändert werden; ebenso sollen die in den §§ 11, 12, 14, 15 und 16 angeführten Fälle, welche einfach als „Übertretungen“ bezeichnet sind, als „Vergehen“ und demnach mit Arrest geahndet werden, weil in diesen Fällen, wenn auch nicht gleich, so doch nach längerem Genuße von verfälschten Lebensmitteln der menschlichen Gesundheit ein Schaden erwächst.

Der Gesetzentwurf wurde vorläufig von der Regierung zurückgezogen; der Magistrat ist den Lebensmittelfälschern gegenüber ohnmächtig, weil kein Gesetz als Basis zur Bestrafung vorhanden ist, und die Lebensmittel werden ungenügend weiter fortgefälscht.

Der Gefertigte hat im Frühjahr 1893 einen Antrag im Gemeinderathe eingebracht, in welchem der Wunsch ausgesprochen wurde, eine Petition an die hohe Regierung zu richten, in welcher um Abänderung der das Interesse und die Autonomie der Gemeinde Wien tangierenden Paragraphen geboten werde; nachdem dem ergebenst gefertigten Interpellanten nicht bekannt ist, dass eine solche Petition der hohen Regierung überreicht wurde, so richtet derselbe an das hochgeehrte Präsidium nachfolgende Anfrage:

**1.** Ist eine solche Petition schon überreicht worden?

**2.** Wenn nicht, wann gedenkt der Herr Bürgermeister diesen am 8. März 1893 gestellten Antrag wegen Verfassung einer Petition im Gemeinderathe zur Verhandlung zu bringen?

3. Ist der Herr Bürgermeister geneigt, jene Paragrafen, welche einer Abänderung dringend bedürfen und in dem Antrage vom 3. März 1893 hervorgehoben sind, auch bei der Abfassung der Petition zu berücksichtigen?

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Wird in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

**Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):**

#### 6. Interpellation des Gem.-Rathes Rihaweg:

Es ist ein charakteristisches Merkmal unserer Zeit, daß sich unter allen Bevölkerungsschichten eine tief einschneidende Bewegung zur Besserung der socialen Verhältnisse bemerkbar macht; es mag dies allerdings ein Bestreben sein, welchem allerorts und zu jeder Zeit naturgemäß gehuldet wurde, aber gewiß geschah dies nicht bald in dem Maße und mit solchem Rechte, wie heutzutage.

Unter diesen schwierigen socialen Verhältnissen hat auch der Realbesitz der Stadt Wien der Mehrzahl nach empfindlich zu leiden und ist es gewiß auch die Pflicht der städtischen Verwaltung, den Hausbesitzern Wiens ihren vielfachen berechtigten Wünschen mit Bezug auf den Realbesitz nachzukommen, respective den Landes- sowie den Staatsbehörden gegenüber mit Nachdruck zu vertreten.

Es hatten eine Anzahl von Anträgen und Gesuchen, welche sowohl von Seite mehrerer gemeinderäthlicher als auch von Seite des Centralverbandes der Hausbesitzervereine Wiens an den Gemeinderath der Stadt Wien gerichtet wurden, ihrer Erledigung und wäre es dringend zu wünschen, wenn diese Gesuche einer schnellen Behandlung zugeführt würden.

Durch die mehr oder minder schnelle Behandlung dieser Angelegenheit wird sich der bestimmte Schluß ziehen lassen, ob der gegenwärtige Bürgermeister dieser Classe von Steuerträgern ein geneigteres Entgegenkommen bekennt, als dies früher der Fall gewesen.

Der Gefeirte erlaubt sich daher die Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, eine schnelle Verathung dieser Eingaben anzuordnen, damit die vielfachen und berechtigten Wünsche der Realitätenbesitzer Wiens ehestens ihrer Verwirklichung entgegengehen können?

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Ich werde mich über den Stand dieser Angelegenheit informieren und dieselbe urgieren.

**Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):**

#### 7. Antrag des Gem.-Rathes Tagelicht:

In der Plenarsitzung des Gemeinderathes am 13. d. M. anlässlich der Verathung über das Pflaster-Präliminare habe ich beantragt:

„Der geehrte Gemeinderath beschließe, es sei die Strecke im II. Bezirke von der Unteren Donaustraße Nr. 27 bis zur Franzenskettenbrücke zu pflastern.“

In der darauf folgenden Debatte hat ein Stadtrath und zwar gegen meinen Antrag behauptet, daß wegen der Regulierung des Donaucanales „das ganze Terrain beim Roberthof bedeutend erhöht wird“.

Infolge dessen erhielt mein Antrag die nöthige Majorität nicht.

Ich habe aber heute die Richtigkeit dieser Behauptung geprüft und durch Einsichtnahme in den genehmigten Plan für die Regulierung des Donaucanales festgestellt, daß das ganze Terrain beim Roberthof nicht geändert wird, sondern das gegenwärtige Niveau der Fahrstraße und der Trottoirs verbleibt wie es ist.

Mit Rücksicht auf diesen Thatbestand als auch mit Rücksicht auf die in der obgenannten Plenarsitzung von mir vorgebrachten Gründe stelle ich den Antrag:

Die Strecke im II. Bezirke von der Unteren Donaustraße Nr. 27 bis zur Franzenskettenbrücke sei zu pflastern, eventuell seien alte Steine zu verwenden.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Wird der geschäftsmäßigen Behandlung unterzogen.

**Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):**

#### 8. Dringlichkeits-Antrag des Gem.-Rathes

**A. J. Müller und Genossen:**

In der am 6. d. M. im Plenum des Gemeinderathes erfolgten Berichterstattung über den Rechnungsabschluß des Jahres 1892 wurde bei Post „Städtisches Lagerhaus“ der Antrag gestellt: Die Regulierung des Status der Lagerhausbeamten und die Erhöhung der Gehalte derselben endlich zur Durchführung zu bringen. Dies wurde aber von dem geehrten Herrn Vorsitzenden als Wunsch aufgefaßt und daher nicht zur Abstimmung gebracht; der Herr Budget-Referent hatte jedoch die Güte, diesen Antrag mit kurzen Worten zu widerlegen, jedoch derart, daß dies zur Entgegnung herausfordert.

Die Regelung der Bezüge und des Dienstverhältnisses der Angestellten des Lagerhauses der Stadt Wien bildet schon seit einer Reihe von Jahren eine stehende Frage, die den Gemeinderath und insbesondere die damalige Lagerhaus-Commission wiederholt beschäftigt.

Die Behandlung, die den Lagerhaus-Angestellten bislang zutheil wurde, läßt das bekannte Wohlwollen, dessen sich die anderen Bediensteten der Gemeinde Wien zu erfreuen haben, leider vermissen.

Es sei hier beispielsweise hervorgehoben, daß das Gesuch um definitive Ernennung einer Anzahl Angestellter, die seit 13 Jahren und darüber in provisorischer Verwendung stehen, seit Mai 1889 einer Erledigung harvt. Mit Magistratsbescheid vom December 1890 wurden die Gesuchsteller zwar auf die bevorstehende Rangklassen-Eintheilung verwiesen, als die Rangklassen-Eintheilung aber zur Einführung gelangte, mußten sie die betrübende Erfahrung machen, daß die Lagerhaus-Angestellten in dieselbe nicht einbezogen worden sind. Infolge der bei der Verathung der Rangklassen-Eintheilung im Gemeinderathe und Stadtrathe erfolgten Anregungen und Anträge: daß auch für die in die Rangklassen-Eintheilung nicht einbezogenen Gemeindebeamten eine Regelung eintreten solle — trösteten sich die Lagerhaus-Angestellten damit, daß auch sie daraus eine endliche Besserung ihrer Lage erwarten dürften, aber sie sahen sich bald darauf nur neuerdings enttäuscht und sogar ungünstiger als früher behandelt. Als nämlich einige Angestellte im Jahre 1892 nach Beendigung eines fünfjährigen Dienstabschnittes in Beobachtung einer früheren, durch Beschlüsse der Lagerhaus-Commission anerkannten Gepflogenheit eine Erhöhung ihrer Bezüge beanspruchen durften, wurde diese Erhöhung entgegen dem Vorhabe der Lagerhaus-Direction erst von einem späteren Anfallszeitpunkte und nur in niedrigerem Ausmaße, als es früher bestimmt war, und zumeist nicht durch eine Zulage am Gehalte, sondern durch eine Personalzulage vorgenommen.

Dadurch fühlten sich namentlich die Beamten mit längerer Dienstzeit gegenüber den jüngeren zurückgesetzt; da die Zuweisung der Erhöhung überdies ohne jedes System erfolgte und ohne Grund den einen gegenüber dem anderen bevorzugte, so mußte sie das niederlagende Gefühl erwecken, daß die zukünftige Höhe der Bezüge nicht von der kürzeren oder längeren Dienstzeit und der besseren oder geringeren Verwendung, sondern lediglich von anderen Gründen oder Ursachen abhängig sei. Dieses Gefühl der Niedergelagetheit ging bei einem Theile des Beamtenkörpers in frohe Hoffnung, andertheils aber fast in Unmuth und Erbitterung über, als bekannt wurde, daß im Juli 1892 das Jahreshonorar dem Herrn Rechtsconsulenten von 12.000 fl. auf 18.000 fl. erhöht worden sei; mit Recht wurde geltend gemacht, daß bei den Bezügen der fleißigen, überaus angestrengten Beamten, die in die Geschäftsabwicklung activ eingreifen und den Aufschwung, sowie die günstigen finanziellen Ergebnisse des Lagerhauses herbeiführen halfen, um wenige Gulden gefahrt und ihnen eine bereits bestimmte Erhöhung ihrer Bezüge sogar noch geschmälert wurde, während sich, wie zuvor erwähnt, das Honorar des Herrn Rechtsanwaltes um die Hälfte jährlich erhöhte.

Daraus könnte abgeleitet werden, daß für die Gehaltsbemessung nicht allein sachliche Gründe und das Verdienst maßgebend seien.

Das Jahr 1892 verging so wie das Jahr 1893, ohne daß die Angelegenheit der Lagerhaus-Angestellten zur Erledigung gelang wäre, obwohl mittlerweile allen anderen städtischen Angestellten, ja sogar den städtischen Diurnisten eine Verbesserung ihrer Lage zutheil geworden war, und als zu Ende 1893 die Lagerhausbeamten durch eine Abordnung bei dem sel. Herrn Bürgermeister Dr. Pirer persönlich vorstellig wurden, wurde ihnen nur geringe Aussicht auf Erfüllung ihrer Bitte gemacht. Die Gefinnung, welche seit jeher dem Lagerhaus gegenüber herrschte und sich in einer fast auffallenden Zurücksetzung bei jedem Anlasse äußert, hat es vermocht, die leitenden Personen ohne Grund gegen das Lagerhaus einzunehmen und in ungünstigem Sinne zu beeinflussen.

Unter solchen Verhältnissen gestaltet sich die Leitung der Geschäfte und die Befriedigung der Anforderungen des stetig steigenden Verkehrs mit jedem Jahre schwieriger.

Der Dienst im Lagerhause ist beschwerlicher, nicht nur wegen der Menge, sondern auch wegen der Beschaffenheit der Leistungen, vielseitiger und schwieriger, als in den übrigen Gemeindeämtern.

Im Lagerhause der Stadt Wien beträgt die tägliche Amtszeit acht bis zehn Stunden und erstreckt sich über den ganzen Vor- und Nachmittag, während in den anderen städtischen Ämtern eine kürzere Amtszeit eingeführt ist, die fast den ganzen Nachmittag freiläßt.

Die kaufmännische Thätigkeit ist an und für sich eine aufreibende. Die Lagerhausbeamten können ihren Verrichtungen nicht mit einer der körperlichen Organismus conservierenden gemächlichen Bedächtigkeit obliegen. Die Geschäfte erfordern eine fortgesetzte gespannte Aufmerksamkeit und fast durchgehends eine sofortige Entscheidung und rasche Erledigung. Die Hast der kaufmännischen Behandlung, ihre Vielseitigkeit, ihr beständiger Wechsel und die damit verbundene Verantwortung üben einen nachtheiligen Einfluss auf den körperlichen Organismus aus.

Auch erheischt der kaufmännische Beruf eine besondere Fachbildung. Die Kenntniss der Handelswissenschaften allein, wie man sie in den Schulen lehrt, genügt dafür nicht, es bedarf auch einer praktischen Ausbildung; insbesondere wird die Kenntniss der Handelsgebräuche, der Waren und ihrer Behandlung, des Verkehrs bei der Verzollung, Verfrachtung u. s. w., wie sie der complicirte Dienst im Lagerhause erfordert, nur durch praktische Übung erworben. Diese Fachbildung ist mindestens ebenso hoch anzuschlagen, wie die für den Dienst bei den übrigen städtischen Ämtern geforderten besonderen Kenntnisse.

Thatsächlich haben alle Lagerhausbeamten, selbst wenn sie nur als Aspiranten angestellt wurden, schon eine mehrjährige, praktische Ausbildung bei ihrem Dienstantritte mitgebracht und die für den Rangdienst geforderte Schulbildung und Befähigung, auch die für ihre Stelle erforderliche besondere Fachbildung nachgewiesen.

Die Lagerhausbeamten sind beiveitem schlechter besoldet, als die Beamten anderer Handelsunternehmungen, Geld- und Verkehrsinstitute; sie sind aber auch trotz ihrer längeren, anstrengenderen, schwierigeren und verantwortlichen

Dienstleistungen sowohl hinsichtlich der Höhe ihrer Bezüge als auch hinsichtlich ihrer Vorrückungs-, Beförderungs- und Versorgungsansprüche wesentlich ungünstiger gestellt als die übrigen städtischen Beamten, und zwar nicht nur im Entgegenhalte zur neuen Rangklassen-Eintheilung, sondern auch schon im Vergleiche mit dem alten Gehaltssystem.

Das von Seite der Lagerhaus-Direction vorgeschlagene Gehaltsschema würde bei einem Stande von circa 40 Personen eine Mehrausgabe von etwas über 3000 fl. betragen, also ungefähr 8 Percent gegenüber den verdienten Erhöhungen von bis über 20 Percent der anderen Ämter.

Eine Erhöhung der Bezüge der Lagerhaus-Angestellten und eine Neuordnung und Regelung des Dienstverhältnisses hinsichtlich der Beförderung, Vorrückung, Beförderung und Versorgung ist sowohl im Interesse des Dienstes als mit Rücksicht auf die Humanität dringend geboten.

Die Gefertigten stellen daher den Antrag:

Der löbliche Gemeinderath beschließe:

- a) die in Vorstehendem motivierte Regulierung und Gehaltserhöhung der Lagerhaus-Angestellten sei unverzüglich durchzuführen;
- b) die definitive Anstellung der über zehn Jahre bereits im Dienste des Lagerhauses stehenden Angestellten sei sofort zu beschließen und diese Norm auch für alle Neueintretenden zu bestimmen.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Wird der geschäftsmäßigen Behandlung zugeführt werden.

Wir schreiten zur Tagesordnung. Ich ersuche den Herrn Referenten Gem.-Rath Boschan, das Referat zu erstatten.

**9. Referent Gem.-Rath Boschan:** Ich habe in folgender Angelegenheit Bericht zu erstatten. Wie den Herren bekannt ist, wurde in der letzten Sitzung des Gemeinderathes folgender Antrag gestellt (liest): Im Hinblick auf die im hohen Abgeordnetenhanse eingebrachte Regierungsvorlage, Z. 882, und den hierüber erstatteten Bericht des Budget-Ausschusses, Z. 844, mit welchem die Bitte der Gemeinde Wien um Befreiung der Zinsen des Wasserleitungs-Anlehens von der Einkommensteuer u. s. w. abgelehnt wurde, stellen die Gefertigten den Antrag:

„Der Gemeinderath beschließt, an die hohe Regierung und an das hohe Abgeordnetenhaus eine Petition zu richten, in welcher dieser Darstellung der Verhältnisse um eine wenigstens theilweise Befreiung der Zinsen des 35-Millionen-Kronen-Anlehens von der Einkommensteuer, sowie von einer etwa künftig an die Stelle derselben tretenden Steuer gebeten wird.“

Die Thatfachen, welche diesem Antrage zugrunde liegen, sind folgende: Von Seite der Gemeinde Wien wurde seinerzeit, als die Aufnahme des Anlehens von 35 Millionen Kronen beschlossen wurde, an die Regierung die Bitte gerichtet, diesem Anlehen folgende Begünstigungen einzuräumen:

1. die Stempel- und Gebührenfreiheit der Obligationen und der Coupons;
2. die Verwendbarkeit der Obligationen zu Pupillar- und Cautionsanlagen;
3. die Verwendbarkeit zu Anlagen im Postparcassenamte und endlich
4. die Befreiung der Zinsen des Anlehens von der Einkommensteuer, sowie von jeder etwa an die Stelle derselben tretenden Steuer.

Von Seite der hohen Regierung wurde eine Regierungsvorlage im Abgeordnetenhanse eingebracht, in welcher die beiden ersten Wünsche der Gemeinde Berücksichtigung gefunden haben.

Was die Bitte betrifft, dieses Effect zu Anlagen des Postparcassenamtes geeignet zu erklären, so war die Regierung der Meinung, auf dieselbe nicht eingehen zu können, ebenso auf den vierten Punkt nicht. Die Regierung äußert sich in dieser Beziehung in folgender Weise (liest):

„Dagegen vermag dieselbe auf die weitere von der Gemeinde angestrebte Begünstigung der Befreiung der Anlehenszinsen von der Einkommensteuer und der künftig an die Stelle derselben tretenden Steuer, sowie die Verwendbarkeit der neuen Obligationen zu Anlagen in Postparcassengeldern nicht einzutreten, weil einerseits seit geraumer Zeit im allgemeinen daran festgehalten wurde, daß derartige Befreiungen principiell nicht zugestanden werden sollen, und weil andererseits die Verwendung der in Rede stehenden Theilschuldverschreibungen zur Anlage von Postparcassengeldern hauptsächlich mit den Bestimmungen des § 7 des Gesetzes vom 19. November 1887 nicht im Einklange steht.“

Was nun den dritten Punkt, die Eignung dieses Wertpapiers zu Anlagen für die Postparcassen-Ämter, betrifft, so ist das von keinem besonderen Belange für die Gemeinde. Dagegen ist es außerordentlich wichtig, daß wir die Regierung dazu bewegen, im vierten Punkte, d. h. in der Befreiung der Zinsen dieses Papiers von der Einkommensteuer Concessionen zu machen. Diese Einkommensteuer zahlt ja nicht der Besitzer der Obligationen, sondern die Gemeinde in der Weise, daß sie für das Wertpapier einen niedrigen Begebungscours bekommt, wenn dasselbe nicht steuerfrei ist. Nun hat die Regierung, wie ich vorgelesen habe, gesagt, daß im allgemeinen daran festgehalten wurde, daß solche Begünstigungen nicht gewährt werden sollen. Dagegen habe ich zu bemerken, daß dem Fonde der Commission für die Verkehrsanlagen in Wien die Begünstigung eingeräumt wurde, daß die Obligationen, welche dieselbe ausgibt, durch 30 Jahre von der Vollendung des Werkes an bis zum Jahre 1928 von der Einkommensteuer befreit sind. Ein weiteres Argument, welches die Gemeinde veranlassen kann, diese Bitte zu stellen, ist das folgende:

Die hohe Regierung bemüht sich, das Localbahnwesen in Österreich zu fördern und aus diesem Anlasse ist dieselbe an den n.ö. Landtag herangetreten mit dem Ersuchen, die Grundzüge zu formulieren, auf welchen ein Gesetz bezüglich der Localbahnen und bezüglich des Betrages zu diesen Localbahnen eingebracht werden kann. Der Eisenbahn-Ausschuß des n.ö. Landtages hat sich mit dieser Angelegenheit beschäftigt und hat es als eine Bedingung für eine Beitragsleistung des Landes hingestellt, daß alle Titres, welche für Localbahnzwecke ausgegeben werden sollen, also vornehmlich Prioritätsobligationen derselben, von jeder Gebühren- und Stempelpflicht und von der Einkommensteuer befreit werden sollen. Die hohe Regierung, welche in diesem Ausschusse vertreten war, hat dagegen eine Einwendung nicht erhoben.

Nun darf man wohl sagen, daß die Zwecke, bei welchen die Regierung die Einkommensteuerfreiheit bewilligt hat, also die Förderung der Verkehrsanlagen in Wien und die Förderung des Localbahnwesens, gewiß sehr wichtige Zwecke sind, daß aber die Förderung der Affianierung Wiens und der Erweiterung der Wasserleitung an Wichtigkeit und Nützlichkeit diesen beiden anderen Zwecken gewiß nicht nachstehen. Auch ist zu bemerken, daß die Stadt Wien, welche eine Einwohnerzahl von beinahe 1½ Millionen hat, eine Stadt, welche an Zahl der Einwohner der Einwohnerzahl mehrerer Kronländer zusammen gleichkommt, die Stadt Wien, welche den vierten Theil der gesamten Steuern der cisleithanischen Reichshälfte bezahlt und sechs Siebentel aller Steuern in Niederösterreich — daß diese Stadt sehr wohl eine exceptionelle Behandlung verdienen würde, und das Anlehen, welches für Zwecke dieser Stadt aufgewendet werden soll, wohl anders behandelt werden müsse, als solche Anlehen ganz kleiner Communen. Die

Stadt Wien als Residenz, als Sitz der Allerhöchsten Reichsbehörden und endlich als diejenige Stadt, welche enorme Kosten für den übertragenen Wirkungskreis zu bestreiten hat, welche in letzter Zeit insbesondere durch die Einverleibung der Vororte in empfindlicher Weise mit ihren Finanzen in Anspruch genommen wird, glaubt auf eine solche Begünstigung rechnen zu dürfen. Auch erscheint es mir richtig, daß die Steuerfreiheit, welche die hohe Regierung einräumt, nicht bloß in solchen Fällen eingeräumt werden sollte, wenn diese Steuerfreiheit im voraus, bevor solche Unternehmungen zustande kommen, zur Bedingung des Zustandekommens gemacht wird, wie es bei den Verkehrsanlagen und in hervorragendem Maße bei den Localbahnen in Niederösterreich der Fall war, sondern daß auch dann, wenn eine Gemeinde wie Wien sich aus freien Stücken entschließt, große Auslagen auf sich zu nehmen, die Staatsbehörde etwas entgegenkommend sein soll.

Ein weiterer Umstand ist der folgende: Die Staatsverwaltung gibt bekanntlich immerfort steuerfreie Renten aus, theils zu Tilgungszwecken, theils — in letzterer Zeit — zu Zwecken der Valutaregulierung u. s. f. Dadurch werden Wertpapiere geschaffen, auf welchen eine Einkommensteuer nicht lastet. Wenn dies der Staat thut, so weiß er, warum er es thut. Es geschieht aus dem Grunde, weil dadurch ein höherer Begebungscours erzielt wird und der Staat die Einkommensteuer gleichsam im voraus in capitalisierter Form durch den höheren Begebungscours bekommt. Die Gemeinde Wien aber, welche mit ihrem Steuersysteme zum großen Theile auf die Zuschläge zu den Staatssteuern angewiesen ist, fällt bei dieser Gelegenheit vollkommen durch; es ist ganz gut der Fall denkbar, daß ein sehr reicher Mann, der 1 Million österreichischer Goldrente besitzt und in Wien wohnt, für Communalzwecke auch nicht einen Kreuzer ausgibt, wenn er nicht vielleicht zufällig einen Hund hat, für welchen er 4 fl. Steuer zahlt — und abgesehen eventuell von der kleinen Tangente der Verzehrungssteuer, welche er aber in keinem höheren Ausmaße bezahlt, als sein Bedienter. (Sehr richtig!)

Auf eine Steuerbefreiung für die ganze Dauer der Amortisation, für die ganzen 90 Jahre, zu rechnen, das, glaube ich, dürfen wir nicht aussprechen, weil auch der Commission für Verkehrsanlagen diese Begünstigung nur auf eine beschränkte Zeitdauer eingeräumt wurde. Ich glaube aber, daß es nur billig ist, wenn diese Begünstigung wenigstens für eine Reihe von Jahren eingeräumt wird, und dies umso mehr, als die Wasserleitung noch durch eine Reihe von Jahren passiv sein wird, das heißt, daß wir nicht so viel für das zu verkaufende Wasser einnehmen werden, als die Zinsen und Amortisationsquoten dieser Anleihe, welche aufgenommen werden soll, ausmachen. Ich sage also, daß wenigstens für eine Reihe von Jahren dieses Anlehen von der Einkommensteuer befreit sein soll.

Das letzte Anlehen, welches die Gemeinde Wien aufgenommen hat, das 25-Millionen-Anlehen, war ebenfalls von der Einkommensteuer befreit und laufen die letzten Titres noch beiläufig 30 Jahre. Wir waren daher im Stadtrathe der Meinung, es sei an die hohe Regierung die Bitte zu richten, daß dieses 35-Millionen-Kronen-Anlehen wenigstens durch 20 Jahre die Freiheit von der Einkommensteuer genieße.

Es wird daher der Antrag gestellt, der Gemeinderath beschließe, an die hohe Regierung und das Abgeordnetenhaus eine Petition zu richten, in welcher um eine wenigstens 20 Jahre vom Tage der Emission währende Befreiung der Zinsen des 35-Millionen-

Kronen-Anlehens von der Einkommensteuer und jeder etwa an Stelle derselben tretenden anderen Steuer gebeten wird.

Ich erlaube mir die Herren zu bitten, diesem Antrage zuzustimmen.

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Meine Herren! Wie der Herr Referent mittheilte, hat der Gemeinderath von Wien bezüglich des für die Gemeinde aufzunehmenden 35-Millionen-Kronen-Anlehens vier Bitten gestellt, nämlich:

1. um Stempel- und Gebührenfreiheit;
2. um Eignung der Papiere zur pupillarmäßigen Anlage;
3. um Bewilligung, daß die Postparcassa diese Papiere kaufen kann, und
4. um Befreiung von der Einkommensteuer oder einer künftighin an Stelle derselben tretenden anderen Steuer.

Die hohe Regierung und auch der Budgetausschuß des Abgeordnetenhauses haben jedoch nur zwei dieser Bitten bewilligt und die allerwichtigste, die Befreiung von der Einkommensteuer, nicht bewilligt. Es hätte über diesen Gegenstand in der Samstag-Sitzung des Abgeordnetenhauses referiert und darüber Beschluß gefaßt werden sollen, und es ist nur dem glücklichen Umstande zuzuschreiben, daß ich die betreffenden Referate vorher lese, daß ich entdeckte, daß diese wichtigste Bitte der Gemeinde Wien von der Regierung abschlägig beschieden wurde. Auch das Abgeordnetenhaus hätte dieser Bitte gewiß nicht entsprochen. Ich habe es daher für meine Pflicht gehalten, noch am Samstag mich zum Herrn Vice-Bürgermeister Dr. Richter zu begeben und ihn zu bitten, zu veranlassen, daß über diesen Gegenstand am Samstag nicht referiert werde.

Es hat Herr Professor Suez über eine Conferenz, die der Herr Referent und meine Wenigkeit mit ihm gehabt haben, veranlaßt, daß dieser Gegenstand von der Tagesordnung abgesetzt wurde. Die Sache kommt aber gewiß noch in diesem Sessionsabschnitte zur Erledigung. Es dreht sich nun die Sache darum, was nun zu geschehen hat. Eine Petition ist unbedingt nothwendig. Aber, meine Herren, außerdem es ist nothwendig, daß die leitenden Persönlichkeiten des Gemeinderathes sich mit aller Energie bei der hohen Regierung darum bewerben, daß dieser Bitte der Gemeinde auch entsprochen werde.

Es steht sehr viel auf dem Spiele, meine Herren! Der Herr Referent hat Ihnen auseinandergesetzt, daß, wenn die Befreiung von der Einkommensteuer nicht bewilligt wird, die Gemeinde Wien diejenige ist, welche die Einkommensteuer bezahlen muß. Das Anlehen der Commission für Verkehrsanlagen genießt die Befreiung von der Einkommensteuer für 30 Jahre, wenn ich recht unterrichtet bin. Meine Herren, dieses Anlehen wird nach außen hin zum Course von 98 begeben, in Wahrheit bekommen wir weniger; aber das ist alles eins. Nehmen Sie an, zum Course von 98½, und rechnen Sie dann, zu welchem Course unser Anlehen eventuell begeben werden kann. Wenn Sie diese Rechnung aufstellen, so kommen Sie zu ganz erschreckenden Ziffern; Sie kommen zu der Ziffer, daß, wenn zu 4 Percent einkommensteuerfrei das Papier mit 98 bezahlt wird, ein Papier, welches nicht einkommensteuerfrei ist, welches daher nicht 4 Percent, sondern eigentlich nur 3·6 Percent trägt, zum Course von 88·20 zu begeben ist. Also beinahe eine Differenz von 10 Percent.

1 Percent beträgt nun 350.000 K, 10 Percent 3.500.000 K. Nehmen wir selbst an, daß die Differenz deswegen, weil ein geringer verzinsliches Papier doch immer noch einen erhöhten



Cours erzielt, nicht so bedeutend ist, nehmen Sie nur die Hälfte, nun, dann haben Sie 875.000 fl., vielleicht aber doch 1.000.000 fl. Differenz, die wir verlieren. Es muß der hohen Regierung nahegelegt werden, daß die Gemeinde Wien nicht in der Lage ist, ein solches Opfer zu bringen. Der Herr Referent hat bereits auseinandergesetzt, daß der Zweck, für welchen dieses Anlehen bestimmt ist, vielleicht das allerwichtigste ist, was wir hier in Wien zu leisten haben. Die Wasserleitung ist nach meiner Meinung wichtiger als alle Sammelcanäle, wichtiger als die Wienfluß-Regulierung, gewiß wichtiger als die Gürtelbahn und die Vorortelinie, und nach meiner Meinung auch wichtiger als die Localbahnen. Der Ausbau der Wasserleitung ist unbedingt notwendig.

Es liegt im sanitären Interesse der Bevölkerung, und ich bin der Meinung, daß man diesen Zweck nicht so behandeln soll, wie man ihn eigentlich behandelt hat; er verdient es nicht und darum bitte ich, einstimmig für den Antrag des Stadtrathes einzutreten. Weiters bitte ich aber die leitenden Spitzen, sie mögen dem Herrn Finanzminister v. Plener ordentlich zusehen. Sie erhoffen alle sehr viel von der Coalitions-Regierung. Hier ist ein Punkt, in welchem der neue Finanzminister beweisen kann, daß er für die Gemeinde Wien etwas zu thun willens und auch zu thun in der Lage ist. Wenn die Coalition etwas wert ist, so muß sie in dieser Frage erprobt werden. Es geht nicht an, daß die Stadt Wien mit ganz kleinen Städten oder irgend anderen Verhältnissen verglichen werde. Wir befinden uns in einer ganz besonderen Lage. Es ist auf die Vereinigung der Vororte hingewiesen worden. Gewiß, die Vereinigung der Vororte mit Wien hat uns unendlichen Schaden zugefügt, nicht bloß uns innerhalb des alten Wien, sondern auch denen, welche mit vereinigt worden sind, den letzteren noch viel mehr. Die Vereinigung der Vororte mit Wien hat aber dem Staate ungeheuren Vortheil gebracht. Die Verzehrungssteuer hat sich bedeutend gehoben, die Einnahmen sind außerordentlich gestiegen und es ist der Staat verpflichtet, der Gemeinde Wien von diesen riesigen Mehreinnahmen wenigstens einen Brofamen zu geben in der Form, daß die Bitte, die gestellt wird, genehmigt werde. Ich ersuche nochmals, nichts zu versäumen, und in Zukunft würde ich bitten, daß die die Stadt Wien betreffenden Gesetzesvorlagen genau studiert werden, damit nicht erst in der letzten Minute eingeschritten wird, um eventuell die Stadt Wien vor bedeutendem Schaden zu bewahren.

Ich bitte um die einstimmige Annahme des Stadtraths-Antrages. (Beifall.)

**Gem.-Rath Dr. Stern:** Sehr geehrte Herren! Ich kann mich all dem, was zu Gunsten des Antrages des Referenten hier ausgesprochen wurde, nur vollinhaltlich anschließen, und muß sagen, daß die Bitte, wie sie vom Stadtrathe gestellt wird, wie sie heute vom Herrn Referenten mitgetheilt wurde, sogar nach meiner Meinung als sehr bescheiden angesehen werden muß, nachdem nur eine 20jährige Steuerfreiheit für diese Obligationen verlangt wird.

Die Berechnungen, welche von Seite des unmittelbaren Herrn Vorredners gemacht wurden in Betreff des Wertes der Obligationen oder eigentlich der Minderwertigkeit der Obligationen in dem Falle, als die Steuerfreiheit nicht gewährt würde, sind ganz richtig, und ich möchte noch einen Factor hinzufügen, welcher vielleicht geeignet ist, dieselben noch zu verschärfen. Das ist, daß in finanziellen Kreisen überhaupt dann, wenn eine Anleihe ausgegeben wird, welche die Steuerfreiheit nicht genießt, man nicht allein in Rechnung bringt die Steuer, welche heute bereits auf diesem Papiere lastet,

sondern daß man auch noch von der Besorgnis sich leiten läßt, daß, wenn die Steuerfreiheit nicht gewährt wird und eine Steuererhöhung plaggreift, diese die Wertpapiere auch noch treffen wird.

Diese Unsicherheit nun, welche rücksichtlich des Abzuges bei den Coupons besteht, im Falle als die Steuerfreiheit nicht gewährt würde, vermindert ebenfalls den Wert solcher Papiere.

Es sind bereits von Seite des Herrn Referenten eine Reihe von Umständen ins Treffen geführt worden, welche ja zeigen, daß Wien sich in einer ganz anderen Lage befindet als irgendwelche andere Städte der Monarchie. Ich möchte Ihnen alle diese Umstände nicht wiederholen, aber ich möchte denselben noch ein wichtiges Argument beifügen, nämlich das, in welcher Weise Wien mit staatlichen Geschäften überlastet ist, und in welcher Weise gerade dieser Kreis von Geschäften, welche Wien belasten, durch die Vereinigung der Vororte mit Wien, und zwar in ganz bedeutendem Maße zugenommen hat. Die Stadt Wien verdient also unbedingt von Seite des Staates die vollste Berücksichtigung. Wenn wir damit vergleichen, wie andere Staaten gegenüber ihren Städten und namentlich gegenüber ihren Hauptstädten vorgehen, so möchte ich nur darauf verweisen, daß vom 1. April 1895 ab in Preußen die sämtlichen directen Realsteuern, nämlich die Grundsteuer, die Gebäudesteuer und auch die Gewerbesteuer, aus dem System der Staatssteuern gänzlich ausgeschieden und den Gemeinden zugewiesen werden. (Hört! Hört! rechts.) In solcher Weise wird in anderen Staaten die communale Wirtschaft unterstützt. Mit Rücksicht auf alle diese Umstände kann ich Ihnen nur dringendst empfehlen, den Antrag des Herrn Referenten vollinhaltlich anzunehmen. (Bravo! Bravo! rechts.)

**Referent** (zum Schlußworte): Ich habe, nachdem der Antrag von allen Seiten unterstützt wurde, eigentlich nichts hinzuzufügen. Die Behauptungen, welche der erste Herr Redner bezüglich des schlechteren Courfes aufgestellt hat, scheinen mir etwas zu pessimistisch zu sein, weil erfahrungsgemäß die Papiere, die etwas niedriger verzinslich sind, im Verhältnis zu anderen etwas höhere Courfe genießen. Auch der Meinung, daß uns durch die Vereinigung mit den Vororten ein Schaden zugewachsen ist, muß ich entschieden widersprechen. (Lebhafter Widerspruch links.) In den Vororten ist die Pflege der Straßen und Schulen eine bessere geworden. (Gelächter und Widerspruch links.) Dagegen kostet die Sache wieder etwas mehr. (Gem.-Rath Steiner: Nur nichts erzählen, was nicht wahr ist!)

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Ich bitte sich dann zum Worte zu melden, aber nicht durch Zwischenrufe die Verhandlung zu stören.

**Referent** (fortfahrend): Was die Bemerkung des Herrn Gem.-Rathes Dr. Stern betrifft, daß man in dieser Petition darauf hinweisen soll, welche große Summe von staatlichen Geschäften die Gemeinde Wien vollzieht, so ist dieselbe richtig und wird gewiß bei Verfassung der Petition Berücksichtigung finden. Ich bitte um Annahme der Anträge.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Ich ersuche jene Herren, welche mit den Referenten-Anträgen einverstanden sind, sich von den Sigen zu erheben. (Geschlacht.) Dieselben sind einstimmig angenommen.

**Beschluß:** An die hohe Regierung und an das Abgeordnetenhaus ist eine Petition zu richten, in welcher um eine wenigstens 20 Jahre vom Tage der Emission während der Befreiung der Zinsen des 35-Millionen-Kronen-Anlehens von der Einkommensteuer und jeder etwa an Stelle derselben tretenden anderen Steuer gebeten wird.

**10. Referent Gem.-Rath Josef Müller:** Ich habe die Ehre, zum Stadtraths-Antrage Zahl 59 zu referieren. Derselbe betrifft die Baulinienbestimmung für die Realität Einl.-Z. 459 in Hütteldorf. Auf der Rückseite der Vorlage finden die Herren den dazugehörigen Plan. Die Realität ist von der Rosengasse, einer senkrecht gegen die Rosengasse führenden Gasse, und auf der Ostseite durch einen Feldweg begrenzt, welcher noch nicht zu einer Straße ausgestaltet erscheint.

Ich bemerke, dass jedenfalls an dieser Stelle eine Baulinienbestimmung schon in früherer Zeit stattgefunden haben muss, indem die die Realität umschließende Mauer bereits in ganz regulären Fluchten geführt ist, so dass eine Neubestimmung für diese Realität eigentlich nicht notwendig erscheint. Es ist nur notwendig, dass man diese Fluchten, welche vollkommen regelmäßig verlaufen, als Baulinien bestimmt. Es sind auch die gegenüberliegenden Realitäten in der Rosengasse derart gezogen, dass sie von irgendeiner Baulinienbestimmung herrühren müssen.

Es wird demnach bezüglich der Baulinien der Antrag dahin gestellt, dieselben derart zu fixieren, wie sie hier im Plane mit Stricheln gezeichnet sind, welche auch dem heutigen Umfange entsprechen. Bezüglich des Niveaus ist zu bemerken, dass eine Änderung des Niveaus weder wünschenswert noch notwendig erscheint, nachdem die Niveauverhältnisse zwar eine ziemliche Steigung aufweisen, aber doch den dortigen Verhältnissen vollkommen entsprechen.

Ich ersuche daher um Annahme nachfolgenden Antrages (liest)

„I. Es werde die Baulinie:

1. für die Rosengasse bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseitigen 4 m breiten Vorgärten nach den Linien E' E'' D' D' D E F G H I und F' F'' H' I' K' L' M' O' P';

2. für die Straße längs der Wegparcelle 856 bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseits 4 m breiten Vorgärten nach den Linien B K C D und C' D';

3. für die Straße längs der Wegparcelle 865 bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseits Vorgärten mit je 4 m Breite nach den Linien A B und A' B' bestimmt.

II. Die Niveaux längs der drei Straßenzüge sind beizubehalten und werden bei künftiger Fahrbahnregulierung nur die einzelnen Unregelmäßigkeiten derselben auszugleichen sein.

III. Die Verbauung wird mit Bezug auf § 82 B.-O. derart festgesetzt, dass daselbst nur freistehende oder zu zweien gekuppelte Wohnhäuser in einem Minimalabstande von 4 m von den Nachbargrenzen errichtet werden dürfen.“

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Wünscht jemand das Wort? Es ist nicht der Fall. Die Anträge sind angenommen.

**Bechluss:** I. Es wird die Baulinie:

1. für die Rosengasse bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseitigen 4 m breiten Vorgärten nach den Linien E' E'' D' D' D E F G H I und F' F'' H' I' K' L' M' O' P';

2. für die Straße längs der Wegparcelle 856 bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseits 4 m breiten Vorgärten nach den Linien B K C D und C' D';

3. für die Straße längs der Wegparcelle 865 bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseits Vorgärten mit je 4 m Breite nach den Linien A B und A' B' bestimmt.

II. Die Niveaux längs der drei Straßenzüge sind beizubehalten und werden bei künftiger Fahrbahnregulierung nur die einzelnen Unregelmäßigkeiten derselben auszugleichen sein.

III. Die Verbauung wird mit Bezug auf § 82 B.-O. derart festgesetzt, dass daselbst nur freistehende oder zu zweien gekuppelte Wohnhäuser in einem Minimalabstande von 4 m von den Nachbargrenzen errichtet werden dürfen.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Wir kommen zum Canalbau-Präliminare für das Jahr 1894. Ich ersuche die Herren Referenten des Stadtrathes und der Budget-Commission, sich zum Referententische zu begeben. (Der Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Boschan und jener der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer treten an den Referententisch.)

**11. Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Boschan:** Ich habe nun die Ehre, über das Canalbau-Präliminare für das Jahr 1894 Bericht zu erstatten. Von Seite des Stadtrathes werden folgende Bauten beantragt (liest):

II. Bezirk:

Lilienbrunnengasse, Große und Kleine Sperlgasse . . . 22.000 fl.  
Canalisierung von Kaiserlmühlen . . . . . 90.000 fl.

Die Budget-Commission ist mit diesen Positionen einverstanden; ich bitte um die Annahme derselben.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Wünscht jemand zu den Positionen für den II. Bezirk das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Keine Einwendung; angenommen.

**Referent des Stadtrathes (liest):**

III. Bezirk:

Erdbergstraße Nr. 78 bis zur Löwenherzgasse . . . . . 2000 fl.  
Jacquingasse und Arsenalweg . . . . . 3000 fl.  
Verlängerung des Canales in der Gölnergasse . . . . . 1600 fl.

Die Budget-Commission schließt sich diesen Anträgen an; ich bitte, dieselben anzunehmen.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung; angenommen.

**Referent des Stadtrathes (liest):**

IV. Bezirk:

Taubstummengasse . . . . . 1300 fl.  
Heugasse von der Wehringergasse bis zum Gürtel . . . 6800 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung; angenommen.

**Referent des Stadtrathes (liest):**

V. Bezirk:

Mittersteig von Nr. 28 bis zur Ziegelofengasse . . . 2400 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung; angenommen.

**Referent des Stadtrathes (liest):**

VII. Bezirk:

Ottakringer Bachcanal in der Lerchenfelderstraße von der

Langeasse bis zur Auerpergstraße . . . . . 1600 fl.  
Mariahilferstraße vor dem Hause Nr. 61 . . . . . 4800 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung; angenommen.

**Referent des Stadtrathes (liest):**
**IX. Bezirk:**

Simondengasse von Nr. 12 bis zur Mserbachstraße . . 5000 fl.  
Fuchsthalergasse zwischen Müssdorferstraße und Eisengasse 2600 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung; angenommen.

**Referent des Stadtrathes (liest):**
**XI. Bezirk:**

Feldgasse . . . . . 18.000 fl.  
Antonin- und Weichelfstraße . . . . . 25.000 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Gem.-Rath Grambauer:** Meine Herren! Mein Bezirk ist bei der Canalisirung übergangen worden. Ich habe schon in der Budget-Commission nachgewiesen, daß es unbedingt nothwendig wäre, daß in der Sellenygasse ein Canal hergestellt werden soll. Dort sind kleine Gewerbsleute, Fuhrleute, Wäcker u., die sehr viel Spülwasser haben und diese sind heute bemüßigt, das Spülwasser auf die Straße zu schütten. Es ist in der ganzen Gegend dort die Canalisirung durchgeführt. Diese Gasse ist die einzige, in welcher keine Canalisirung hergestellt ist. In allernächster Nähe, ich habe schon darauf aufmerksam gemacht, ist ein Spielplatz. Nachdem die Straßen dort, die Sellenygasse und die Jünzersdorferstraße, durch die man zum Spielplatz gelangen kann, nicht hergestellt sind und bei starken Niederschlägen die Wasserpfügen tagelang stehen und die Kinder nicht in der Lage sind, den Spielplatz von dieser Seite zu erreichen, so stelle ich den Antrag, daß in der Sellenygasse ein Canal im Laufe dieses Jahres hergestellt werden soll und bitte um Annahme schon aus dem Grunde, weil dort mehrere Häuser stehen, während wir in der Sonnleitnergasse im X. Bezirke im verflossenen Jahre für ein einziges Haus einen Canal haben bauen müssen. Aus diesem Grunde, glaube ich, ist mein Antrag sehr begründet. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Zum IX. Bezirke hat niemand das Wort gewünscht, die Anträge sind angenommen. Wünscht noch jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall.

**Referent des Stadtrathes:** Bezüglich der Sellenygasse ist es möglich, daß der Bau aus dem Pauschale von 150.000 fl. bestritten wird. Übrigens bitte ich, den Antrag dem Stadtrathe zuzuweisen, welcher das Banamt befragen wird, ob der Canal nothwendig ist oder nicht.

**Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer:** Ich schließe mich diesen Anschauungen an, umso mehr, als eine Vorlage nicht da ist.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Herr Gem.-Rath Grambauer stellt den Antrag, daß in der Sellenygasse im X. Bezirke ein Canal im Laufe des Jahres 1894 hergestellt werden soll. Die Herren, welche mit der Zuweisung des Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität. Angenommen.

**Referent des Stadtrathes (liest):**
**XI. Bezirk:**

Feldgasse . . . . . 18.000 fl.  
Antonin- und Weichelfstraße . . . . . 25.000 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Angenommen.

**Referent des Stadtrathes:**
**XII. Bezirk.**

Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens von der Lagenburger Allee bis zum Dorfende . . . . . 22.540 fl.

Herstellung von Wasserläufen in der Breitenfurterstraße 3.350 fl.  
Breitenfurterstraße bis zur Meidlinger Hauptstraße vom

Gerichtsweg mit Unterfahung der Südbahn . . 25.000 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Gem.-Rath Büsch:** Sehr geehrte Herren! So wie beim Pflaster-Präliminare finde ich auch hier, daß im vorigen Jahre mehrere Posten eingestellt waren, die aber leider nicht zur Ausführung gelangt sind. Im vorigen Jahre war die Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens mit einem Betrage von 14.000 fl. eingestellt. Heuer ist dieselbe Post mit dem höheren Betrage von 22.540 fl. eingestellt.

Weiters ist hier die Lainzerstraße von Nr. 82 bis zur Badgasse mit 2700 fl. eingestellt gewesen und nicht zur Ausführung gebracht worden. Es ist die Rohrleitung in der Breitenfurterstraße von Lagenburg bis Altmannsdorf mit 2200 fl. eingestellt und auch nicht zur Ausführung gebracht worden. Das heutige Präliminare beläuft sich auf 50.890 fl. In diesen 50.890 fl. sind über die Hälfte Beträge, die schon im vorigen Jahre präliminirt waren.

Ich frage nun, weshalb etwas in das Präliminare eingestellt wird, wenn es nicht ausgeführt wird. Das ist eigentlich eine Täuschung. Es heißt, der Bezirk bekommt für Canäle und Pflasterungen so und so viel, man gibt sich damit zufrieden, und wenn das Jahr vorüber ist, sieht man, daß kaum die Hälfte ausgeführt wurde. Ich glaube, wenn man ein Präliminare zusammenstellt, muß man jagen: Einnahmen und Ausgaben, und wenn Ausgaben den Einnahmen gegenübergestellt sind, so muß auf irgendeiner Weise der Betrag verwendet worden sein. Der Rechenschaftsbericht des Jahres weist immer eine runde Post aus, wonach wir activ sind; ich glaube aber, wenn wir alle diese Posten ausgeführt hätten, würde eine ganz andere Ziffer herauskommen.

Es ist im heurigen Präliminare eingestellt worden: die Breitenfurterstraße bis zur Meidlingerstraße vom Gerichtsweg mit Unterfahung der Südbahn. Da ist der Betrag von 25.000 fl. eingestellt. Meine Herren, das ist ein sehr großer Betrag. Sollte diese Post zur Ausführung gelangen, so würde der ganze XII. Bezirk insofern benachtheiligt sein, als viele dringende Arbeiten nicht gemacht würden und dieser Betrag dann dafür allein verwendet würde. Es sind auf der Breitenfurterstraße sieben neue Häuser gebaut worden. Ich habe im Amtsblatte gelesen, daß voriges Jahr — ich hatte damals nicht die Ehre, hier zu sein — Herr Gem.-Rath Schneiderhan für den Ausbau dieser Canalisirung gesprochen und gebeten hat, man möge denselben in Angriff nehmen, resp. den Betrag dafür bewilligen. Der Referent hat gesagt, das wäre nicht nothwendig. Für so dringende Bauten wäre ein separater Fond hier, von welchem das sehr leicht gedeckt werden könnte. Es ist gesagt worden, daß 150.000 fl. als Reservefond da wären, von welchem diese dringenden Bauten gemacht werden könnten. Es ist dieser Bau nicht zur Ausführung gelangt, sondern im Laufe des Jahres sind nur zwei Canäle gebaut worden und auch diese nur infolge der Nothwendigkeit, indem nämlich durch die Wassereinleitung Canäle eingestunken sind. Da ist der Canal in der Ruckergasse, für welchen damals ein Betrag von 3507 fl. 86 kr.

genehmigt wurde, jedoch als Zuschußcredit auf XXVII 1 b. Weiters ist dann durch die Wasserrohrleitung in der Johannesgasse ebenfalls ein Canal eingebrochen, und da ist wieder hier davon gesprochen und ein Betrag von 5517 fl. 75 kr. ebenfalls als Zuschußcredit bewilligt worden. Es ist weiters in letzter Zeit — am 12. December — für die verlängerte Stiegegasse, welche eigentlich ganz oben auf dem Felde ist, ein Zuschußcredit für die Rohrcanalisation im Betrage von 1386 fl. 57 kr. bewilligt worden. Von diesen im verfloffenen Jahre bewilligten Zuschußcrediten ist, glaube ich, nur einer für die Ruckergasse verbraucht worden, der andere für die Johannesgasse noch nicht. Ich glaube nicht, daß dieser letztere Canal bisher hergestellt worden ist, was eigentlich ganz gut wäre, weil die Johannesgasse zur Neupflasterung kommt; es gienge dann unter einem und es würden bedeutende Kosten erspart. Es ist damals bewilligt worden, daß der Rohrcanal in der verlängerten Stiegegasse sofort in Angriff genommen werde. Was geschehen ist, weiß ich nicht. Wenn ich addiere, was eigentlich unser Bezirk, der XII. Bezirk, voriges Jahr bekommen hat, so ist da nur die Ziffer von circa 6000 fl. und hier der kleine Betrag von 3900 fl., es sind also eigentlich für die Canalisation des XII. Bezirkes im ganzen rund 10.000 fl. verwendet worden. Im Präliminare vom vorigen Jahre sind aber circa 20.000 fl. eingestellt. Das beweist — was ich vorher gesagt habe — daß man nur einstellt, ohne das Geld auch für diese Zwecke zu benützen.

Ich möchte die Herren bitten, mehr Rücksicht auf das Erfordernis zu nehmen, das von der Bezirksvertretung dem Stadtrathe vorgelegt wird. Es ist im heutigen Präliminare nicht ein einziger der Punkte in Beachtung gezogen, welche der Bezirksausschuß als Wunsch zum Ausdrucke gebracht hat. Der Bezirksausschuß hält — wie auch ich — den Umbau des Canales in der Gemeindegasse und Gürtelstraße für außerordentlich nothwendig. Denn in der Gemeindegasse und der verlängerten Gürtelstraße ist nur ein Schließcanal. Die Canalräume sind immer in Lebensgefahr, wenn der eine hineingeht und der andere Wasser zuschüttet, so daß nur mit dem Besen ausgeräumt werden kann. Solche Zustände dürfen in der Nähe der Stadt — dieser Theil ist eigentlich näher als der äußere — nicht geduldet werden.

Weiters ist der Umbau des Canales in der Badgasse und in der Rainzerstraße bis Nr. 82, also bis zur Badgasse, vom Bezirksausschuße mit 8500 fl. eingestellt worden. Im vorigen Jahre war dieselbe Post im Präliminare mit einem geringeren Betrage, nämlich nur mit 2700 fl. eingestellt, aber selbst dieser Betrag ist nicht verwendet worden, und es ist also eigentlich hier gar nichts gemacht worden. Ich erinnere Sie, daß ich im vorigen Jahre eine Interpellation an den Herrn Bürgermeister richtete, ob er willens sei, zu veranlassen, daß dieser Canal sobald als möglich hergestellt werde, nachdem dort so häufig Unglücksfälle vorkommen, indem Canalräume erstickten, und zwar gerade auf dieser Strecke des Canales, welcher zum Umbau gelangen soll. Es sind einmal drei Canalräume dort erstickt und vor zwei Jahren wäre beinahe wieder einer erstickt, wenn nicht zufällig die Feuerwehr zu Hilfe gekommen wäre. Weiters hat der Bezirksausschuß den Neubau des Canales in der Grünberggasse und Maria Theresiastraße beantragt, was gewiß auch nothwendig ist, und es würde durch den neuen Sammelcanal diesem Canale kein Abbruch geschehen, weil derselbe ganz gut neu hergestellt werden kann. Den Canal in der Gemeinde- und Gürtelstraße beantrage ich deshalb nicht, weil

man weiß, daß in kurzer Zeit der Sammelcanal an der Wien gebaut werden wird und dieser Canal dann jedenfalls anders hergestellt werden müßte. Dann, meine Herren, ist in Hagedorf die Rosenhügelstraße, die Herren werden diesen Weg gewiß schon öfters gemacht haben. Dort läuft der Canal an der Oberfläche, das Wasser hat eine verschiedene Farbe, es ist eine Papier- und Tapeten-Fabrik dort, und auch aus den Gehöften läuft Schmutzwasser auf die Straße, fließt auf der Straße fort und mündet endlich in den Canal. Es ist also außerordentlich dringend, daß hier etwas geschehe und daß unterirdische Rohre gelegt werden, um den Abfluß des Wassers in den Canal in der Hauptstraße zu ermöglichen. Es waren eigentlich von der Bezirksvertretung drei Gassen beantragt, und zwar mit 5000 fl., nämlich die Giselgasse, Premlechner- und Rosenhügelgasse. In diesen Gassen wären die Canäle bis zur Hauptstraße zu legen, und dies ist dringender als der Canal in der Breitenfurterstraße, der unter das Eisenbahn-niveau zu liegen kommt, weil dort bis jetzt erst sieben neue Häuser stehen. Man könnte also diesen Canalbau etwas aufschieben und eher die von mir genannten Canäle in Angriff nehmen, damit nicht wieder solche Unglücksfälle, wie sie unlängst sich ereignet haben, vorkommen. Früher mußte ein Hausherr für die Senkgrubenreinigung in der Breitenfurterstraße 120 fl. zahlen. Nun habe ich aber gelesen, daß der Stadtrath bewilligt hat, daß die Hausbesitzer nur soviel zu bezahlen haben, als für eine Canalaräumung im eigenen Hause entfällt, und infolge dessen könnten die Hausbesitzer in der Breitenfurterstraße wohl noch etwas länger warten, bis die Breitenfurterstraße mehr ausgebaut ist, und man könnte diesen Betrag für die anderen Canäle verwenden.

Ich stelle demnach den Antrag und bitte Sie, ihn anzunehmen: Es werde der Neubau von Canälen in Hagedorf von der Hauptstraße bis zur Kerngasse, dann in der Gisel-, Premlechner- und Rosenhügelgasse mit einem Kostenbetrage von 5000 fl. genehmigt.

Weiters beantrage ich den Umbau des Canales in der Badgasse und Rainzerstraße bei Nr. 82 bis zur Badgasse um den Kostenbetrag von 8500 fl., ferner den Neubau des Canales in der Grünberg- und Maria Theresiastraße mit dem Kostenbetrage von 11.000 fl. Ich bitte Sie, meine Anträge anzunehmen.

Der Bezirksausschuß hat noch mehrere solche Vorschläge gemacht, die ich aber deshalb nicht in Antrag bringen will, weil, wie erwähnt, in Kürze der Sammelcanal an der Wien gebaut werden wird.

Ich betone nur, daß, wenn dieser Breitenfurter Canal in die Meidlinger Hauptstraße gemacht werden würde, wie es hier im Voranschlage steht, die unteren Canäle heute viel zu klein sind, um diese Wassermengen zu fassen, insbesondere ist der Hauptcanal auf der Schönbrunner Hauptstraße in Gaudenzdorf, welcher in die Hundsthurmerstraße einmündet, viel zu klein, um diese Wassermengen, welche sich heute oben in dem großen und neu zugebauten Meidling ergeben, zu fassen, und ich fürchte, daß, wenn sich eine große Wassermenge sammelt, Unglücksfälle stattfinden werden. Es ist leider früher so gewesen, daß die anstoßenden Gemeinden mit der Commune Wien nicht Hand in Hand giengen. Der Hauptcanal in der Schönbrunner Hauptstraße, der in die Hundsthurmerstraße mündet, liegt bedeutend tiefer als der Canal in der Hundsthurmerstraße selbst, infolge dessen kommen Stauungen gerade bei der Hundsthurmerlinie vor und sind schon oft Malheure passiert, indem das Wasser in die Keller der anstoßenden Häuser anstrat. Ich bitte Sie daher, diesen meinen Antrag anzunehmen, damit



auch in den inneren Orten von Meidling etwas geschieht, denn nach diesem Budget sind eigentlich die ganzen Arbeiten in Altmannsdorf auf der Breitenfurter Hauptstraße auszuführen und der ganze übrige XII. Bezirk hätte eigentlich gar nichts, was die Canalisation anbelangt. Es ist dringend nothwendig, ich möchte fast sagen, die ganze Canalisation, wie sie hier im Bezirke ist, umzuwandeln, damit nicht solche Fälle vorkommen, wie sie sich in der Rainzerstraße ergaben, daß Leute erstickten.

**Magistrats-Commissär Dr. Rüdiger:** Ich wollte nur auf die Bemerkungen des Herrn Gem.-Rathes Büsch bezüglich der Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens und Herstellung der Wasserläufe in der Breitenfurterstraße, welche mit dem ersten Objecte im Zusammenhange steht, erwidern, daß diese Arbeiten im vorigen Jahre nicht ausgeführt werden konnten, weil erst vor kurzem das bezügliche Project vom Gemeinderathe genehmigt und der Ausführung dieses Projectes jetzt die wasserrechtlichen Verhandlungen vorausgehen müssen, deren Resultat heute noch nicht abzusehen ist.

Bezüglich der übrigen namhaft gemachten Canäle aus dem Vorjahre muß ich bemerken, daß sowohl der Canal in der Ruckergasse wie jene der Johannesgasse, Franzensgasse und Dammstraße bereits ausgeführt wurden. Was die Einstellung des Canales der Breitenfurterstraße betrifft, so kann ich nur darauf erwidern, daß die Canalisation dieser Straße mit Rücksicht auf die Gebäude in derselben — deren Zahl wohl nur sieben beträgt — nothwendig ist und eingestellt wurde, namentlich um den Hauseigenthümern die großen Senkgrubenräumungsgebühren zu ersparen. Im Stadtrathe wurde daher bloß der Antrag gestellt, die Senkgrubenräumungsgebühren auf die erwähnte Weise herabzusetzen.

Der bezügliche Antrag ist jedoch noch nicht einer Beschlusfassung unterzogen worden, und man kann heute auch noch nicht sagen, ob ein derartiger Antrag genehmigt werden wird, nachdem dadurch ein Präjudiz für andere Fälle geschaffen würde. In diesem Sinne muß ich Sie bitten, bei dem Antrage des Magistrates sowohl als bei jenem des Stadtrathes zu bleiben und die Breitenfurterstraße, deren Canalisation jedenfalls sehr erwünscht ist und vom XII. Bezirke dringend begehrt wird, im Präliminare zu belassen.

Was die sonstigen Anregungen des Herrn Gem.-Rathes Büsch über die Ausführung der Canalisationen im XII. Bezirke betrifft, so muß ich bemerken, daß der Zustand der Canäle im XII. Bezirke uns ganz wohl bekannt ist, daß es jedoch gerade im XII. Bezirke wünschenswert erscheint, systematisch bei der Umliegung des ganzen Canalnetzes vorzugehen, damit die Canäle den zukünftig zu erbauenden Sammelcanälen angepaßt werden können. Der Bau der Sammelcanäle wird noch heuer in Angriff genommen werden und hienach wird in den nächsten Jahren gewiß an die vollständige Umarbeitung des Canalnetzes von Meidling gedacht werden können.

Bezüglich der letzterwähnten Rohrleitungen in Hegenndorf muß ich bemerken, daß dieselben zwar vom Vorsteher eingestellt wurden, daß aber die Ausführung dieser Rohrleitungen im innigsten Zusammenhange mit der Ausführung der Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens steht.

Ich will heute der wasserrechtlichen Verhandlung nicht vorgreifen und kann nur bemerken, daß es noch nicht ganz gewiß ist, ob das Project, welches heute vorliegt, auch genehmigt werden wird, nachdem bekanntlich dieser stark verunreinigte Graben in die Liesing einmündet und in dieser Beziehung fortwährend mit An-

trägen an die Gemeinde herangetreten wird, sich an dem Projecte der Einwölbung der Liesing oder der Erbauung von Sammelcanälen zu betheiligen. Wenn diese Vorfrage gelöst sein wird, wenn wir die Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens in dem Sinne, wie sie hier beantragt wurde, erreichen, so wird auch die Fortsetzung dieser Rohrleitungen in Hegenndorf ganz leicht möglich sein. Aber ich möchte nicht haben, daß man schon heute, bevor noch diese Vorfrage gelöst ist, bereits mit bestimmten Anträgen hervortritt. Die Sache wird gewiß erwogen werden und es können dann derartige Mehrherstellungen im Bezirke aus dem für unvorhergesehene Arbeiten eingelegten Betrage gedeckt werden.

**Gem.-Rath Schneiderhan:** Ich hatte mich eigentlich zum Worte gemeldet, um daselbe zu sagen, was der Herr Magistrats-Referent gesagt hat. Ich möchte nur bitten, vorläufig die Durchführung des Canales in der Breitenfurterstraße nicht zu verzögern. Die Gemeinde Unter-Meidling hat selbst die Baupläge, weil alle Baupläge Eigenthum der Gemeinde waren, an die Hausherrn unter der Versicherung verkauft, daß in zwei Jahren der Unrathscanal dort hergestellt wird. Die nachträglich von der Commune Wien verkauften Baupläge haben natürlich dieselbe Berechtigung. Wenn Sie bedenken, daß dort oben ein Hausherr — ich habe die Rechnung selbst in der Hand gehabt — für die Senkgrubenräumung sage 128 fl pro Jahr zahlen muß, so werden Sie es doch begreiflich finden, daß diese Leute umsomehr auf die Erfüllung eines ihnen gegebenen Versprechens dringen, als das ja eine horrende Ausgabe ist und ein Hausherr die Verzinsung des angelegten Capitals unter solchen Verhältnissen gar nicht finden kann. (Zustimmung.)

Ich will auf die anderen Anregungen nicht eingehen. Der Herr Magistrats-Referent hat schon erwähnt, daß theilweise der Bau des Haupt-sammelcanales abgewartet werden soll, welcher ja in der nächsten Zeit längs der Wien durchgeführt wird, um den Canal längs der Rainzerstraße mit besserem Gefälle hineinführen zu können. Heute wäre der Umbau ganz zwecklos. Der Canal an sich selbst ist eigentlich gut, er hat nur schlechte Gefällsverhältnisse. Diese können ja aber heute gar nicht abgeändert werden, solange nicht ein tiefer liegender Canal da ist, in den eine Einmündung möglich ist.

Was die Maria Theresia- und die Grünbergstraße betrifft, so geht die Grünbergstraße von der Maria Theresiastraße gegen die Befestigung Springer um 2½ m hinunter. Dann steigt sie unmittelbar vor der Springer'schen Realität wieder steil an, in einer kurzen Strecke von vielleicht 20 m. Wie soll man heute einen Canal hinunterführen, so lange nicht der tiefer liegende Haupt-sammelcanal an der Wien da ist? Dann ist die Maria Theresiastraße eine Hoffstraße und es bedarf der Zustimmung des Hofärars, damit wir überhaupt einen Canal hineinbauen dürfen.

Das sind die Umstände, welche den Stadtrath veranlaßt haben, diese Wünsche, allerdings Wünsche des Bezirkes, vorläufig zurückzustellen. Die Verhältnisse liegen heute so, daß man nicht darauf eingehen kann.

Ich würde Sie aber bitten, ja nicht von dem Antrage der Budget-Commission, beziehungsweise des Stadtrathes abzugehen, daß der Canal in der Breitenfurterstraße durchgeführt werde. Das ist unbedingt nothwendig. (Bravo! Bravo! rechts.)

**Gem.-Rath Dr. Gehmann:** Was die Frage des Canales in der Breitenfurterstraße anbetrifft, so bin ich auch der Meinung, daß in dieser Richtung umsomehr etwas geschehen muß, und zwar

wenn dem Antrage des Stadtrathes, von dem ich geglaubt habe, daß er bereits im Stadtrathe acceptiert ist, die Canalräumungsgebühren entsprechend zu reducieren, nicht stattgegeben wird, weil dies entschieden eine Verpflichtung der Gemeinde ist, die sie als Nachfolgerin gegenüber den Hausbesitzern beim Verkaufe der Gründe eingegangen ist, daß dort ein Canal gebaut werde, während die betreffenden Hauseigentümer dort jetzt ganz kolossale Canalräumungsgebühren zu zahlen verpflichtet werden. Aber auf eines möchte ich mir die Freiheit nehmen, die Aufmerksamkeit der geehrten Versammlung zu lenken. Nach den Ausführungen des verehrten Vertreters des Magistrates hat es den Anschein, als ob die Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens wieder ad Calendas Graecas verlagert wird, als ob die Sache fraglich erschiene und als ob man es neuerdings mit einer Ersparung dieser Posten von 22.000 fl. zu thun hätte. Dagegen müßte ich mich doch mit aller Entschiedenheit verwahren, wenn nicht alles geschehen sollte, um die Arbeiten dort durchzuführen. Die Zustände auf der dortigen Straße sind geradezu scandalös. Wenn ein bißchen schlechtes Wetter kommt, so bildet sich dort eine Mulde, und die Straße wird einfach unpassierbar. Es ist eine tiefe Lache, so daß man die Straße dort in der Nähe der Eisenbahn nahezu nicht übersehen kann. Seit 3 bis 4 Jahren steht die Geschichte auf der Tagesordnung der Berathung des Gemeinderathes, beziehungsweise der anderen Körperschaften. Es geht die Sache immer hin und her; sie ist angenommen und wieder abgelehnt worden und jetzt hat es nach den Ausführungen des Herrn Magistratsvertreters neuerdings den Anschein, als ob in der Geschichte wieder nichts geschehen sollte. Ich muß also schon darum ersuchen, daß diese Reconstruction der Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens als eine jener Aufgaben betrachtet werden soll, die unter jeder Bedingung durchgeführt werden müssen.

Die Straße ist eine ziemlich Verkehrsader und die Zustände, wie sie heute dort bestehen, sind unhaltbar. Es muß also mit aller Entschiedenheit darauf gedrungen werden, daß dort ein anständiger Straßenverkehr ermöglicht werde.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Wünscht niemand mehr das Wort? (Niemand meldet sich; die Referenten verzichten auf das Wort.) Die Debatte ist geschlossen.

Gegen die Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens von der Laxenburger Allee bis zum Dorfende 22.540 fl. ist keine Einwendung erhoben worden; **angenommen**.

Gegen die Herstellung von Wasserläufen in der Breitenfurterstraße 3350 fl. ist ebenfalls keine Einwendung erhoben worden; **angenommen**.

Gegen die Breitenfurterstraße bis zur Meidlinger Hauptstraße vom Gerichtsweg mit Unterfahrung der Südbahn 25.000 fl. ist keine Einwendung erhoben worden; **angenommen**.

Herr Gem.-Rath Büsch hat Anträge gestellt, betreffend Neubauten von Spülwasserkanälen in Hegendorf, und zwar in der Hegendorfer Hauptstraße bis zur Kerngasse, in der Giselgasse, Premlechnergasse und Rosenhügelstraße mit 5000 fl.; sodann Umbau des Canales in der Bad- und Lainzerstraße mit dem Kostenaufwande von 8500 fl. und Neubau des Canales in der Grünberggasse und Maria Theresiastraße mit 11.000 fl.

Ich bitte diejenigen Herren, welche mit der Zuweisung dieser Anträge an den Stadtrath einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) Die Zuweisung an den Stadtrath ist beschlossen.

### Referent des Stadtrathes (liest):

#### XIII. Bezirk.

Fortsetzung der Canalisirung von Breitensee . . . 27.400 fl.  
Einwölbung des Ameisbaches von der Westbahn bis zur Hütteldorferstraße . . . 50.000 fl.  
Hütteldorferstraße von der Gugenleithnergasse bis zum Ameisbache . . . 12.000 fl.  
Ich bitte um die Annahme.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung; **angenommen**.

### Referent des Stadtrathes (liest):

#### XIV. Bezirk.

Märzstraße von der Gröllgasse bis zur Buchgasse . . 15.000 fl.  
Sturzgasse von der Hütteldorferstraße durch die Meiselstraße bis zur Buchgasse . . . 7.500 fl.  
Buchgasse und Hütteldorferstraße . . . 9.000 fl.  
Jllekgasse von Dr.-Nr. 3 bis zur Goldschlagstraße . . 2.000 fl.  
Ich bitte um die Annahme.

**Referent der Budget-Commission:** Die Budget-Commission stimmt diesen vorgeschlagenen Arbeiten vollinhaltlich bei. Nur in Betreff des letzten Objectes Jllekgasse Nr. 3 bis zur Goldschlagstraße ersucht sie eine kleine Correctur hier vorzunehmen, und zwar an Stelle dieser eingestellten 2000 fl. einen Betrag von 5400 fl. einzustellen, das sind die factischen Kosten dieser Arbeiten. Es wurden durch einen Irrthum, nämlich durch eine undeutliche Ziffer 2000 fl. in den Stadtrathsbericht eingestellt, während in Wirklichkeit die Kosten einen Aufwand von 5400 fl. verursachen. Ich bitte also, aus diesen Gründen den höheren Betrag zu genehmigen.

**Gem.-Rath Brauneis:** Ich habe gegen das Canalbau-Präliminare keine Einwendung zu erheben. Nur habe ich schon in der Budget-Commission darüber Beschwerde geführt, daß die Canalräumung im XIV. Bezirke eine so mangelhafte ist, daß von allen Seiten an mich Klagen gekommen sind.

Ich muß constatieren, daß seit dieser Zeit schon wieder mehrere bei mir waren und gesagt haben, daß seit zwei Monaten der Canal nicht geräumt wurde, und ich möchte bitten, daß von hier ein Auftrag hinausgeht und daß die Canalräumer verhalten werden, die Canäle regelmäßig zu räumen.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet. Ich ersuche die Herren, welche mit den Positionen für den XIV. Bezirk und zwar mit der richtiggestellten Ziffer von 5400 fl. einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Nach einer Pause:) **Angenommen**.

### Referent des Stadtrathes (liest):

#### XV. Bezirk.

Zwölfergasse . . . 3.600 fl.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) **Angenommen**.

### Referent des Stadtrathes (liest):

#### XVI. Bezirk.

Abelegasse und Ottakringerstraße . . . 29.000 fl.  
Wilhelminensstraße oberhalb der Dornbacherstraße . . 12.000 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) **Angenommen**.

**Referent des Stadtrathes (liest):**
**XVII. Bezirk.**

Hernalser Hauptstraße von Dr.-Nr. 49 gegen den Elterleinplatz 6.000 fl.

Gschwandnergasse von der Stiftgasse bis zur Hauptstraße . . . . . 11.000 fl.

Einwölbung des Alsbaches vom Hernalser Friedhofe bis zur Augasse . . . . . 180.000 fl.

**Referent der Budget-Commission:** Schon im vergangenen Jahre habe ich bei Gelegenheit des Vorschlages der Einwölbung des Alsbaches in der Budget-Commission einen Antrag gestellt. Diesen Antrag habe ich die Ehre, heuer zu wiederholen. Er hat gelautet: „Es sei an den n.ö. Landtag eine Petition zu richten, daß seitens des Landes Niederösterreich ein Beitrag zur Einwölbung des Alsbaches bewilligt werde.“ Sie haben im vergangenen Jahre diesem Antrage zugestimmt, das Schicksal dieses Antrages ist bisher unbekannt. Daher beantragt die Budget-Commission, es sei die Erledigung dieses Ansuchens der Gemeinde Wien um Bewilligung eines Beitrages des Landes zur Einwölbung des Alsbaches beim Landtage zu urgieren. — Ich bitte, dieser Urgenz zuzustimmen.

**Gem.-Rath Kaufner:** Nach dem uns vorliegenden Canalbau-Präliminare pro 1894 erscheinen für den XVII. Bezirk zwei Canäle zum Umbaue beantragt, und zwar der Canal in der Hernalser Hauptstraße mit 6000 fl. und der in der Gschwandnergasse mit 11.000 fl.

Beide Canäle sind thatsächlich sehr schadhaft und es ist ihr Umbau schon aus diesem Grunde dringend geboten. Bei dem Canal in der Gschwandnergasse spielt überdies der Umstand mit, daß die Reconstruction dieses Canales zu der äußerst nothwendigen Entlastung des Canales in der Dorotheergasse dienen soll und auch wirklich dienen wird.

Ich fühle mich verpflichtet, mit Dank die Einmütigkeit anzuerkennen, mit welcher sowohl der Magistrat als der Stadtrath und die Budget-Commission bestrebt waren, den gegenwärtigen unhaltbaren Zuständen bei diesen zwei Canälen durch die Bewilligung von 17.000 fl. ein Ende zu machen.

Erlauben Sie mir aber, meine Herren, Ihre Aufmerksamkeit auf weitere drei Canäle zu lenken, deren Umbau gleichfalls erfolgen muß. Ich nenne zunächst den Canal in der Bergsteiggasse, und zwar von der Karls-gasse bis zur Blumengasse, welcher äußerst schadhaft ist und dessen Umbau einen beiläufigen Kostenaufwand von 5000 fl. beanspruchen dürfte.

In zweiter Linie ist der Umbau des Canales in der Annagasse von der Hauptstraße bis zum Alsbache um den Kostenbetrag von circa 6000 fl. wegen seiner Schadhaftigkeit, nicht minder wie wegen seines zu geringen Gefälles eine factische Nothwendigkeit.

In besonders miserablen Zustande befindet sich der dritte Canal in der Karls-gasse von der Kirchengasse bis zur Bergsteiggasse, zu dessen Reconstruction ein Betrag von 7000 fl. genügen wird.

Nennen Sie mich diesbezüglich nicht unbescheiden, wenn ich außer den präliminirten 17.000 fl. noch weitere 18.000 fl. verlange. Ich handle dabei gewiß nicht nach dem Sprichworte: l'appetit vient en mangeant, der Appetit wächst während des Essens, aber der Bezirk Hernalz ist ein großer und weit ausgedehnter Bezirk, ein Bezirk, der viel producieren muß, daher auch füglich viel consumieren darf. Der Bezirk Hernalz kann mit voller

Berechtigung den Anspruch auf Befriedigung seiner Bedürfnisse erheben, und ich meine, die Majorität des Hauses sollte diesen begründeten Forderungen des XVII. Bezirkes ihre Zustimmung nicht verweigern. Wenn ich nun namentlich auf den letzten Canal zurückkomme, so gestatten Sie mir noch Folgendes anzuführen: Meine Herren Collegen vom XVII. Bezirke werden mir gewiß bestätigen, daß dieser Canal äußerst schadhaft ist, weiters werden sie mir bestätigen müssen, daß er ein viel zu kleines Profil hat, so daß sich die Fäcalmassen stauen, endlich werden sie mir auch bestätigen müssen, daß dieser Canal überhaupt zu leicht liegt. Daher kommt es, daß der Unrath, der von den Hauscanälen in den Hauptcanal ablaufen soll, sich staut, die Luft mit unbeschreiblichen Wohlgerüchen durchschwängert und verpestet und den angrenzenden Wohnparteien den Aufenthalt verleidet, daher kommt es weiter, daß den anrainenden Hausbesitzern wegen der öfters nothwendig werdenden Canalräumungen viele Kosten verursacht werden, die sie allerdings tragen, die sie aber nicht verschuldet haben. Endlich kann auch der Fall eintreten, daß bei eintretenden Wolkenbrüchen die Wassermassen in die Hauscanäle zurückfließen und die tiefer gelegenen Räumlichkeiten inundieren und so eine Entwertung des Realbesiges herbeiführen.

Das sind gewiß Zustände, die als unhaltbar bezeichnet werden dürfen und deren Fortbestand nicht länger geduldet werden kann. Ich erlaube mir daher, folgende Anträge zu stellen:

1. Es sei ein Betrag von 7000 fl. zur Reconstruction des Canales in der Karls-gasse von der Kirchengasse bis zur Bergsteiggasse zu bewilligen und dieser Betrag in das Budget pro 1894 einzustellen, damit der Canalumbau noch im laufenden Jahre zur Ausführung gelange.

2. Es sei bei der Aufstellung des Canalbau-Präliminares für das Jahr 1895 ein Betrag von 5000 fl. für den Canalumbau in der Bergsteiggasse von der Karls-gasse bis zur Blumengasse und ein weiterer Betrag von 6000 fl. für den Umbau des Canales in der Annagasse zwischen der Hauptstraße und dem Alsbache zu budgetieren.

Das sind meine Anträge. Dieselben stehen im vollen Einklange mit den Wünschen und Beschlüssen des Bezirksausschusses von Hernalz, weshalb ich sie auch wärmstens der wohlgeneigten Berücksichtigung empfehle.

**Gem.-Rath Sagner:** Meine Herren! Ich muß mich den Ausführungen meines geehrten Herrn Vorredners vollständig anschließen und erlaube mir weiters noch Folgendes zu sagen:

In der Karls-gasse im XVII. Bezirke ist, wie mein Herr Vorredner gesagt hat, der Canal in einem Zustande, wie sich ein gleicher wohl in allen 19 Bezirken nicht vorfinden wird. Die sanitären Uebelstände dieses Canales sind so groß, daß man gar nicht glauben sollte, daß er sich in einer Hauptstadt und nicht in einer Provinzialstadt befindet. Das Canalprofil ist das kleinste, welches überhaupt zulässig ist, und auch dies nicht wie in einer Hauptstadt, sondern vielleicht wie in einer Provinzialstadt. Die Canalräumer können nicht einmal schliefen, weil der Canal zu klein ist. Von einer ordentlichen Räumung kann da keine Rede sein. Der Canal liegt auch nicht in der Mitte, sondern im Rinnsal.

Wenn die Legung der Wasserleitungsrohre im XVII. Bezirke begonnen wird, müßte unbedingt der Canal umgebaut, respective entfernt werden, weil man die Rohre nicht in den Canal hineinlegen kann.

Dieser Hauptcanal hat ein Gefälle gar nicht, er liegt beinahe wagrecht; statt daß der Unrath von den Häusern herauslaufe, läuft er hinein. Wenn großes Regenwetter eintritt, werden wirklich die Kellerräume, die Werkstätten und Souterrains mit Wasser überfluthet. Das Wasser tritt in die Häuser zurück, durchfließt das Mauerwerk und rinnt in die Keller-, Werkstätten- und Souterrainsräume, wie wenn dort eine Quelle entspringen würde.

Ich erlaube mir daher, den Antrag zu stellen, daß dieser Canal von diesem Pauschale von 150.000 fl. für unvorhergesehene Canalbauten im Laufe dieses Jahres in der Weise hergestellt werde, daß die Wasserleitungsrohre in der Karls-gasse von der Kirchengasse bis zur Bergsteiggasse nicht behindert werden; der Canal soll umgebaut werden, bevor noch die Rohre gelegt werden.

Der im XVII. Bezirke Hernals in der Karls-gasse zwischen der Bergsteiggasse und der Kirchengasse befindliche Haupt-Unrathscanal befindet sich in einem sehr schadhafte Zustande; überdies liegt derselbe viel zu feicht und nicht in der Achse der Straße, Übelstände, welche zu vielfachen Klagen der Hauseigenthümer und Wohnparteien in dieser durchgehends mit mehrstöckigen Häusern besetzten Gasse Anlaß geben, in sanitärem Interesse sehr zu bedauern sind und eine dringende Abhilfe erheischen.

Ich stelle daher den Antrag, daß der vorbezeichnete Hauptcanal noch im Verlaufe dieses Jahres umgebaut und hiefür ein Betrag von 7000 fl. bewilligt werde, und zwar aus dem Pauschalbetrage von 150.000 fl.

Meine Herren! Ich will nicht noch etwas weiteres verlangen, und will von den anderen Canälen, die die Herren Vorredner besprochen haben, vorläufig absehen, weil man sie ja im nächsten Jahre bauen kann. Aber dieser Canalbau ist sehr dringend, weil die sanitären Übelstände so groß sind, daß die Hausherren von diesem Canale nur Schaden, aber keinen Nutzen mehr haben.

**Gem.-Rath Sebastian Gröndel:** Ich kann mich nur dem Herrn Collegen aus meinem Bezirke anschließen. Was aber den Canal in der Karls-gasse betrifft, so ist es nothwendig, daß er schon heuer gemacht werde. Es sind ja auch an das Bauamt bereits Eingaben gemacht worden und die Hausbesitzer haben gerechte Beschwerden darüber geführt. Warum der Stadtrath darauf nicht eingegangen ist, weiß ich nicht, aber die Herren können sich überzeugen, daß bei nur geringem Regen das Wasser statt aus dem Hauscanal in den Hauptcanal zu fließen oft bis zur halben Höhe des Parterre reicht. Die Herren können sich dann denken, wie es mit dem Vermieten dieser Wohnungen aussieht, und welche Conflicte mit der Sanitätsbehörde vorkommen.

Ich möchte Sie daher bitten, speciell den Canal in der Karls-gasse zu bauen. Ich will weiter nichts beifügen, denn die Herren haben ja ohnedies genau erörtert, wie nothwendig dieser Canal ist. Ich bitte Sie also, die Anträge meines Herrn Collegen aus dem XVII. Bezirke anzunehmen.

**Referent des Stadtrathes:** Meine Herren! Ich bin natürlich nicht in der Lage, über die gestellten Anträge mich meritorisch zu äußern, was aber den Antrag bezüglich der Bergsteiggasse und Annagasse betrifft, so wurde vom Herrn Antragsteller nur der Wunsch ausgesprochen, daß diese Bauten für das Präliminare pro 1895 vorbereitet werden.

Nachdem wir jetzt beim Präliminare pro 1894 sind, würde ich Ihnen empfehlen, einen Antrag zu stellen, der dann dem

Stadtrathe zugewiesen würde, und es wird dann gewiß bei Feststellung des nächsten Präliminaries die Wichtigkeit desselben erwogen werden.

Was die Karls-gasse betrifft, so höre ich von den Herren Collegen, daß dieser Canalbau wirklich nothwendig ist, und ich möchte Sie daher bitten, auch diesen Antrag dem Stadtrathe zuzuwiesen, und wenn sich die Nothwendigkeit ergibt, so kann dieser Bau aus dem Pauschale oder mit Hilfe eines Zuschusscredits ausgeführt werden. Vorläufig bitte ich Sie aber, nachdem die einzelnen Berechnungen noch nicht vorliegen, bei den Anträgen des Stadtrathes zu bleiben.

**Referent der Budget-Commission:** Ich schließe mich den Ausführungen meines Herrn Collegen an.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Gegen die Anträge des Stadtrathes und der Commission wurde keine Einwendung erhoben; ich erkläre sie daher für angenommen.

Herr Gem.-Rath Eigner beantragt, der Canal in der Karls-gasse in Hernals zwischen der Bergsteiggasse und Kirchengasse sei noch im Laufe dieses Jahres umzubauen und hiefür ein Betrag von 7000 fl. zu bewilligen, und zwar aus dem Pauschalbetrage von 150.000 fl. Diejenigen Herren, welche einverstanden sind, daß dieser Antrag dem Stadtrathe zugewiesen wird, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) **Angenommen.**

Herr Gem.-Rath Kaufacher beantragt, einen Betrag von 7000 fl. zur Reconstruction des Canales in der Karls-gasse von der Kirchengasse bis zur Bergsteiggasse zu bewilligen. Dieser Antrag ist mit dem früheren Antrage identisch und daher erledigt.

Ferner wird beantragt, es sei bei der Aufstellung des Canalbau-Präliminaries für das Jahr 1895 ein Betrag von 5000 fl. für den Canalumbau in der Bergsteiggasse von der Karls-gasse bis zur Blumengasse und ein weiterer Betrag von 6000 fl. für den Umbau des Canales in der Annagasse, zwischen der Hauptstraße und dem Alsbache, zu budgetieren. Die Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) **Angenommen.**

Nun kommt noch der Antrag der Budget-Commission: „Es sei die Erledigung des Ansuchens der Gemeinde Wien um Bewilligung eines Beitrages des Landes zur Einwölbung des Alsbaches beim Landtage zu urgieren. Die Herren sind einverstanden? (Nach einer Pause:) **Angenommen.**

**Referent des Stadtrathes (liest):**

XVIII. Bezirk:

Herrngasse in Salmansdorf . . . . .	4.500 fl.
Umlegung des Währingerbaches zwischen der Kirchen-	
und Döblingergasse . . . . .	32.070 fl.
Erndt- und Wallrißgasse . . . . .	1.600 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Gem.-Rath Jedlicka:** Meine Herren! Ich habe gegen den Boranschlag der Commission keine Einwendung zu machen und will nur den Wunsch vorbringen, daß die Umlegung des Währingerbaches so rasch als möglich durchgeführt werde, denn die Leute in der Hauptstraße zahlen kolossale Zinse und haben die Aussicht, durch drei Monate in ihrer Geschäftsausübung behindert zu sein.

Etwas muß ich aber noch vorbringen, was unseren Bezirk betrifft. Es ist hier ein Betrag von 4500 fl. eingestellt für die Errichtung eines Canales in der Herrngasse in Salmansdorf. Das ist gut; aber nothwendig wäre es auch, daß endlich einmal

die Einwölbung des Krottenbaches in Salmannsdorf und Neustift gemacht werde. Darauf bitte ich, in dem Voranschlage pro 1895 Rücksicht zu nehmen und die Einwölbung des Krottenbaches daselbst zu beschließen. Die Leute haben dort Sommerparteien, und weil das Terrain nicht abhüllig ist, bleiben die Cloaken, die von oben herunter kommen, stehen und verbreiten fürchterliche Dünste. Es entstehen Mücken und anderes Ungeziefer, und niemand kann dort die Sommerwohnungen beziehen. Die Hauseigentümer, die dort ebenso große Lasten wie jene herinnen zu tragen haben, sind dadurch ungemein geschädigt. Ich bitte daher um Annahme des folgenden Antrages: „Es ist auf die Einwölbung des Krottenbaches in Neustift und Salmannsdorf im Voranschlage pro 1895 Rücksicht zu nehmen und der Krottenbach einzuwölben.“

**Gem.-Rath Wärtl:** Es ist ganz richtig, was der Herr Vorsprecher gesagt hat, und ich glaube, auch dem Herrn Vertreter des Magistrates wird dies nicht fremd sein. Besonders der untere Theil in Neustift ist im Sommer wirklich gräßlich.

Ich kenne gar keinen Vorort von ländlichem Charakter wie Neustift und Salmannsdorf, der so vernachlässigt ist, was Canalisierung betrifft, wie diese beiden Orte. Es ist das ganz richtig bemerkt worden und ich bestätige das vollkommen. Die Häuser in der Nähe wechseln sehr häufig ihre Besitzer und auch keine Partei kann es dort aushalten. Das ist namentlich am Ende von Neustift, dort, wo die Einmündung des Krottenbaches stattfindet, der Fall.

Ich bestätige das vollkommen und ich würde bitten, daß dem mehr Augenmerk geschenkt und pro 1895 ein Betrag für die Canalisierung eingestellt werde.

**Gem.-Rath Josef Müller:** Ich habe mir das Wort erbeten, um über die Einwölbung des Krottenbaches einiges zu erwähnen. Wie die Herren wissen, ist bei der Vorlage der Pläne rücksichtlich des Krottenbaches, worüber ich das Referat erstattet habe, im Gemeinderathe beschlossen worden, die Einwölbung des Krottenbaches in drei Bauperioden durchzuführen, und man hat geglaubt, daß diese Durchführung in drei Jahren erfolgt sein wird. Nun sind von dieser Einwölbung zwei Theile nahezu fertig. Der eine Theil ist ganz fertig, das ist diejenige Strecke, welche vom Nothspitale bis zur Privat-Irrenanstalt reicht; der zweite Theil von der Privat-Irrenanstalt bis zur Rußdorferstraße ist im Bau begriffen und dürfte Anfangs oder Ende Mai fertiggestellt sein. Für diesen zweiten Theil ist hier ein Betrag von 110.000 fl. eingestellt, weil man gedacht hat, daß diesbezüglich erst in diesem Jahre die Auszahlung erfolgen werde. Größtentheils wird dieselbe auch in diesem Jahre erfolgen. Daß in das Präliminare nicht auch für den Theil vom Nothspitale aufwärts bis Salmannsdorf eine Summe eingesetzt worden ist, mag vielleicht darin seinen Grund haben, weil die Sache etwas verzögert wurde. Man hätte jedenfalls diesen Betrag im nächsten Jahre eingestellt. Ich würde auch nichts dagegen eingewendet haben, wenn die Verhältnisse dort normale wären. Man könnte dann wohl bezüglich des oberen Theiles des Baches noch ein Jahr warten. Die Verhältnisse haben sich jedoch besonders in der letzten Zeit sehr ungünstig gestaltet. Infolge des Regenmangels sind die Fäcalien, welche in den Bach geleitet worden sind, dort liegen geblieben. Es hat während des ganzen Winters keine Durchspülung des Baches stattgefunden, weil wenig Wasser herabgekommen ist. Der Unrath hat sich also dort festgesetzt. Es ist mir mitgeteilt worden — nicht etwa von den Einwohnern, obzwar sich auch diese wegen Abhilfe dieser Übel-

stände an mich gewendet haben, sondern von einer maßgebenden Seite, nämlich von dem Herrn Stadtphysicus Dr. Kammerey, welcher vor kurzer Zeit in Neustift a. W. eine Commission abgehalten hat — daß die Einwölbung eines Theiles des Baches, und zwar desjenigen Theiles, welcher in den verbannten Theilen von Salmannsdorf und Neustift gelegen ist, dringend nothwendig ist. Die Herren werden begreifen, daß ich in öffentlicher Sitzung nicht näher hierauf eingehen kann. Ich weise nur darauf hin, daß sich im Winter schon eine bedeutende Zunahme der Erkrankungen gezeigt hat und daß, wenn nicht eine rasche Abhilfe getroffen wird, die Gefahr eintreten kann, daß sich aus diesem ungünstigen Zustande eine Epidemie entwickelt.

Ich glaube, daß man in dieser Frage nicht engherzig vorgehen darf, da es sich doch um die Gesundheit der Einwohner handelt. Man soll da möglichst rasch eingreifen. Wie ich schon bemerkt habe, waren die Verhältnisse vor einem Viertel- oder halben Jahre noch nicht so ungünstig, wie sie heute sind, sonst hätte ich bereits im Stadtrathe einen bezüglichen Antrag gestellt. Die Verhältnisse in demjenigen Theile, welcher innerhalb der eingewölbten Strecke liegt, sind so ungünstig, daß ich die Herren bitten muß, den Antrag, welchen ich stellen werde, anzunehmen. Derselbe lautet:

„Für das Einwölben der Theile des Krottenbaches in der Strecke von Salmannsdorf bis Ende von Neustift einen Betrag von 40.000 fl. in das Präliminare für 1894 einzusetzen.“

Der Betrag ist zwar ein großer, aber es ist sehr wichtig, daß wir die Vororte, über welche der Westwind nach Wien kommt, gesund erhalten.

Ich bitte um die Annahme meines Antrages.

**Gem.-Rath Wunsch:** Es ist über diese Frage schon einmal im Hause eine sehr eingehende Debatte geführt worden, und damals ist von allen Seiten anerkannt worden, daß aus hygienischen Rücksichten die Einwölbung des Krottenbaches innerhalb der Ortschaften Salmannsdorf und Neustift eine unbedingt nothwendige, von der Sanitätsbehörde zu fordernde Bedingung ist. Es wurde auch — ich erinnere daran — am 26. Februar 1892 bereits der Beschluß gefaßt, daß diese Strecke noch im Jahre 1892 eingewölbt werden soll. Meine Herren! Dieser Beschluß ist hier gefaßt worden, ich habe das Protokoll hier und kann es Ihnen vorlesen.

Es wurde ferner das Stadtbauamt beauftragt, binnen drei Wochen die erforderlichen Pläne vorzulegen. Meines Wissens ist das nicht geschehen. Was ist nun die Folge davon? Sie hören ja, daß hier die ernstesten Mittheilungen schon von Seite des Stadtphysikates ergangen sind. Sollen wir warten, bis eine Epidemie ausbricht, die nicht allein Salmannsdorf und Neustift bedrohen wird, sondern auch in die benachbarten Ortschaften, zunächst Währing, Weinhaus, Gersthof, dann aber auch in den IX. Bezirk u. s. w. sich fortpflanzen wird? Es ist eine große Verantwortung, die auf uns liegt, wenn wir derartige Zustände weiter dulden. Da spielt ein Betrag von 40.000 fl. angesichts einer solchen Gefahr meines Erachtens gar keine Rolle. Ich unterstütze daher den Antrag, den mein College Müller gestellt hat, auf das wärmste, bitte Sie aber, noch einen Zusatz-Antrag anzunehmen; denselben Beschluß, den wir schon im Jahre 1892 gefaßt haben, bitte ich Sie, heute wieder zu fassen:

„Das Stadtbauamt wird beauftragt, die Pläne zur Einwölbung des Krottenbaches innerhalb der Ortschaften Salmannsdorf und Neustift binnen drei Wochen vorzulegen.“



Es bietet das keine Schwierigkeiten, denn ich bin überzeugt, daß das Stadtbauamt die diesbezüglichen Pläne im Sinne des bereits im Jahre 1892 gefassten Beschlusses ganz gewiß schon vorbereitet hat.

**Gem.-Rath Jedlicka:** Ich kann nur das, was Herr Gem.-Rath Müller vorgebracht hat, unterstützen. Es ist wohl mit der Einwölbung des Baches die Regulierung der Straße verbunden. Das ist ganz richtig. Aber das sollte uns nicht doch abhalten, daß diese Arbeiten durchgeführt werden. Es ist ein Antrag von mir damals gestellt worden, der auch angenommen wurde, der aber nur bezüglich der Länge des Sulzbaches zur Durchführung gelangt ist. Sollten wir warten, bis der Canal von Döbling hinauf gebaut wird, so könnte das vielleicht in zehn Jahren nicht geschehen. Es hat bei der Berathung dieses Gegenstandes geheißen, daß mit der Einwölbung zugewartet werden muß, bis einmal eine ordentliche Straße von Döbling nach Neustift gebaut wird.

Nun, meine Herren, im freien Felde geniert das nicht so sehr, als wenn so etwas im Orte selbst geschieht. Wenn das jemand im Sommer in der trockenen Jahreszeit ansieht, so muß er von der Überzeugung durchdrungen sein, daß diese Arbeit dringend nothwendig ist. Ich unterstütze deshalb den Antrag Müller und bitte, ihn anzunehmen mit dem Zusatz-Antrage Wünsch, daß nämlich binnen kurzer Zeit hier bekanntgemacht werde, auf welche Art und mit welchem Kostenaufwande die Arbeiten durchzuführen sind.

**Referent des Stadtrathes** (zum Schlußworte): Meine Herren! Meine Schlussbemerkung geht einfach dahin, daß erst noch zu erwägen ist, ob dieser Bau wirklich noch in diesem Jahre vollendet werden kann, und daß dies eine Sache ist, von der ich glaube, daß das Plenum des Gemeinderathes in diesem Augenblicke darüber nicht entscheiden kann. Ich würde daher bitten, daß die Antragsteller sich damit begnügen, daß die Anträge dem Stadtrathe zugewiesen werden.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Herr Gem.-Rath Jedlicka beantragt, die Kosten für die Einwölbung des Krottenbaches in das Budget des Jahres 1895 einzustellen.

Herr Gem.-Rath Müller beantragt, sie in das Budget vom Jahre 1894 einzustellen. (Gem.-Rath Jedlicka: Dann ziehe ich meinen Antrag zurück!) Also stimmen beide Anträge überein. Der Antrag Müller geht dahin, für die Einwölbung des Theiles des Krottenbaches in der Strecke von Salmannsdorf bis Ende von Neustift sei ein Betrag von 40.000 fl. in das Budget pro 1894 einzusetzen. Diejenigen Herren, welche mit der Zuweisung des Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Nach einer Pause:) **Angenommen.**

Gem.-Rath Wünsch beantragt noch überdies, es seien die Pläne für diese Arbeiten binnen drei Wochen vorzulegen.

**Gem.-Rath Wünsch** (zur Abstimmung): Ich möchte aber bitten, daß dieser Antrag dem Stadtrathe nicht zugewiesen werde, sondern, da bereits das Haus hier im Jahre 1892 einen gleichlautenden Beschluß gefaßt hat, bitte ich, daß über diesen Antrag vom Hause direct Beschluß gefaßt werde.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Gewiß! Ich bin auch der Meinung, daß dieser Antrag ein Urgens an den Stadtrath enthält, so daß er meritorisch entschieden werden kann. Diejenigen Herren, welche mit dem Antrage Wünsch einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Nach einer Pause:) **Angenommen.**

## Referent des Stadtrathes (liest):

### XIX. Bezirk.

Einwölbung des Krottenbaches von der Privat-Irrenanstalt bis zur Nußdorferstraße . . . . .	110.000 fl.
Hohe Warte . . . . .	27.000 fl.
Kahlenbergerstraße von Dr.-Nr. 1 bis 10 . . . . .	3.300 fl.
Einwölbung des Arbesbaches in der Grinzingerstraße . . . . .	36.000 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Gem.-Rath Steiner:** Ich habe mich zum Worte gemeldet, nicht um gegen den Referenten-Antrag zu sprechen, sondern nur um Unzulänglichkeiten zur Sprache zu bringen, die bei der Ausführung solcher Arbeiten vorgekommen sind. Wenn ein Privater einen Straßengrund benötigt, so wird von Seite des Bauamtes und Magistrates sofort die Amtshandlung gegen ihn vorgenommen. Bei der Einwölbung des Krottenbaches, die heute vorgenommen wird, sowie bei der Einwölbung des Arbesbaches in der Grinzingerstraße werden frequente Straßen benötigt und es kommt vor, daß die städtischen Contrahenten rechts und links von der Straße förmliche Sandhügel aufführen, so daß dann der Verkehr auf der Grinzingerstraße zum Theile eingestellt werden muß. Ich habe diesbezüglich an den Amtsleiter die Anzeige erstattet, aber es scheint, daß der Amtsleiter keine Competenz hat; derartige Angelegenheiten scheinen centraliter behandelt zu werden, und ich muß darauf hinweisen, daß centraliter Beschlüsse gefaßt werden, welche nicht im Interesse der Bevölkerung gelegen sind. Eine gewisse Competenz muß doch der betreffende Amtsleiter haben, wenn der betreffende Contrahent sein Materiale auf der Straße lagert, so daß der Verkehr gehemmt ist. Ich möchte den Herrn Vorsitzenden bitten, dahin zu wirken, daß, wenn eine derartige Anzeige an einen Amtsleiter gemacht wird, derselbe in seiner eigenen Competenz darüber amtshandeln kann.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Gegen die Anträge ist eine Einwendung nicht erhoben worden. Dieselben sind **angenommen.**

**Referent des Stadtrathes:** Jetzt kommt der Antrag: „Pauschale für unvorhergesehene Canal-Neubauten 150.000 fl.“ und „Currente Erhaltung der Canäle 80.000 fl.“

Ich bitte, auch diese Anträge anzunehmen.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung? (Niemand meldet sich.) **Angenommen.**

### Beschluß: II. Bezirk:

Pfaffenbrunnengasse, Große und Kleine Sperlgasse (Umbau) . . . . .	22.000 fl.
Canalisierung von Kaiserzmühlen (Neubau) . . . . .	90.000 fl.

### III. Bezirk:

Erdbergstraße Nr. 78 bis zur Löwenherzgasse (Umbau) . . . . .	2.000 fl.
Jacquingasse und Arsenalweg (Neubau) . . . . .	3.300 fl.
Verlängerung des Canales in der Gollnergasse (Neubau) . . . . .	1.600 fl.

### IV. Bezirk:

Taubstummengasse (Umbau) . . . . .	1.300 fl.
Hengasse von der Wehringergasse bis zum Gürtel (Neubau) . . . . .	6.800 fl.

### V. Bezirk:

Mittersteig von Nr. 28 bis zur Ziegelofengasse (Umbau) . . . . .	2.400 fl.
--	-----------

## VII. Bezirk:

Ottakringer Bachcanal in der Lerchenfelderstraße von der Langeasse bis zur Auerpergstraße (Sohlenreconstruction)	1.600 fl.
Mariahilferstraße vor dem Hause Nr. 61 (Umbau)	4.800 fl.

## IX. Bezirk:

Simondentgasse von Nr. 12 bis zur Mserbachstraße (Umbau)	5.000 fl.
Fuchsthalergasse zwischen Ruzsdorferstraße und Eifengasse (Neubau)	2.600 fl.

## XI. Bezirk:

Feldgasse (Neubau)	18.000 fl.
Antoni- und Weichelfstraße (Reconstruction)	25.000 fl.

## XII. Bezirk:

Einwölbung des Altmannsdorfer Grabens von der Poxenburger Allee bis zum Dorfende (Reconstruction)	22.540 fl.
Herstellung von Wasserläufen in der Breitenfurterstraße (Reconstruction)	3 350 fl.
Breitenfurterstraße bis zur Meidlinger Hauptstraße vom Gerichtsweg mit Unterföhrung der Südbahn (Neubau)	25.000 fl.

## XIII. Bezirk:

Fortsetzung der Canalisierung von Breitenföc (Reconstruction)	27.400 fl.
Einwölbung des Ameisbaches von der Westbahn bis zur Hütteldorferstraße (Reconstruction)	50.000 fl.
Hütteldorferstraße von der Guisenleithnergasse bis zum Ameisbache (Neubau)	12.000 fl.

## XIV. Bezirk:

Märzstraße von der Kröllgasse bis zur Buchgasse (Neubau)	15.000 fl.
Sturzgasse von der Hütteldorferstraße durch die Meißelfstraße bis zur Buchgasse (Neubau)	7.500 fl.
Buchgasse und Hütteldorferstraße (Neubau)	9.000 fl.
Alteggasse von Dr.-Nr. 3 bis zur Goldschlagstraße (Neubau)	5.400 fl.

## XV. Bezirk:

Zwölfergasse (Neubau)	3.600 fl.
-----------------------	-----------

## XVI. Bezirk:

Abelegasse und Ottakringerstraße (Umbau)	29.000 fl.
Wilhelminenstraße oberhalb der Dornbacherstraße (Neubau)	12.000 fl.

## XVII. Bezirk:

Hernalser Hauptstraße von Dr.-Nr. 49 gegen den Esterleinsplatz (Umbau)	6.000 fl.
Gischwandnergasse von der Stifftgasse bis zur Hauptstraße (Umbau)	11.000 fl.
Einwölbung des Alsbaches vom Hernalser Friedhofe bis zur Augasse (Neubau)	180.000 fl.

Die Erledigung des Ansuchens der Gemeinde Wien um Bewilligung eines Beitrages des Landes zur Einwölbung des Alsbaches ist zu urgieren.

## XVIII. Bezirk:

Herrengasse in Salmannsdorf (Umbau)	4.500 fl.
Umlegung des Währingerbaches zwischen der Kirchen- und Döblingergasse (Neubau)	32.070 fl.
Erndt- und Wallrißgasse (Neubau)	1.600 fl.

Das Stadtbauamt wird beauftragt, die Pläne zur Einwölbung des Krottenbaches innerhalb der Ortschaften Salmannsdorf und Neustift binnen drei Wochen vorzulegen.

## XIX. Bezirk:

Einwölbung des Krottenbaches von der Privat-Freianstalt bis zur Ruzsdorferstraße (Neubau)	110.000 fl.
Hohe Warte (Neubau)	27.000 fl.
Rahlenbergerstraße von Dr.-Nr. 1 bis 10 (Neubau)	3.300 fl.
Einwölbung des Arbesbaches in der Grinzingergasse (Neubau)	36.000 fl.

## Weiters:

Bauschale für unvorhergesehene Canäle	
Neubauten	150.000 fl.
Currente Erhaltung der Canäle	80.000 fl.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Das Canalbau-Präliminare ist erledigt, wir gelangen zum Schulbau-Präliminare pro 1894.

**12. Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Woschan:**

Bezüglich des Schulbau-Präliminaries werden die Herren aus der Vorlage ersöhen, daß die ganz bedeutende Summe von 1.613.400 fl. von Seite des Stadtrathes eingestellt ist. Die Posten setzen sich zusammen zum Theile aus Baukostenresten von schon in früheren Jahren beschlossenen Schulbauten, zum Theile aus Baukostenraten, zum Theile aus dem Ankaufe von Gründen zur Errichtung von Schulen.

Ich schreite nun zu den einzelnen Objecten, und zwar zunächst zum II. Bezirke (liest):

Bau einer Volksschule in der Alpernallee in der Freudenau 4.100 fl.

Bau eines neuen Schulgebäudes in der Schwarzinger- gasse (chemals Winkelgasse) im II. Bezirke . . . 6.000 fl.

Bau einer Doppel-Volksschule an der Ecke der Lep- straße und Böchlarnstraße im II. Bezirke . . . 126.000 fl.

**Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer:**

Als vierte Post wird von Seite der Budget-Commission empfohlen, es möge für die Erwerbung eines Bauplatzes in der Nähe des Brigittaplatzes zum Baue einer Doppel-Volksschule ein Betrag von 40.000 fl. eingestellt werden.

Die Herren, welche die Schulverhältnisse in der Leopoldstadt kennen, werden es begreiflich finden, daß in diesem Bezirke all- jährlich wiederkehrend gewisse Beträge nothwendig sind. Es ist dies einer der wenigen Bezirke, wo viele Schulen eingemietet sind, und durch den Bau dieser Schule wird beabsichtigt, die Einmietung der Schule im II. Bezirke, Rafaelgasse 18, aufzulassen. Der Termin, bis zu welchem sie noch eingemietet ist, beträgt nur mehr ein Jahr, jedoch hat man mit dem Eigenthümer die Vereinbarung getroffen, daß eine einjährige Kündigungsfrist festgesetzt ist, so daß wir mit dem Baufortschritte nicht übermäßig pressirt sind. Da der Bau ein dringendes Bedürfnis ist, bitte ich Sie, der Ein- stellung dieses Betrages zuzustimmen.

**Gem.-Rath Dr. Lersch:** Zwischen der Franzensbrückenstraße, der Schüttelstraße und dem Prater ist ein großer Complex von

Häusern, die sich bis zur Sophienbrücke erstrecken, und auf dem ganzen Rayon ist keine Schule. Ein Theil der Kinder muß bis zur Czerningasse hinaufgehen, und ein großer Theil der Kinder aus der Valerie- und Schüttelstraße geht auf die Landstraße in die Schule. Das war früher, wo nur ein paar Häuser dort standen, zulässig, jetzt aber, wo so viel Grund verbaut wurde, ist es nothwendig, darauf Bedacht zu nehmen, daß dort eine Schule gebaut werde. Ich stelle daher den Antrag, der Stadtrath möge die nöthigen Schritte machen, daß ein geeigneter Platz ausfindig gemacht und die nöthigen Pläne zum Baue womöglich noch in diesem Jahre vorgelegt werden, so daß im nächsten October mit dem Baue begonnen werden kann.

**Gem.-Rath Dr. Vogler:** Ich möchte den eben gestellten Antrag unterstützen. Es hat am 12. d. M. über den Antrag des Ortschulrathes im III. Bezirke eine Commission stattgefunden wegen Erörterung der Frage, wie neue Schulzimmer in der Schule in der Apostelgasse zu gewinnen sind, welche Schule sich bereits als überfüllt herausstellt. Die Schule ist neu und trotzdem ist sie überfüllt. Man hat die Frage einer Erörterung unterzogen und gefunden, daß ein Neubau oder Zubau zu dieser Schule, wie beantragt, vorläufig nicht statzufinden haben wird, wenn es möglich ist, die Kinder, welche gegenwärtig aus dem II. Bezirke Schulen des III. Bezirkes besuchen — das sind eben jene Kinder, welche in der Gegend des Schüttels wohnen — aus dem III. Bezirke auszuscheiden. Zu diesem Ende ist es aber nothwendig — und dies war auch ursprünglich vom Magistrat beantragt — in der Gegend der Schüttelstraße zunächst einen Schulbauplatz zu erwerben und hiefür einen Betrag von 40.000 fl. einzustellen. Es wurde mir auch von Seite des Magistrats-Referenten nahegelegt, daß das eine höchst dringliche Angelegenheit sei, und daß dieser Schulbau noch in diesem Jahre in Angriff genommen werden solle. Ich unterstütze daher den Antrag des Herrn Collegen Dr. Lerch auf Einstellung von 40.000 fl. zu diesem Zwecke.

**Gem.-Rath A. J. Müller:** Ich will daselbe erwähnen, was der geehrte Herr Vorredner besprochen hat. Es herrschen thatsächlich sehr schlechte Verhältnisse in diesem Stadttheile. Die Kinder von der Leopoldstadt müssen in den III. Bezirk hinübergehen und dort ist auch kein Platz. Ich möchte daher bitten, den Antrag Vogler-Lerch anzunehmen, daß 40.000 fl. eingestellt werden und mit dem Schulbaue jedenfalls noch heuer begonnen werde.

**Gem.-Rath Dr. Friedjung:** Ich fühle mich doch verpflichtet, für die Anträge der Budget-Commission eines anzuführen. Herr Gem.-Rath Dr. Vogler hat gesagt, schon der Magistrat habe beantragt, diese 40.000 fl. für den Bau in der Schüttelstraße einzustellen. Ich constatire, daß das ein Irrthum ist, und zwar kann ich dies aus dem Abstimmungs-Protokolle des Magistrates beweisen. Allerdings hat der Magistrats-Referent diesen Antrag gestellt; dieser Antrag des Magistrats-Referenten wurde aber in der Plenarsitzung des Magistrates abgelehnt, und zwar deswegen, weil dies noch eine der Schulen sei, mit denen man warten könne. Der Magistrat hat in dieser Plenarsitzung zwei Schulen für die Leopoldstadt abgelehnt. Die Budget-Commission hat aber gegenüber den Anträgen des Magistrates und Stadtrathes wenigstens eine dieser Schulen eingesetzt, nämlich die in der Brigittastrasse. Wir wollten nicht einem Bezirke zwei neue Schulen zuwenden. Dies war der Grund, warum wir uns mit der Einstellung einer einzigen Schule begnügten. Ich meine dem-

nach, daß wir auf diesem Standpunkte stehen bleiben und mit dem Baue dieser Schule auf das nächste Jahr warten sollen.

**Gem.-Rath A. J. Müller:** Der geehrte Herr Vorredner scheint die Verhältnisse weniger zu kennen. Er meint, man solle die Schule in der Brigittastrasse einstellen und die am Schüttel nicht.

Sollen die Kinder von der Leopoldstadt oder von der Landstraße in die Brigittastrasse gehen? Das ist eine Unmöglichkeit. Wenn Sie sehen, wie der Schüttel verbaut ist, werden Sie dies einsehen. Wir müssen eine Schule dort haben. Der Antrag ist übrigens nicht von heuer, der Ortschulrath petitioniert schon seit zwei, drei Jahren. Diese Schule ist ein Bedürfnis. Ich bitte, den Antrag der Herren Gem.-Räthe Dr. Lerch und Dr. Vogler anzunehmen. Es ist kein Luxus, wir müssen die Schule dort bauen.

**Gem.-Rath Dr. Vogler:** Ich möchte nur gegenüber dem Herrn Dr. Friedjung constatieren, daß der Magistrat schon im August v. J. sich mit dem Schulbau-Präliminare beschäftigt hat, und bei dieser ersten Berathung hat der Magistrat nach dem mir vorliegenden Acte mit 11 gegen 2 Stimmen die Einstellung von 40.000 fl. für die Erwerbung des Schulbauplatzes in der Schüttelstraße angenommen. Darauf habe ich reflectiert. Bei der Budgetberathung hat der Magistrat allerdings, wie ich jetzt höre, diesen Antrag abgelehnt.

**Gem.-Rath Dr. Daum:** Der Herr College Dr. Friedjung und ich haben uns alle Mühe gegeben, das Bedürfnis an Schulen möglichst zu constatieren und alle competenten Factoren zu fragen, welche Schulen mehr oder weniger entbehrlich seien. Der Bezirksschulinspector des II. Bezirkes hat auf unsere drängende Frage: welche von den Schulen ist nothwendiger? ausdrücklich erklärt: die in der Rafaelgasse ist absolut nothwendig, die in der Schüttelstraße nicht so, weil eben ein großer Theil der Kinder die Schulen des III. Bezirkes besuchen kann.

Damit ist auch übereinstimmend, was, wie Herr Dr. Vogler constatirt hat, in der zweiten Berathung das Magistratsgremium beschlossen hat. Bei der ersten Berathung ist eine ganze Menge von Schulen als Bedürfnis erklärt worden; bei der zweiten Berathung, wo es sich um eine weitere Sichtung gehandelt hat, wurden viele Schulen gestrichen, darunter auch diese. Das, was Herr Dr. Vogler jetzt mitgetheilt hat, nämlich daß in der Apostelgasse kein Platz mehr ist, und daß constatirt wurde, daß eine Aussschulung der Kinder aus dem II. Bezirke nothwendig wird, ist ein Novum, welches früher nicht bekannt war. Ich bitte aber zu berücksichtigen, daß die Schüttelstraße noch nicht so sehr mit Häusern ausgebaut ist und daß es daher schon möglich ist, eine Zeitlang noch mit den Schulen im III. Bezirke auszukommen.

**Magistratsrath Schnitt:** Der Ortschulrath des III. Bezirkes ist in neuester Zeit darum eingeschritten, daß bei der Schule in der Apostelgasse ein Zubau ausgeführt werde, nachdem die Localitäten dieser Schule schon vollständig besetzt sind und noch immer ein Zuwachs von Kindern kommt. Bei der Commission, die am 12. März stattgefunden hat, habe ich nun dasjenige bestätigt gefunden, was ich schon im Vorjahre vorausgesagt habe, daß nämlich die Kinder des III. Bezirkes schon selbst die Schulen ihres Bezirkes in Anspruch nehmen und daß es nothwendig werden wird, jene Kinder, die vom Schüttel aus die Schule in der Hörnesgasse besuchen, wieder in den II. Bezirk zurückzuweisen. Nachdem auch die Schulen des II. Bezirkes schon alle besetzt sind, wird es nothwendig sein, eine neue Schule zu bauen. Wie gesagt, ich fand nur bestätigt, was ich schon voriges Jahr beantragt habe,

leider ist aber mein Antrag bei der Budget-Berathung des Magistrats gefallen. Nach meiner Meinung ist es sehr wichtig, hier einen Bauplatz zu erwerben, weil wir sonst in die größte Verlegenheit kommen und nicht wissen, wo wir die Kinder unterbringen sollen.

**Gem.-Rath Dr. Friedjung** (verzichtet).

**Gem.-Rath Tagleisch:** Meine Herren! Ich zweifle nicht, daß sich der Gemeinderath bestimmen wird, den Antrag des Herrn Gem.-Rathes Dr. Lerch anzunehmen. Die Zweckmäßigkeit und Nothwendigkeit der Erbauung dieser Schule ist ja auch von dem letzten Herrn Vorsprecher bestätigt worden und es wundert mich nur, daß Herr Gem.-Rath Dr. Friedjung sich veranlaßt findet, für den Standpunkt einzutreten, den er auch in der Budget-Commission eingenommen hat, daß nämlich in der Leopoldstadt nicht zwei Schulen erbaut werden sollen. Das Bedürfnis ist vorhanden und es ist Thatsache, daß sogar die Schulen auf der Landstraße von Schülern der Leopoldstadt überfüllt sind. Die geplante Vergrößerung der Schule auf der Landstraße involviert ja auch eine namhafte Auslage und es ist zweckmäßiger, einen Platz in der Schüttelstraße zu acquirieren, der schon in nächster Zeit umsomehr für einen Schulbau nothwendig sein wird, als bekanntlich die Noth'schen Gründe jetzt zur Verbauung gelangen. Nachdem die Entscheidung der Baudeputation gegen die Wünsche der Gemeinde ausgefallen ist, werden dort drei bis vier Stock hohe Häuser erbaut werden, was wieder eine bedeutende Vermehrung zur Folge haben wird.

Wenn nun von der Budget-Commission für die Brigittenau eine Schule in der Rafaelgasse bewilligt wurde, so hat dies gewiß seine Berechtigung; aber zu sagen, weil in der Rafaelgasse eine Schule gebaut wird, soll in der Schüttelstraße in nächster Zeit keine Schule gebaut werden, das ist ein Nonsens, das ist ungerechtfertigt. Die Distanz ist beiläufig 2 km und man kann also unmöglich annehmen, daß die Kinder, die eventuell auf der Landstraße zur Aussschulung kommen, diese Schule besuchen sollen. Das wäre doch zu weit. Ich bitte Sie daher um Annahme des Antrages des Herrn Gem.-Rathes Dr. Lerch.

**Gem.-Rath Dr. Friedjung:** Ja, meine Herren, das klingt ja so, als ob ich dagegen wäre, daß die Leopoldstadt zwei Schulen bekommt! Ich will nur constatieren, daß in der Budget-Commission nachgewiesen wurde, daß wir für Schulbauten im Jahre 1894 1,600.000 fl. ausgeben und wir mußten uns daher bei jedem Bezirke die Sache genau ansehen, damit wir nicht das Budget überlasten. Wir waren also lediglich aus finanziellen Gründen für die Verschiebung dieses Schulbaues um ein Jahr.

**Gem.-Rath Dr. Stern:** Es ist ganz richtig, was Herr Gem.-Rath Dr. Friedjung erwähnte, aber richtig ist auch, daß wir heute vor einem Novum stehen, welches der Budget-Commission noch nicht bekannt war. Soeben hat ja der Herr Magistrats-Referent erklärt, daß erst vor wenigen Tagen, am 12. d. M., eine Commission stattfand, welche ergab, daß eine Schule für den III. Bezirk gebaut werden müsse.

Was würde nun die Folge sein, wenn wir einen Bauplatz nicht erwerben und an die Erbauung einer Schule in der Schüttelstraße nicht gehen? Die Folge würde sein, daß eine Schule eingemietet werden müßte, und mit der Einnmietung macht die Gemeinde das allerschlechteste Geschäft. Wir müssen da viel mehr zahlen, weil wir auch die bedeutenden Steuern, die auf der Miete lasten, mitzubahlen haben, während die Schule selbst steuerfrei ist.

Ich würde Ihnen daher den Antrag empfehlen, welcher von Seite der Herren Collegen Dr. Lerch und Dr. Vogler gestellt worden ist.

**Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet, das Wort hat der Herr Referent des Stadtrathes.

**Referent des Stadtrathes:** Ich möchte die geehrten Herren nur darauf aufmerksam machen, daß wir in das Pflaster-Präliminare um dreihundneunzigtausend und einige hundert Gulden mehr eingestelt haben, als von Seite des Stadtrathes beantragt wurde. Ich habe die Beforgnis, daß bei dem Schulbauten-Präliminare eine ähnliche Steigerung sich ergeben wird.

Meine Herren! Wir haben 1,613.400 fl. eingesetzt. Es können eben nicht alle Wünsche sofort in einem Jahre erfüllt werden. Da die Schule in der Schüttelstraße heuer nicht erbaut wird — glaube ich — ist es auch nicht nothwendig, daß im heurigen Jahre im Präliminare vorgesorgt wird.

Sollten aber die Herren doch der Meinung sein, daß der Bau nothwendig sei, so halte ich dafür, daß ein Betrag von 40.000 fl. für die Erwerbung des Bauplatzes allein ein viel zu hoher ist. In dieser Gegend sind die Baustellen nicht so theuer, es ist der Prater in der Nähe, und ich glaube, daß ein Betrag — wenn wir einen solchen einstellen — von 20.000 fl. bis 25.000 fl. genügen würde.

Zunächst beantrage ich aber die Ablehnung des Antrages.

**Referent der Budget-Commission:** Meine Herren! Der Umstand, daß uns die Mittheilung erst jetzt geworden ist, daß nach dem Magistrats-Antrage allerdings ein solcher Schulbau präliminirt war, dies uns jedoch vom Herrn Specialreferenten nicht mitgetheilt worden ist, wird es wohl entschuldigen, wenn ich über die Sache ausführlicher spreche, namentlich in meiner Eigenschaft als Bezirkschulrath und Vertreter der Leopoldstadt. Ich will nicht Kirchturmpolitik treiben, nichts liegt mir ferner, aber die Kenntnis der Schulverhältnisse der Leopoldstadt veranlassen mich, dies kurz und deutlich auszusprechen:

Es ist Factum, daß von der dortigen Gegend, Schüttelstraße, Valeriegasse und wie alle die Gassen dort heißen, 300 Kinder auf die Landstraße hinübergehen und keine Woche vergeht, wo nicht vom Ortschulrath des III. Bezirkes Klagen und Anfragen an den Bezirkschulrath, respective an die betreffende Bezirkssection des Bezirkschulrathes kommen, wann endlich die Kinder dort aussschult werden. Die nächste Schule, wo die Kinder, welche auf der Landstraße nicht mehr untergebracht werden können, in der Leopoldstadt Unterkunft finden können, ist die Schule in der Czernin- und Holzhausergasse.

Die Herren kennen die Distanz gewiß, wie weit es ist und beschwerlich, namentlich im Winter. Es ist also gewiß gerechtfertigt, wenn Ihnen von Seite der Herren Antragsteller Dr. Lerch und Dr. Vogler gesagt wird, wir brauchen dort in der Schüttelstraße dringend nothwendig eine Schule. Ich weiß nicht, ob 40.000 fl. absolut erforderlich sind, gewiß ist aber, denn ich kenne die Verhältnisse, daß dort in der Nähe eine Schule dringend nothwendig ist.

Als Referent muß ich mich auf den Standpunkt der Budget-Commission stellen und die Einstellung dieser Beträge befürworten.

Es wird Sache des Plenums sein, mit Rücksicht auf die Verhältnisse, wie sie von verschiedenen Seiten geschildert worden sind, zu entscheiden, ob ein neuer Betrag für diese Schule in der

Schüttelstraße einzustellen ist oder nicht. Ich muß es den Herren überlassen und bitte, genau nach den Verhältnissen vorzugehen.

**Gem.-Rath Dr. Daum** (zur tatsächlichen Berichtigung): Ich habe tatsächlich zu berichtigen mit Bezug auf die Äußerung, die der Herr Referent der Budget-Commission gemacht hat, daß allerdings von dem Special-Referenten in der Budget-Commission, wenigstens von meiner Person, alle jene Schulbauten, welche vom Magistrat in Berathung gezogen wurden, bekanntgegeben wurden.

Ich speciell weiß mich bestimmt zu erinnern, daß auch von dieser Schule die Rede war.

**Gem.-Rath Dr. Stern** (zur tatsächlichen Berichtigung): Ich berichtige, daß nach dem Beschlusse des Stadtrathes vom 18. August 1893 tatsächlich für den Bau einer Doppel-Volksschule in der Schüttelstraße im II. Bezirke ein Betrag von 40.000 fl. eingestellt wurde.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Gegen die ersten drei Posten ist keine Einwendung erhoben worden. Dieselben sind angenommen.

Bei c z beantragt die Budget-Commission, nicht aber der Stadtrath, für die Erwerbung eines Bauplatzes in der Nähe des Brigittaplatzes zum Baue einer Doppel-Volksschule 40.000 fl. Die Herren, welche mit dem Antrage der Budget-Commission einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschlecht.) Angenommen.

Herr Gem.-Rath Dr. Perch beantragt, zum Zwecke der Erwerbung eines geeigneten Bauplatzes zur Errichtung einer Schule in der Schüttelstraße einen Betrag von 40.000 fl. einzustellen. Dieser Antrag hätte an den Stadtrath zu gehen. Jene Herren, welche mit der Zuweisung an den Stadtrath einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschlecht.) Angenommen.

**Referent des Stadtrathes:** Für den Bau einer Doppel-Volksschule in der Kölbl- und Rhunungasse im III. Bezirke werden 100.000 fl. beantragt.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl:** Keine Einwendung? — Angenommen.

**Referent des Stadtrathes:** Für den IV. Bezirk ist nichts eingestellt.

**Gem.-Rath Wärtl:** Ich habe mir schon in der Budget-Commission den Antrag zu stellen erlaubt, daß für den IV. Bezirk, wo eine Schule nothwendig ist, 40.000 fl. eingestellt werden. Der Magistrat hat für dieses Jahr 60.000 fl. eingestellt. Im Jahre 1893 waren 25.000 fl. eingestellt. Mein Antrag wurde sowohl im Stadtrathe als auch in der Budget-Commission abgelehnt. Bereits seit Jahren wird im IV. Bezirke ein Schulhausplatz gesucht, es wurde aber ein billiger Platz nicht gefunden. Das ist auch der Grund, warum in diesem Jahre nichts eingestellt wurde. Es wäre aber dringend nothwendig, in der Gegend der Schönburg- und Starhembergstraße eine Schule zu bauen.

Die alte Schule in der Rainergasse ist ein einstöckiges Gebäude. Die Kinder sind dort so zusammengedrängt, wie in keiner anderen Schule. Das ist doch höchst ungesund. Das Gebäude ist vielleicht schon 150 Jahre alt, es ist absolut nicht mehr ausreichend. Die Bezirksvertretung bemüht sich schon seit zwei Jahren, dort einen geeigneten Platz für eine Schule zu finden. Es ist aber im Budget nichts eingestellt.

Es handelt sich nun darum, daß die Bezirksvertretung wisse, daß der Gemeinderath einen Betrag eingestellt hat, damit ein Platz ehestens ausgemittelt werde. Die einzige neue Schule in der

Starhembergstraße ist wohl besetzt, es ist kein Kind mehr unterzubringen. Wir wollen auch die Grenze gegen den V. Bezirk nicht so scharf ziehen; auch da sind neue Gassen entstanden, eine Schule ist hier dringend nothwendig.

Ich habe in der Budget-Commission die Einstellung von 40.000 fl. beantragt. Ich nehme den Antrag wieder auf, der im Jahre 1893 schon existiert hat, wo Magistrat, Stadtrath, Budget-Commission und Gemeinderath zugestimmt haben, den Betrag von 25.000 fl. für einen Schulbauplatz einzustellen. Sie sehen, durch ein paar Jahre wird schon ein Platz gesucht, vielleicht findet man ihn dieses Jahr. Die Kinder sind nicht weniger geworden, die Verhältnisse haben sich auch nicht gebessert. Ich möchte Sie bitten, dem Antrage zuzustimmen.

(Vice-Bürgermeister Dr. Richter hat während dieser Rede den Vorsitz übernommen.)

**Referent der Budget-Commission:** Es bedarf doch der Aufklärung, warum hier kein Betrag eingestellt worden ist. Es ist schon im Jahre 1893 geplant gewesen, eine Schule dort zu errichten oder wenigstens einen Bauplatz zu erwerben; die bisherigen Verhandlungen haben jedoch wegen zu hoher Ansprüche der Grundeigenthümer zu keinem günstigen Resultate geführt. Trotzdem hat der Magistrat in seiner ersten Aufstellung den Betrag von 60.000 fl. hierfür eingestellt, jedoch schon in seiner zweiten Berathung diesen Betrag wieder gestrichen und den Gründen dieser Anschauung hat sich sowohl der Stadtrath wie auch die Budget-Commission angeschlossen.

Ich mache die Herren darauf aufmerksam, daß, nachdem dort ursprünglich der Schulbau geplant war, die Preise aber zu hoch waren, man darauf gekommen ist, man möge auf die Dub'schen Gründe reflectieren.

Die Herren werden sich nun erinnern, daß wir vor ungefähr 14 Tagen bei einem Referate des Gem.-Rathes Mag. Mag. a. u. e. die Parcellirung dieser Gründe abgelehnt haben. Ich glaube, daß es daher nicht möglich ist, jetzt zu sagen, wir kaufen dort einen Theil der Gründe, wenn wir selbst einmal sagen, es wird dort nicht parcelliert und es soll nicht gebaut werden. Das ist der Grund, warum nichts eingestellt worden ist.

**Gem.-Rath Dr. Sackenber:** Die Gründe, die uns der Herr Referent hier vorgebracht hat, sind, glaube ich, gegenüber dem ganz unzweifelhaften Bedürfnisse doch keine Gründe für die Ablehnung. Man muß auch trachten, auf andere Grundstücke zu reflectieren, als die Dub'schen Gründe, wenn diese nicht zu haben sind. Das Bedürfnis nach einer Schule ist ein ganz zweifelloses. Im Budget pro 1893 waren 25.000 fl. eingestellt. Der Stadtrath hat im vorigen Jahre, und zwar am 8. August, Z. 4442, beschlossen, für das Jahr 1894 den Betrag von 60.000 fl. einzustellen. Das Bedürfnis ist also jederzeit anerkannt worden und es wäre wirklich merkwürdig, wenn in jener Gegend des Bezirkes Wieden sich kein Grund finden sollte. Man muß nur den ernstlichen Willen haben, dann wird sich auch einer finden. Ich würde demnach die Herren bitten, dem gewiß sehr dringenden Bedürfnisse durch die Einstellung des reduzierten Betrages von 25.000 fl. Rechnung zu tragen.

**Gem.-Rath Wärtl:** Ich will auch dem Herrn Budget-Referenten antworten. Es wurde auf die Dub'schen Gründe, die zur Parcellirung kommen sollten, hingewiesen. Das ist aber noch nicht geschehen. Ich habe damals auch das Wort ergriffen und habe darauf hingewiesen, daß es sich nur darum handelt, die Par-



cellierung zu verhindern. Der Gemeinderath hat nun einen bezüglichen Beschluß gefaßt. Inzwischen ist aber in der Hugelbrunnengasse eine Parcellierung vor sich gegangen; dort sind die Gründe nicht theuer und dort wird sich auch wahrscheinlich ein geeigneter Platz finden. Ich weise ausdrücklich auf diese Gasse hin. Wenn sonst nirgends ein Platz gefunden wird und die Preise zu hoch sind, dort ist ein Platz zu haben. Sonst werden wir vielleicht noch im Laufe der Zeit das Dreifache dafür einstellen. Ich möchte nochmals das Ersuchen stellen, meinen Antrag anzunehmen.

**Referent des Stadtrathes:** Insofern der Antrag dem Stadtrathe zugewiesen wird, habe ich nichts dagegen einzuwenden. Ich bin nur gegen sofortige Einstellung eines Betrages, weil wir eben noch keinen Platz in Aussicht haben.

**Referent der Budget-Commission:** Ich meine auch, daß mit der Einstellung eines Betrages, wenn es auch ein noch so geringer Betrag ist, für den Bezirk Wieden nichts gewonnen wäre. Denn bis zur Auffindung eines passenden Platzes kommen wir bei den langwierigen Verhandlungen — die Herren kennen ja die Verhältnisse genau — heuer wohl schwerlich zur Ausgabe dieses Betrages. Wir würden nur eine akademische That damit vollbringen, wenn wir das Geld jetzt einstellen. Ich muß daher im Namen der Budget-Commission beantragen, nichts einzustellen.

**Gem.-Rath Bärkl** (zur Abstimmung): Es ist nicht der erste Fall, daß das Plenum selbst entscheidet. Es wurde heute schon ein ähnlicher Antrag vom Gemeinderathe zum Beschlusse erhoben, und ich stelle den definitiven Antrag, daß über diese Angelegenheit das Plenum Beschluß fassen soll.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Vom Herrn Gem.-Rathe Bärkl ist der Antrag gestellt worden, daß für einen Schulhausplatz im IV. Bezirke der Betrag von 25.000 fl. einzustellen sei. Von der Commission und dem Stadtrathe ist ein Betrag für den IV. Bezirk überhaupt nicht in Anschlag gebracht. Ich glaube so wie beim II. Bezirke die Versammlung fragen zu müssen, ob sie mit der Zuweisung des Antrages an den Stadtrath einverstanden ist; ich bitte die Herren, die zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) **Angenommen.**

**Referent des Stadtrathes** (liest):

V. Bezirk:

Bau einer Doppel-Bürgerschule anstoßend an die Volksschule in der Foch- und Malfattigasse (in der Steinbauer- und Herthergasse im V. Bezirke) . . . . . 100.000 fl.

Erbauung einer Doppel-Volksschule in der Gegend der Siebenbrunnengasse im V. Bezirke . . . . . 50.000 fl.

Ich bitte um die Annahme.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Keine Einwendung? **Angenommen.**

**Referent der Budget-Commission:** Zum VI. Bezirke habe ich einen Antrag der Budget-Commission zu stellen, nachdem weder der Magistrat noch der Stadtrath einen solchen gestellt haben, und zwar möge für die Erbauung einer Knaben-Volksschule auf der städtischen Realität in der Mittelgasse als Ersatz für die Schule Brückengasse Nr. 3 als erste Baurate ein Betrag von 20.000 fl. eingestellt werden. Meine Herren, ich werde mir nur mit kurzen Worten die Verhältnisse in der Schule in der Brückengasse zu erläutern erlauben.

Schon vor 19 Jahren wurden die Localitäten dort als höchst sanitätswidrig erklärt. Die Stiege, auf der die Kinder in die Schule gehen müssen, ist eine Schneckenstiege, im Falle einer Panik ge-

schieht ein unverantwortliches Unglück und es ist überhaupt ein Wunder, daß während der langen Reihe von Jahren, während welcher die Schule besteht, überhaupt die Sache glatt abgelaufen ist. Es ist weiter zu berücksichtigen, daß, wenn Sie die Schule in die Mittelgasse verlegen, sie auch dem XIV. Bezirke zugute kommt. Die Budget-Commission hat in Erwägung aller dieser Umstände Ihnen beantragt, es möge als erste Baurate für diese Schule ein Betrag von 10.000 fl. eingestellt werden. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

**Gem.-Rath Faugoin:** Ich ergreife lediglich aus dem Grunde das Wort, weil von Seite des Stadtrathes ein solcher Beschluß nicht gefaßt wurde. Ich muß mich in gleichem Sinne aussprechen. Auch aus finanziellen Gründen scheint es sehr zweckmäßig. Es ist klar und deutlich hervorgehoben worden, daß die Verhältnisse der Schule einen längeren Bestand nicht gut zulassen. Wenn Sie aber in Betracht ziehen, daß die Gemeinde im Besitze von Realitäten in der Mittelgasse ist, wo die Schule gebaut werden kann, und in Betracht gezogen wird, daß durch die Verlegung der Schule aus der Brückengasse in die Mittelgasse ein wertvoller Grund in der Nähe der Nevillebrücke frei wird — denn diese Gründe sind Eckgründe und repräsentieren einen bedeutenden Wert — so ist in finanzieller Beziehung nichts gewagt, wenn Sie dem Antrage der Budget-Commission zustimmen, und ich bitte auch den Herrn Referenten des Stadtrathes, dagegen keine Einwendung erheben zu wollen.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Wünscht noch jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall, die Debatte ist geschlossen.

(Die Herren Referenten verzichten auf das Schlusswort.)

Die Budget-Commission beantragt 20.000 fl. als erste Baurate für die Erbauung einer Volksschule auf einer Realität in der Mittelgasse. Ich bitte jene Herren, welche diesem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) **Angenommen.**

**Referent des Stadtrathes** (liest):

VII. Bezirk.

Ausbau der drei Ecklehrzimmer des linksseitigen Hoftraces im Schulhause in der Verchenfelderstraße Nr. 61 im VII. Bezirke 1.800 fl.

Bau einer Doppel-Volksschule im VII. Bezirke in der Gegend der Mondschein-, Lindengasse u. s. w. . . 80.000 fl.

Ich bitte um die Annahme dieser beiden Posten.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Keine Einwendung? (Niemand meldet sich.) **Angenommen.**

**Referent des Stadtrathes** (liest):

VIII. Bezirk.

Bau einer neuen Mädchenschule in der Langeasse . . 1.100 fl.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Keine Einwendung? (Niemand meldet sich.) **Angenommen.**

**Referent des Stadtrathes** (liest):

IX. Bezirk.

Bau einer Mädchen-Volks- und Bürgerschule in der Galileigasse im IX. Bezirke . . . . . 80.000 fl.

Bau einer Doppel-Bürgerschule in der Gegend des Schwarzspanierhauses im IX. Bezirke . . . . . 50.000 fl.

**Referent der Budget-Commission:** Die Commission beantragt Ihnen, hier in diesem Falle die 50.000 fl. nicht einzustellen, und zwar aus folgendem Grunde: Es wird hier beantragt die Erwerbung eines Bauplatzes in der Nähe des Schwarzspanier-

hauses. Die Herren wissen, daß ursprünglich als nothwendig erkannt wurde, auf den Gründen des ehemals bestandenen Nothen Hauses Plätze für Schulzwecke zu erwerben. Diese Plätze sind verkauft und verbaut worden, und es findet sich kein leerer mehr. Was die Plätze in der Nähe des Schwarzspanierhauses anbelangt, so sind ähnliche Verhältnisse. Dort ist kein Bauplatz frei, es müßte denn einmal das Schwarzspanierhaus selbst parcellirt werden, was vorläufig nicht in Aussicht genommen ist. Es ist geplant, einen Ersatzbau aufzuführen, um dadurch die Bürgerschule aus der Lazarethgasse wegzubringen, welche für Volksschulzwecke verwendet werden soll. Weiter soll die Mädchen-Bürgerschule von der Währingerstraße 43 dahin verlegt werden, und die Localitäten, die dort frei werden, sollen für die Errichtung des magistratischen Bezirksamtes dienen. Es liegt gar kein Antrag vor und es dürfte auch sehr schwer sein, irgendetwas passenden Platz zu finden.

Aus diesem Grunde und weil die Verhandlungen mit Grundeigenthümern langwierig sind, hat die Budget-Commission beschlossen, heuer keinen Betrag einzustellen, weil aller Voraussicht nach heuer kein Betrag zur Verwendung kommen würde.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Ich bitte die Herren Schriftführer, die Auszählung vorzunehmen und die Herren, welche draußen sind, einzuladen, sich in den Saal zu verfügen.

**Gem.-Rath Kaiser:** Meine Herren! Im IX. Bezirke finden wir zwei Posten eingestellt. Die eine betrifft den Bau einer Mädchen-Volks- und Bürgerschule in der Galileigasse. Der Titel klingt etwas vielversprechend; aber es handelt sich nicht um den Bau einer Mädchen-Volks- und Bürgerschule, sondern lediglich um eine Mädchen-Volksschule. Da unsere beiden Mädchen-Bürgerschulen in der Währingerstraße und in der Glasergasse derartig überfüllt sind, daß keine weiteren Kinder untergebracht werden können und kaum für die vorhandenen Platz ist, muß für das nächste Schuljahr Sorge getragen und dort einige Classen Bürgerschule eröffnet werden. Es ist das also nur für die Noth gethan und diese Schule eigentlich keine Bürgerschule.

Ich möchte aber darauf verweisen, daß der Ortschulrath des IX. Bezirkes seit einer Reihe von Jahren gebeten hat um den Bau einer Doppelschule in der Galileigasse, und zwar mit Rücksicht auf Folgendes: Die Nothwendigkeit für eine Mädchenschule ist durch die Bewilligung des Baues zwar anerkannt worden, aber mit Rücksicht auf die Überfüllung der sämtlichen Knabenschulen in der Umgebung — ich erwähne die Schulen in der Lazarethgasse, Währingerstraße, Gemeindegasse, Alserbachstraße und Pichetensteinstraße — muß eine Knaben-Volksschule thatsächlich erbaut werden. Die Nothwendigkeit ist vorhanden.

Nun, ich habe mir erlaubt, im Laufe des verfloffenen Jahres den Antrag zu stellen, daß dort eine Knabenschule erbaut werden möge. Bei der Bewilligung der Schule in der Galileigasse wurde damals auch nur gesagt: vorläufig eine Mädchenschule, so daß man hätte glauben sollen, wenn gesagt wird, vorläufig, so wird später eine Knabenschule gebaut werden. Das war aber nicht der Fall und wurde beinahe unmöglich gemacht dadurch, daß später die beiden Parcellen, die zu diesem Zwecke vorhanden waren — von der sogenannten Aichantsrealität — zum Verkaufe ausgetrieben wurden und eine thatsächlich, und zwar die Parcellen VII — obwohl ich mir erlaubt habe, mich damals dagegen auszusprechen — an den Valerie-Krippenverein verkauft wurde. Nur eine Parcellen — VI — ist übrig geblieben. Ich habe mich erkundigt, ob es möglich ist, mit derselben auch für den Schulbau das Aus-

kommen zu finden, und habe erfahren, daß für 12 Lehrzimmer Platz ist, mit einem Worte, es ist genügend Raum, um dort eine Knabenschule zu erbauen. Dazu kommt, daß diese Volksschule außerordentlich billig gekommen wäre — ich glaube circa 68- bis 70.000 fl., daß der Baugrund Eigenthum der Gemeinde ist, also daß eigentlich eine billigere Schule gar nicht herzustellen war. Die Sache wurde von allen berufenen Factoren aufs wärmste befürwortet. Mein Antrag war so weit gediehen, daß er im Stadtrathe referirt werden konnte; merkwürdigerweise wurde er in jüngster Zeit an den Magistrat zurückgeleitet mit dem Auftrage, man möge Umschau halten, ob nicht in der Nähe ein anderer Bauplatz vorhanden wäre.

Ich bin nun weit entfernt, dem Stadtrathe nahezutreten zu wollen; jeder erkennt, daß der Stadtrath sich außerordentliche Verdienste erwirbt und mit Arbeit überbürdet ist bis zum Exceß. Ich wiederhole, ich bin weit entfernt, diesfalls etwas zu sagen; ich muß aber aufrichtig sagen, es wäre endlich an der Zeit, daß der Stadtrath in der Weise entlastet wird, daß die Bezirksausschüsse Agenden bekommen und der Gemeinderath mit einem Theile be-  
dacht wird, damit der Stadtrath in die Lage kommt, die Referate derart zu studieren, daß nicht unnützerweise solche Verzögerungen vorkommen. Ich bin entfernt, dem Herrn Referenten speciell in dieser Frage nahezutreten zu wollen; ich bin überzeugt, er hat sich vielleicht die Situation sogar angesehen. Aber es gibt keinen Zweifel, dort ist eine Schule zu erbauen, die Pläne vom Baunamte werden dem conform gemacht; es soll dort eine Doppel-Volksschule entstehen. Die Sache wird von allen Factoren befürwortet, und man weist sie zurück zur Ausfindigmachung eines neuen Platzes, d. h. man will einfach die Schule nicht haben, warum, weiß ich nicht.

Ich stelle daher den Antrag, den ich wohl nicht weiter zu motivieren brauche, daß wenigstens eine Baurate in das heurige Budget eingestellt werde. Ich verlange nicht viel, es soll nur eine principielle Entscheidung sein, und es sollen etwa 20- bis 25.000 fl. hier eingestellt werden. Der Antrag geht daher auf Einstellung eines Betrages von 20- bis 25.000 fl. in das heurige Budget für den Bau einer Knaben-Volksschule, anstoßend an die im Bau begriffene Mädchenschule in der Galileigasse im IX. Bezirke auf dem der Gemeinde gehörigen Grunde, Parcellen Nr. VI. Ferner, meine Herren, ich bitte zu entschuldigen, die Stunde ist etwas vorgerückt, aber ich muß mich darüber aussprechen. Von Seite des löblichen Magistrates und des löblichen Stadtrathes wurde ein Betrag von 50.000 fl. in das Budget eingestellt, nämlich zur Erbauung einer Doppel-Bürgerschule in der Nähe des Schwarzspanierhauses. Wie wir gehört haben, erklärte der Herr Referent der Budget-Commission, der einzige Grund, warum diese Post aus dem Budget verschwinden soll, sei der, weil in der Nähe des Schwarzspanierhauses kein geeigneter Platz vorhanden sei.

Ich will keine Wike machen, aber mir kommt das so vor, wie wenn jemand sagt, das Restaurant, wo ich alle Tage speise, ist gesperrt; folglich kann ich nicht zu Mittag essen. Er muß halt wo andershin gehen, und wenn in der Nähe des Schwarzspanierhauses kein Platz, die Nothwendigkeit dieser Schule aber constatirt ist, und das wurde ja von allen Seiten anerkannt, so muß man eben ein paar Schritte weitergehen, und man wird dann schon einen Baugrund finden, den man erwerben kann.

Wenn in dieser Gegend eine Doppel-Bürgerschule erbaut würde — und ich hoffe dies — wird die eine Schule in der Währingerstraße und die andere in der Lazarethgasse frei

und können dort zwei große Doppel-Volkschulen entstehen. Wenn Sie das bewilligen und auch die Knabenschule in der Galileigasse bewilligen, so ist der IX. Bezirk, mit Verlaub zu sagen — um einen wienerischen Ausdruck zu gebrauchen — aus dem Wasser. Dann haben wir für mehrere Jahre Ruhe, dafür kann ich garantieren, weil ich die Schulverhältnisse meines Bezirkes ziemlich genau kenne.

Mein Antrag geht also auf Belassung des vom Magistrate und Stadtrathe für den Bau einer Doppel-Bürgerschule in der Nähe des Schwarzspanierhauses beantragten Betrages von 50.000 fl., und ich bitte um Unterstützung desselben.

**Gem.-Rath Dr. Klobberg:** Es ist selbstverständlich, daß ich die Anträge meines Collegen Kaiser unterstütze, und ich bezeuge damit als Mitglied der Budget-Commission keinen Verstoß, weil ich in der Budget-Commission auch dafür gesprochen habe und hier gleichsam nur mein Minoritätsvotum zum Ausdruck bringe. Ich unterstütze also diese Anträge, aber, meine Herren, ich komme mit einem Wunsche, den Sie auch beim VI. Bezirke berücksichtigt haben, nämlich wegen einer sanitätswidrigen Schule. Wir haben im IX. Bezirke in der Grünethorgasse Nr. 11 eine vollständig sanitätswidrige Schule. Diese Schule ist ungefähr im Jahre 1826 erbaut worden, und Sie können sich denken, in welchem Zustande diese Schule sich heute befindet! Wenn ein Privater in seiner Wohnung solche Verhältnisse hätte, so würde er von der Gemeinde augenblicklich delogiert oder es würde ihm der Auftrag erteilt, die Mauern trocken zu legen, Licht und Luft zu schaffen u.; nur die Schulkinder müssen in einem solchen sanitätswidrigen Hause sitzen und dort stundenlang dem Unterrichte zuhören. Nebstdem ist wenig Licht in diesem Gebäude, die Gasflammen brennen fast den ganzen Tag, und daß dies auf die Augen der Kinder keinen günstigen Einfluß haben kann, ist selbstverständlich. Es ist ohnehin die allgemeine Kurzsichtigkeit, welche heute überall in Wien herrscht, zu beklagen.

Ich erlaube mir nun, den Herren wohl nicht den Antrag zu stellen, daß diese Schule augenblicklich hinweggeräumt werde, aber doch, daß hier beschlossen werde, daß der Stadtrath in Erwägung ziehen möge, einen Umbau dieser Schule vorzunehmen. Das wird umso leichter gehen, als wir uns nicht die Mühe zu nehmen brauchen, einen besonderen Bauplatz aufzufinden, da das Haus Nr. 9, anstoßend an diese Schule, der Gemeinde Wien gehört. Die Commune ist sohin in der Lage, dieses Haus umzubauen, und um das Haus Nr. 11 umbauen zu können, erlaube ich mir folgenden Antrag zu stellen, mit der Bitte, darüber abzustimmen und denselben dem Stadtrathe zuzuweisen. Ich wünsche ja nicht, daß Sie unter einem einen Betrag auswerfen. Der Antrag lautet: „Die in der Grünethorgasse Nr. 11 befindliche Knabenschule werde aus sanitären Gründen aufgelassen und auf dem der Gemeinde gehörigen Grunde Nr. 9 Grünethorgasse eine neue Knabenschule erbaut und dafür als erste Rate 20.000 fl. eingestellt.“

Ich glaube, sowohl der Herr Referent des Stadtrathes als auch der Herr Referent der Budget-Commission werden wohl gegen diesen Antrag — der ja dem Stadtrathe zur Vorberatung überwiesen werden soll — keine Einwendung erheben.

**Gem.-Rath Pollak** (zur Geschäftsordnung): Die heutige Versammlung ist dormalen kaum beschlußfähig; ich dünke aber, daß gerade die Berathung über Schulbauten ein so wichtiger Gegenstand ist, daß es wünschenswert wäre, die Besprechung dieser wichtigen Angelegenheit bei einem etwas besetzteren Hause vorzu-

nehmen, und ich erlaube mir darum den Antrag zu stellen, daß die Fortsetzung der Debatte von der Tagesordnung abgekehrt werden möge.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Ich glaube, wir erledigen noch diesen Bezirk. (Zustimmung.)

**Gem.-Rath Dr. Vogler:** Zunächst möchte ich dem Herrn Collegen Kaiser bemerken, daß ich nicht Referent über diese Angelegenheit betreffs des Zubaus in der Galileigasse gewesen bin (Gem.-Rath Kaiser: Das habe ich nicht gesagt!); der Referent ist leider nicht zugegen. Die Gründe, welche den Stadtrath bestimmt haben, vorläufig auf den gestellten Antrag wegen dieses Zubaus nicht einzugehen, sind folgende: Der Grundcomplex, welcher für diese Schule in Aussicht genommen wurde, ist ungemein klein. Es ist noch dazu ein Eckbauplatz und können nur sehr wenig Lehrzimmer geschaffen werden. Wenn noch berücksichtigt wird, daß daneben eine große Schule ist, eben diese Mädchen-Volks- und Bürgerschule in der Galileigasse, so wurden auch die Bedenken geltend gemacht, daß dadurch eine so große Anzahl von Kindern an einem Orte angeammelt wird, was nicht erprießlich ist. Diese Gründe haben den Stadtrath bestimmt, den Antrag vorläufig nicht direct abzulehnen, sondern den Magistrat zu beauftragen, zu erwägen, ob nicht in der Nähe doch noch ein zweckmäßigerer Bauplatz auffindig zu machen ist.

Was den Antrag Dr. Klobberg betrifft wegen der Grünethorgasse, möchte ich mir nur erlauben, ganz kurz zu bemerken: Die theilweise sanitätswidrige Beschaffenheit oder vielmehr jene Mängel, welche in dieser Schule bestehen, sind theilweise zuzugeben, jedoch ist zu berücksichtigen, daß wir im heurigen Jahre so außerordentlich viele Schulbauten, namentlich für die neuen Bezirke, zu leisten haben, daß man doch in diesem Jahre nicht alles auf einmal machen kann. Infolge dessen müssen solche Bauten zurückgestellt werden, die sich leicht noch auf ein, zwei Jahre verschieben lassen. Hat diese Schule jahrelang so bestanden, so kann sie eventuell in dieser Beschaffenheit noch ein Jahr weiterbestehen.

Ich mache weiter aufmerksam, daß der Stadtrath beschlossen hat, für eine Doppel-Bürgerschule in der Gegend des Schwarzspanierhauses im IX. Bezirke 50.000 fl. einzustellen. Die Budget-Commission hat diesen Antrag gestrichen. Das hängt mit der Frage der Errichtung eines Bezirksamtes im IX. Bezirke zusammen. Wenn die Herren wünschen, daß das Bezirksamt für den IX. Bezirk hier im Rathhause bleibe, so ist es nicht nothwendig, hier einen Betrag für diesen Schulbau jetzt einzustellen. Wenn Sie aber wollen, daß das Bezirksamt vom Rathhause in den IX. Bezirk hinauskomme in das dortige Amtshaus, so müßte die im Amtshause befindliche Schule evacuirt und für dieselbe ein neuer Raum geschaffen werden. Das hängt also von der Entscheidung dieser Vorfrage ab. Sie haben zu entscheiden, ob Sie dem einen oder anderen beipflichten.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall, die Debatte ist geschlossen.

**Gem.-Rath Kaiser** (zur thatfächlichen Berichtigung): Ich möchte nur constatieren, daß es mir nicht eingefallen ist, den Herrn Gem.-Rath Dr. Vogler als Referenten zu bezeichnen.

**Referent des Stadtrathes** (zum Schlussworte): Ich kann nur bitten, die sämtlichen Anträge, welche gestellt wurden, dem Stadtrathe zuzuweisen, der in merito freie Hand behält.

**Referent der Budget-Commission** (zum Schlussworte): Ich halte die Anträge der Commission aufrecht. Dafs die gestellten Anträge dem Stadtrathe zuzuweisen sind, ist selbstverständlich.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Es ist von der Commission der Antrag gestellt worden, für den IX. Bezirk unter Post 13, 80.000 fl. einzustellen.

Dieser Antrag ist nicht angefochten. Ich erkläre denselben für **angenommen**.

Herr Gem.-Rath Kaiser stellt zwei Anträge:

1. Einstellung eines Betrages von 25.000 fl. in das Budget für dieses Jahr für den Bau einer Knaben-Volkschule, anstehend an die im Baue begriffene Volksschule für Mädchen in der Galileigasse im IX. Bezirke auf dem der Gemeinde Wien gehörigen Grunde des ehemaligen Reichsamtes Bauparcelle VI.

2. Belassung der vom Magistrate und Stadtrathe eingestellten 50.000 fl. zum Bau einer Doppel-Bürgerschule in der Gegend des Schwarzschanerhauses im IX. Bezirke.

Endlich ist vom Herrn Gem.-Rathe Dr. Klotzberg der Antrag gestellt worden, dafs die in der Grünethorgasse 11 befindliche Knabenschule aus sanitären Gründen aufgelassen, auf dem der Gemeinde Wien gehörigen Grunde Nr. 9, Grünethorgasse, eine neue Knabenschule erbaut und dafür als erste Rate 20.000 fl. eingestellt werden.

Ich bitte jene Herren, welche mit der Zuweisung dieser drei Anträge an den Stadtrath einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) **Angenommen**.

#### **Beschluss:**

#### **II. Bezirk:**

- Bau einer Volksschule in der Alpernallee in der Freudenau . . . . . 4.100 fl.
- Bau eines neuen Schulgebäudes in der Schwarzingergasse (ehemals Winkelgasse) . . . . . 6.000 fl.
- Bau einer Doppel-Volksschule an der Ecke der Lehtstraße und Böcklarnstraße . . 140.000 fl.
- Erwerbung eines Bauplazes in der Nähe des Brigittaplazes zum Baue einer Doppel-Volksschule . . . . . 40.000 fl.

#### **III. Bezirk:**

- Bau einer Doppel-Volksschule in der Köbl- und Rhunngasse . . . . . 100.000 fl.

#### **V. Bezirk:**

- Bau einer Doppel-Bürgerschule anstehend an die Volksschule in der Focky- und Malfattigasse (in der Steinbauer- und Herthergasse) . . . . . 100.000 fl.
- Erbauung einer Doppel-Volksschule in der Gegend der Siebenbrunnengasse . . 80.000 fl.

#### **VI. Bezirk:**

- Erbauung einer Knaben-Volksschule auf der städtischen Realität in der Mittellgasse, als Ersatz für die Schule Brückengasse Nr. 3 (I. Baurate) . . . . . 20.000 fl.

#### **VII. Bezirk:**

- Ausbau der drei Eckzimmer des linksseitigen Hoftraces im Schulhause in der Perkenfelderstraße Nr. 61 . . . 1.800 fl.
- Bau einer Doppel-Volksschule in der Gegend der Mondschneiz, Lindengasse u. s. w. 80.000 fl.

#### **VIII. Bezirk:**

- Bau einer neuen Mädchenschule in der Langelgasse . . . . . 1.100 fl.

#### **IX. Bezirk:**

- Bau einer Mädchen-Volks- und Bürgerschule in der Galileigasse . . . . . 80.000 fl.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Meine Herren! Wir haben die letzte Sitzung vor den Feiertagen, die nächste Sitzung wird erst Mittwoch nach Ostern stattfinden. Eine frühere Anordnung war nicht möglich. Ich wünsche allseits angenehme Feiertage. (Beifall.)

Die Sitzung ist geschlossen.

(Schluss der Sitzung 8 Uhr abends.)

## **Stadtrath.**

### **Sitzungen des Stadtrathes.**

Mittwoch, den 28. März 1894.

Donnerstag, den 29. März 1894.

Freitag, den 30. März 1894.

## **Bericht**

über die Stadtraths-Sitzung vom **13. März 1894.**

Vorsitzende: Vice-Bürgermeister Dr. Richter.

Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl.

Anwesende:	Dr. v. Billing,	Müller,
	Bojchan,	v. Neumann,
	v. Böck,	Rückauf,
	Dr. Hackenberg,	Schlechter,
	Dr. Huber,	Schneiderhan,
	Kreindl,	Dr. Stenzl,
	Dr. Lederer,	Vaugoin.
	Dr. Lueger,	Dr. Vogler,
	Matthies,	Wigelsberger,
	Makrenauer,	Wurm.

Entschuldigt: St.-R. Noske.

Experte: Stadtanwalt Dr. Schmitt.

Schriftführer: Magistrats-Concipist H. Pfeiffer.

**Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl** eröffnet die Sitzung.

St.-R. Noske entschuldigt sein Ausbleiben wegen einer plötzlich eingetretenen Verhinderung, St.-R. Mitt. v. Neumann sein Späterkommen wegen Theilnahme an einer Commission. (Zur Kenntnis.)

(1649.) **St.-R. Makrenauer** referiert über den Ankauf eines Ölgemäldes von Antonio de Pian, darstellend den Stephansplatz im Jahre 1824, und beantragt den Ankauf dieses Gemäldes um den Betrag von 200 fl. (Angenommen.)

(1623.) **Derselbe** referiert über die Arrondierung des Bürgerspitalfondsgutes Spitz und beantragt:

Die Verkaufsofferte des Leopold Thallinger in Gießhübel auf künftliche Überlassung seiner Grundparzellen Nr. 57, 58 und 59 in der Catastralgemeinde Gießhübel im Ausmaße von 2 Foch 783 □<sup>0</sup>

um den Pauschalpreis von 550 fl. und des Karl Wagesreiter in Gießhübel auf käufliche Überlassung seiner Grundparzellen Nr. 166, 167 und 171 in der Catastralgemeinde Thalham im Ausmaße von 1152 □ um den Pauschalpreis von 150 fl. an den Wiener Bürger-spitalfond werden genehmigt. Die Übertragung hat lastenfrei, jedoch auf Kosten des Bürgerspitalfondes zu erfolgen.

Die Kaufpreise für die von Leopold Thallinger und Karl Wagesreiter angekauften Gründe sind von dem in das Präliminare pro 1894 für Reintegrationszwecke der Herrschaft Spitz eingestellten Betrage von 2180 fl. zu bestreiten. (Angenommen.)

(1597.) **St.-R. Dr. Huber** referiert über Gesuche um Stundung des Schulgeldes am Communal-Real-Obergymnasium im II. Bezirke und beantragt, den in dem Berichte sub 1 bis 15 angeführten Schülern der I. Classe die Stundung der Entrichtung des ganzen und den sub 16 angeführten Schülern die Stundung der Entrichtung des halben Schulgeldes für das I. Semester der I. Classe nachträglich zu bewilligen und zugleich mit Rücksicht auf den von der Direction am Schlusse des reproducirten Berichtes vom 27. November 1893 betonten Umstand, daß diese sämtlichen mittlerweile classificirten Schüler über das I. Semester des Schuljahres 1893/94 ein Zeugnis erhalten haben, welches den im Gemeinderaths-Beschlusse vom 24. September 1890, Z. 5615, Punkt 1 lit. a, bezüglich der Noten aus sittlichem Betragen und Fleiß, sowie bezüglich der allgemeinen Fortgangsclassen festgesetzten Forderungen entspricht, die definitive Befreiung dieser Schüler von der Entrichtung des ganzen, resp. halben Schulgeldes für das I. Semester 1893/94 auszusprechen. (Angenommen.)

(1640.) **Derfelbe** referiert über Ergänzungswahlen in den Armenrath des IV. Bezirkes und beantragt die Bestätigung der Wahl des Eiberger Leopold, Bäckers, Kettenbrückengasse 12 (Functionsdauer bis Ende 1898), und des Johann Weber, Bäckers, Carolinengasse 7 (Functionsdauer bis Ende 1896). (Angenommen.)

(1462.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen des Vereines zur Pflege des Jugendspieles der Ortsgruppe Leopoldstadt um Bewilligung zur Abhaltung der Versammlungen im Schulhause II., Schwarzinger-gasse 4, und beantragt die Gesuchsgewährung, jedoch nur für die fraglichen Ausschuß-Sitzungen. (Angenommen.)

(1490.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen des Hans Füglistner um Grundzusammenlegung Einl.-Z. 1605, 1608 V. Bezirk, Embelgasse, und beantragt die Genehmigung der Grundzusammenlegung im Sinne des Magistrats-Antrages. (Angenommen.)

(1700.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen der Josefine Grüll um Grundab- und -Zuschreibung Einl.-Z. 796 Fünfhaus, Pelzgasse, und beantragt, es werde die angesuchte Bewilligung zur Abschreibung des Trennstückes b c x y (b) von der Cat.-Parc. 221/10 und dessen Zuschreibung zur Cat.-Parc. 221/9, beide als Baustellen in der Grundb.-Einl. Nr. 796 in Fünfhaus inliegend, und zur Eröffnung einer neuen Einlage für die vergrößerte Parc. 221/9 unter der Bedingung ertheilt, daß der restliche Theil der Cat.-Parc. 221/10, Einl.-Z. 796, als Baustellenfragment bezeichnet bis zur Arrondierung durch Nachbargründe mit dem Bauverbote belegt und dieses Bauverbot als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien einverleibt werde. (Angenommen.)

(1514.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen des Josef Hörander um grundbücherliche Löschung der Verbindlichkeit der Nichtverbauung der Realität Einl.-Z. 1382 im IX. Bezirke, Lazarethgasse, und Vereinigung dieser Realität mit Einl.-Z. 481 im IX. Bezirke, Mariannengasse, und beantragt, die Bewilligung zu ertheilen, daß die als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien auf der Realität Grundb.-Einl.-Z. 1382

des IX. Bezirkes in der Lazarethgasse einverleibte Verbindlichkeit der Nichtverbauung dieser Realität und Freihaltung derselben für den öffentlichen Verkehr auf Kosten des Gesuchstellers grundbücherlich gelöscht und diese Realität mit der Realität Grundb.-Einl.-Z. 481 des IX. Bezirkes in der Mariannengasse zu einer Grundbuchs-Einlage vereinigt werde. (Angenommen.)

(274.) **St.-R. v. Göß** referiert über die Verbesserung der Beleuchtung in mehreren Gassen des XVII. Bezirkes (Dornbach) und beantragt die vom Stadtbauamte bezüglich der Verbesserung der öffentlichen Beleuchtung in mehreren Gassen des XVII. Bezirkes in dem Berichte vom 21. December 1893, Z. 3280, unter Punkt 1 und 2 gestellten Anträge zu genehmigen und die hiedurch erwachsenden jährlichen Mehrkosten für Gasconsum per 1195 fl. 31 kr., welche auf der Rubrik XXV 1 a budgetmäßig bedeckt sind, zu bewilligen. (Angenommen.)

Hiedurch findet der vom Gem.-Rathe Eigner diesbezüglich gestellte Antrag seine Erledigung.

(1530.) **Derfelbe** referiert über die Verbesserung der Beleuchtung in der Mayerhofgasse im IV. Bezirke und beantragt die Genehmigung des Projectes des Stadtbauamtes und der hiedurch erwachsenden jährlichen Mehrkosten für Gasconsum per 270 fl. 91 kr. (bedeckt). (Angenommen.)

Hiedurch findet der diesbezüglich vom Gem.-Rathe Bärkl gestellte Antrag seine Erledigung.

(1347.) **Derfelbe** referiert über die Uneinbringlichkeit eines rückständigen Grundpachtzinses für die Parc. Nr. 506 in Baumgarten per 1 fl. nach Franz Entenfeller und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(1438.) **Derfelbe** referiert über die Überschreitung des Arbeits-termines für den Canalumbau in der Dorotheergasse, XVII. Bezirk, und beantragt die bei obigen Canalumbau erfolgte Überschreitung des 22tägigen Arbeits-termines aus den vom Stadtbauamte angeführten Gründen nachzusehen. (Angenommen.)

(1343.) **Derfelbe** referiert über die Vergabung der Gasinstallationsarbeiten für den Schulhausbau Hütteldorf, Hauptstraße 61, und beantragt, zur Kenntnis zu nehmen, daß die Ausführung der Gasinstallationsarbeiten für obigen Schulhausbau im currenten Wege veranlaßt wird. (Angenommen.)

(1398.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen des Heinrich Imhof, Bäckers aus dem XIII. Bezirke, um Verleihung des Bürgerrechtes und beantragt die Gesuchsgewährung. (Angenommen.)

(1466.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen des Hans Max Rudolf Baron Lüttichau aus dem XIV. Bezirke um Aufnahme in den Gemeindeverband und beantragt die Gesuchsgewährung. (Angenommen.)

(1586.) **St.-R. Schneiderhan** referiert über das Präliminare über die Straßenbesprikung in den Bezirken II bis XIX pro 1894 und beantragt:

1. Vom 1. April 1894 wären die im vorgelegten Präliminare Anträge des Stadtbauamtes angeführten Straßen, Gassen und Plätze und zwar im Gesamtausmaße von 5896·1 m<sup>2</sup> und dem Kostenbetrage von 6932 fl. 1 kr. mit folgenden Abänderungen in die regelmäßige Beprikung einzubeziehen:

a) daß die Simmeringer Hauptstraße in der Strecke von der zweiten Tramwayrampe bis zum äußeren Ende des Central-Friedhofes erst von dem Zeitpunkte an regelmäßig zu bespritzen ist, in welchem der hiefür zu errichtende Schöpfbrunnen vollendet sein wird;



b) daß der für die Straßenbespritzung in Kaiser-Ebersdorf im Jahre 1894 bestimmte Betrag mit 600 fl. festgesetzt wird, und endlich

c) daß auch die Schönbrunner Allee in der Strecke zwischen der Donauländebahn und der Laxenburger Allee, jedoch nur an Sonn- und Feiertagen in der Zeit vom 1. April bis 15. October jedes Jahres zweimal zu bespritzen ist.

2. die Einbeziehung der anderen Objecte, bezüglich welcher Anträge der Bezirksvorsteher oder Ansuchen einzelner Privater vorliegen, wäre als derzeit nicht unbedingt notwendig abzulehnen;

3. das durch die Bewilligung des obervährten Kostenbetrages entstehende Mehrerfordernis von 956 fl. 83 kr. wäre auf den für weitere Zuwächse eingestellten Reservebetrag von 4000 fl. zu verweisen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, daß auch die Simmeringer Hauptstraße in die Bespritzung einbezogen werde.

Der Referent modificiert seinen Antrag dahin, der Magistrat wird aufgefordert, zu berichten, ob es nicht möglich wäre, die Simmeringer Hauptstraße von der zweiten Tramway-Remise bis zum Central-Friedhofe in die Bespritzung einzubeziehen, bevor das Schöpfwerk fertig ist.

Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

(1591.) **Derselbe** referiert über das Übereinkommen mit den Contrahenten für die Bespritzung im XIII. Bezirke, I. Section, anlässlich der Aufstellung von Gasmotoren in den Schöpfbrunnen in Baumgarten und Hütteldorf und beantragt, den Contrahenten Julius Fischer und Johann Wawrosch die Benützung der Schöpfwerke in Baumgarten und Hütteldorf unter Annahme des vorliegenden Offertes gegen die angebotene Entschädigung von 200 fl. zu gestatten.

(Angenommen.)

(1592.) **Derselbe** referiert in Betreff des von Josef Keger vorgelegten Projectes für einen Schneeschmelz-Apparat für Schneefäuerungs-zwecke und beantragt, die weitere Unterhandlung mit dem Projectanten abzulehnen.

(Angenommen.)

(1603.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Josef Andre um Vergütung für das von ihm zur Straßenbespritzung im XVI. Bezirke beigestellte Wasserquantum und beantragt die Ablehnung des vorliegenden Gesuches.

(Angenommen.)

(1630.) **Derselbe** referiert über den Bericht des Ergebnisses der öffentlichen Versteigerung von Möbelstücken im städtischen Hause XII., Theresienbad, und beantragt die Kenntnissnahme.

(Angenommen.)

(1594.) **St.-R. Dr. Huber** referiert über die Vergebung des Ausfischens im Winterhafen im Reviere des Fondsgutes Ebersdorf und beantragt, das einmalige Ausfischen des Winterhafens entweder im Frühjahr oder im Herbst des Jahres 1894 wird an den Vorsteher der Fischer-Genossenschaft in Wien Peter Hammer Schmid auf Grund des von demselben in den diesbezüglichen Protokollen vom 19. Februar und 2. März 1894 gestellten Offertes gegen Bezahlung von 70 fl. an die Gemeinde Wien für die Überlassung der gefangenen Fische gegen dem überlassen, daß in dem Falle, als das Ausfischen noch im März und April vorgenommen werden sollte, die in der Schonzeit befindlichen Fische und Krebse wieder in das Wasser zurückzuversetzen sind, und die Einhaltung dieser Bedingung seitens der Forstverwaltung Mannswörth, welche von dem Zeitpunkte des Ausfischens behufs Intervention rechtzeitig zu verständigen ist, kontrolliert wird. Die Forstverwaltung von Mannswörth ist zu beauftragen, über die Quantitäten und Qualitäten der vorhandenen Fische Bericht zu erstatten.

(Angenommen.)

(1762.) **St.-R. Müller** referiert über den Bericht des Stadtsanwaltes, betreffend die Veranlassung einer Schrickbeschau bei dem Dr. Ludwig Ritter Fleisch v. Festan gehörigen Hause Nr. 1 Schüttelstraße im II. Bezirke anlässlich des Baues des linksseitigen Sammelcanales und beantragt die Genehmigung der vom Stadtsanwalte eingeleiteten Schritte.

(Angenommen.)

(1692.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Karl Anteried um Consens zum Umbau des Hauses VIII., Kochgasse 9, und beantragt, die Ertheilung der Baubewilligung gegen dem zu bestätigen, daß der zur Anlage zweier Nisale mit einem Vorprunne von 0.15 m und einer Länge von 5.55 m, beziehungsweise 6.75 m erforderliche Grund im Ausmaße von 1.845 m<sup>2</sup> mit einer gleichgroßen Fläche des abzutretenden Grundstückes compensiert werde.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1763.) **Derselbe** referiert über die Baulinienbestimmung für die Theilstrecke der Feldgasse von der Pfeisergasse bis zur Hauptstraße in Simmering, XI. Bezirk, und beantragt, die Baulinie für die Theilstrecke der Feldgasse von der Pfeisergasse bis zur Hauptstraße in Simmering sei nach der Linie a d b zu bestimmen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1501.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Rudolf Argauer um käufliche Überlassung eines Theiles der öffentlichen Gutsparcelle Nr. 790 in Währing und beantragt die Einsetzung eines Comites zur Verhandlung mit dem Gesuchsteller.

(Angenommen.)

(1370.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der Theresie Groß um Baulinienbestimmung für die Realität Einl.-Z. 459 in Hütteldorf und beantragt:

1. Es werde die Baulinie:

a) für die Rosengasse bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseitigen 4 m breiten Vorgärten nach den Linien E' E'' D'' D' D E F G H I und F' F'' H' I' K' L' M' O' P',

b) für die Straße längs der Wegparcelle 85; bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseits 4 m breiten Vorgärten nach den Linien B K C D und C' D',

c) für die Straße längs der Wegparcelle 865 bei einer Straßenbreite von 12 m und beiderseitigen Vorgärten mit je 4 m Breite nach den Linien A B und A' B' des vorgelegten Planes bestimmt;

2. die Niveaux längs der drei Straßen sind beizubehalten und werden bei künftiger Fahrbahnregulierung um die einzelnen Unregelmäßigkeiten derselben auszugleichen sein;

3. die Verbauung wird derart festgesetzt, daß daselbst nur freistehende oder zu zweien gekuppelte Wohnhäuser in einem Minimalabstande von 4 m von den Nachbargrenzen errichtet werden dürfen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1442.) **Derselbe** referiert über den Statthaltereier-Erlass vom 20. Februar 1894, Z. 762, in Betreff Ertheilung des Bauconsenses zu der Adaptierung der im Hofe des Franz Josef-Spitals befindlichen ehemaligen Baukanzlei und beantragt die Kenntnissnahme.

(Angenommen.)

(1384.) **Derselbe** referiert über den Statthaltereier-Erlass vom 18. December 1893, Z. 87850, puncto Baubewilligung für eine Steingugrohrleitung bei dem ehemaligen Linienamtsgebäude in Währing und beantragt die Kenntnissnahme.

(Angenommen.)

(Vice-Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Vorsitz.)

(1357.) **Derselbe** referiert über den Bau einer Knaben-Volksschule auf der Parcelle VI in der Gasse, IX. Bezirk, be-

ziehungsweise Erbauung eines zweiten Turnsaales, und beantragt, der Platz ist für Schulzwecke event. zu reservieren; der Magistrat wird jedoch beauftragt, schleunigst einen Platz ausfindig zu machen, welcher den Verhältnissen besser entspricht.

St.-R. Dr. Vogler beantragt, die noch nicht verkaufte Parzelle VI behufs Aufführung einer Knaben-Volksschule, deren Nothwendigkeit sich schon in nächster Zeit herausstellen wird, zu reservieren, den Beginn des Schulbaues selbst aber erst für das nächste Jahr in Aussicht zu nehmen und die Erbauung eines zweiten Turnsaales gleichzeitig mit dem eben statthabenden Bau der Mädchen-Volksschule zu genehmigen und hiefür einen Betrag von 7000 fl., als Ergänzung des zu dem laut M.-Z. 78388 ex 1893 bewilligten, für den Schulbau Galileigasse zu bestimmen.

Es wird beschlossen, vom Magistrate einen Bericht im Sinne des Referenten-Antrages abzuverlangen, bis zum Einlangen dieses Berichtes wird der Verkauf der Parzelle VI, sowie der Bau des Turnsaales sistiert.

(Ad 283.) **Derselbe** referiert über die Durchführung der Schöffelgasse im XVIII. Bezirke bis zum Hernalser Schlachthause und beantragt, mit Rücksicht auf den am 9. Februar 1894 gefassten Beschluss an Stelle des Absatzes des § 3 des Vertragsskizzenentwurfes „Wenn während“ bis „bleiben“ nachstehende Fassung:

Wenn die Parzellen 314/1 und 709 ganz oder zum Theile von der Wienerberger Ziegelfabrik- und Baugesellschaft bei der competenten Behörde zur Abtheilung auf kleinere Parzellen beantragt werden, so erlischt dieser Bestandsvertrag bezüglich der im Rahmen dieser Abtheilung nach dem jeweiligen Baulinienplane als Straßengrund entfallende Theile der im Punkte 11 dieses Vertrages bezeichneten Bestandsfläche ohne jede Kündigung und ohne Absperzung der Straße gegen den öffentlichen Verkehr mit dem Tage der von der Behörde erteilten Bewilligung der Abtheilung, und wird überhaupt durch diesen Vertrag den dem jeweiligen Eigentümer der Parc. 709 und 314/1 nach der jeweiligen Wiener Bauordnung aus Anlass einer Abtheilung oder Bauführung auf diesen Parzellen demselben obliegenden Verpflichtungen nichts geändert.

In den Vertrag ist ausdrücklich die Bestimmung aufzunehmen, daß der Gesellschaft jederzeit der Durchbruch durch die nach § 4 des Entwurfes herzustellende Abschränkung behufs Zutrittes zu dem Grunde der Gesellschaft auf deren Kosten gestattet werde. (Angenommen.)

(Ad 1618.) **Derselbe** referiert über das Anbot der Eheleute Anton und Theresia Schatzinger, die denselben gehörigen Realitäten, Einl.-Z. 290 und 293 des Grundbuches Dornbach sammt den darauf befindlichen Gebäuden und sonstigen unbeweglichen Zugehör der Gemeinde Wien um den Gesamtpreis von 17.000 fl. in das Eigenthum abzutreten und beantragt, die Gemeinde Wien erklärt sich bereit, für die genannten Realitäten den Betrag von 16.500 fl. zu bezahlen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1008, 1311.) **St.-R. Dr. Stenzl** referiert über Gesuche um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband aus dem IX. Bezirke und beantragt die Gesuchsgewährung für:

Bauer Theresia, Handarbeiterin;  
 Popper Eduard, Commis;  
 Mölzer Wilhelm, Buchdruckergehilfe;  
 Bauer Johann, Bäckergehilfe;  
 Kolar Ferdinand, Spenglergehilfe;  
 Bendel Wenzel, Schneider;  
 Wald Eduard, Geschäftsbdiener;  
 Karplus Victor, Börsebesucher;

Blaha Johann, Schuhmacher;  
 Lenarzhizh Franz, Sattler;  
 Wittner Franz, Gemischtwaren-Verschleißer und Pfaidler;  
 Vogel Thomas, Laternenanzünder;  
 Fuchs Johann, Hausbesorger;  
 Niegler Raimund, Schmiedgehilfe;  
 Böckl Marie, dipl. Hebamme;  
 Wiener Marie, Köchin;  
 Pouzet Johann, Briefträger;  
 Mrwart Josefa, Bedienstete in einer Sessel-Leihanstalt;  
 Cibulka Matthias, Schneider;  
 Schubert Peter, Schmiedgehilfe;  
 Knittel Karl, Fleischergehilfe;  
 Heller Karl, Kaufmann;  
 Meyer Anna, Grünwarenhändlerin;  
 Sederl Elisabeth, Krankenwärterin;  
 Kohn Anton, Conductor;  
 Brucha Johann, Leiblakai;  
 Bayer Elisabeth, Bedienerin. (Angenommen.)

(1542.) **Derselbe** referiert über die Bestellung eines dritten provisorischen Krankenträgers für den XVII. Bezirk und beantragt:

1. Provisorisch bis zur Neuordnung des Krankentransportdienstes einen Aushilfskrankenträger mit dem Monatslohne von 25 fl., dem Stiefelpauschale von 8 fl. und dem Bezuge der üblichen Monturstücke für den XVII. Bezirk aufzunehmen.

2. Zur Rubrik XXXII 4 „Bezüge des Sanitätsdieners“ einen Zuschußcredit von 225 fl. zu bewilligen. (Angenommen.)

(9445.) **Derselbe** referiert in Betreff der Eingabe der Rosa Wirth und Louise Seherl rücksichtlich sanitätspolizeilicher Anstände im XIII. Bezirke, Bauplatz Nr. 8 Flachgasse, und beantragt, dieselben in Abänderung des Stadtraths-Beschlusses vom 6. März 1894 zur Reinigung des Platzes zu verhalten. (Angenommen.)

(1535.) **St.-R. Matthias** referiert über das Ansuchen des Ludwig Jatzka um Baubewilligung, VII., Breitegasse 28, und beantragt die Ertheilung der Baubewilligung für die Realität, Einl.-Z. 125 des VII. Bezirkes, Dr.-Nr. 28 Breitegasse, gegen dem zu bestätigen, daß der zur Anlage zweier Risalite mit einem Vorsprunge von 6-20 m und einer Länge von 5-30 m erforderliche Grund von 2-12 m<sup>2</sup> nach Compensierung mit dem abzutretenden Straßengrunde per 0-83 m<sup>2</sup>, also mit einer Fläche von 1-29 m um den Betrag von 75 fl. per Quadratmeter, d. i. um den Gesamtpreis von 96 fl. 75 kr. eingelöst werde. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(Schluß der Sitzung.)

## Bericht

über die Stadtraths-Sitzung vom 15. März 1894.

Vorsitzende: Vice-Bürgermeister Dr. Richter.  
 Vice-Bürgermeister Dr. Gröbl.

Anwesende: Boschan, Dr. Lederer,  
 v. Götz, Dr. Fieger,  
 Dr. Hackenberg, Matthias,  
 Dr. Huber, Magenauer,  
 Kreindl, Müller,

v. Neumann, Baugoin,  
 Rükauf, Dr. Vogler,  
 Schlechter, Winkelsberger,  
 Schneiderhan, Wurm.  
 Dr. Stenzl,

Entschuldigt: St.-R. Dr. v. Billing.

Experte: Baurath Fausel.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Weiser.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter** eröffnet die Sitzung und macht nachstehende Mittheilungen:

St.-R. Dr. Hackenberg entschuldigt sein eventuelles Fernbleiben von der heutigen Sitzung wegen Theilnahme an einer Verhandlung vor dem Verwaltungsgerichtshofe.

St.-R. Dr. v. Billing entschuldigt sein Fernbleiben wegen Einführung des Oberlehrers Kaitan in die Mädchen-Volksschule IV., Alteggasse 11. (Zur Kenntniss.)

(8530 ex 1893.) **St.-R. v. Göh** referiert über die Reorganisation des städtischen Beleuchtungsdienstes.

(Baurath Fausel fungiert als Experte.)

Die Anträge des Referenten:

1. Die bisher zur Ausarbeitung der Gasconsum-Gebürentabellen für die städtischen Gebäude unternommenen Schritte werden genehmigend zur Kenntniss genommen und die magistratischen Bezirksämter und die städtische Buchhaltung beauftragt, die diesbezüglichen Arbeiten zu beschleunigen;

2. der anliegende Entwurf für die an die Organe in den städtischen Gebäuden — mit Ausnahme der Schulen — zu erlassende Kundmachung über die Gebarung mit Leuchtgas werde genehmigt und an die betreffenden Organe zur Darnachachtung hinausgegeben — werden angenommen.

Weiters wird beschlossen, den Magistrat zu beauftragen, eine an die Grundzüge des Rangclassenschemas sich anschließende Vorlage für den städtischen Beleuchtungsdienst auszuarbeiten.

(1561.) **St.-R. Arendt** referiert über die Aufnahme von sechs Aushilfs-Ingenieuren und drei Aushilfs-Bauaufsehern für die Rohrlegungsarbeiten in den neuen Bezirken und auf die Dauer derselben und beantragt, diese Aufnahme unter den vom Magistrat beantragten Modalitäten zu genehmigen. (Angenommen.)

(1610.) **Derselbe** referiert über das Aufsuchen des Verschönerungs-Comités in Salmansdorf um Subventionierung und beantragt, demselben eine Subvention von 300 fl. pro 1894 mit dem Bedenken zu bewilligen, daß seinerzeit ein Ausweis über die Einnahmen und Ausgaben und speciell über die Verwendung der von der Gemeinde gewährten Subvention vorgelegt werde.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1454.) **St.-R. Schneiderhan** referiert über das Ergebnis der Offertverhandlung für die Praterbespitzung im Jahre 1894 und beantragt, die Praterbespitzung dem Bestbieter Karl Weber gegen das angeforderte Jahrespauschale von 4900 fl. um den Preis von 8 fl. per Tagfuhr, jedoch nur für das Jahr 1894 zu übertragen.

(Angenommen.)

(1742.) **Derselbe** referiert über die Vergebung der Straßenbespitzung in den ehemaligen Gemeinden Hernals und Neuwaldegg im XVII. Bezirke bis Ende 1894 und beantragt:

1. Das vorliegende Verzeichnis der im Gebiete der ehemaligen Gemeinde Hernals vom 1. April 1894 an zu bespitzenden Straßen, Gassen und Plätze wäre zu genehmigen.

2. Behufs Vergebung der Straßenbespitzung in diesem Gebiete für das Jahr 1894 wäre auf Grund dieses Verzeichnisses und der beiliegenden Vorschrift eine öffentliche schriftliche Offertverhandlung abzuhalten.

3. Der bisherige Vertrag über Straßenbespitzung in Neuwaldegg wäre unter Annahme des von Jakob Hermann gestellten Offertes bis Ende 1894 zu verlängern. (Angenommen.)

(1614.) **Derselbe** referiert über den neuerlichen Bericht, betreffend das Anbot der Barbara Ferstl um käufliche Überlassung von sechs der Gemeinde gehörigen Aufspitzwagen und beantragt, das Anbot abzulehnen. (Angenommen.)

(1332, 1407.) **Derselbe** referiert über das Anbot des Josef Görrich auf käufliche Überlassung des der Gemeinde gehörigen Gasthauses „zur Breke“ in Hütteldorf, Hauptstraße Nr. 75, XIII. Bezirk, und beantragt, das Anbot abzulehnen.

Der Vorsitzende regt an, unter einem zu erklären, daß die Gemeinde derzeit nicht gesonnen sei, dieses Object zu veräußern.

Referenten-Antrag mit Anregung des Vorsitzenden angenommen.

(1749.) **Derselbe** referiert über die Abschreibung einer nach Barbara Amön rückständigen Gebühr per 16 fl. aus dem XI. Bezirke und beantragt die Abschreibung aus dem Titel der Uneinbringlichkeit. (Angenommen.)

(1620, 1510.) **St.-R. Ritt. v. Neumann** referiert über die Ausfolgung des für das Project J. R. A. der Preisconcurrenz für den General-Regulierungsplan zuerkannten Preises von 1500 fl., sowie über den Schlussbericht des Preisgerichtes über die Prämiierung der eingelangten Projecte und stellt nachfolgende Anträge:

1. Es sei der für das mit dem Kennwerte J. R. A. gezeichnete Project zuerkannte Preis per 1500 fl. unter Aufrechterhaltung der Anonymität des Verfassers gegen Einziehung des Empfangscheines Nr. 5 dem Preisbewerbungsfonds des österreichischen Ingenieur- und Architekten-Vereines zu Handen des Hofrathes Fr. R. v. Gruber auszufolgen. (Angenommen.)

(Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl übernimmt den Vorsitz.)

2. Den Mitgliedern und Ersahmännern des Preisgerichtes werde für ihre Mitwirkung bei Prüfung der Projecte, betreffend den General-Regulierungsplan, der Dank des Gemeinderathes ausgesprochen. (Angenommen.)

3. Den Mitgliedern und Ersahmännern des Preisgerichtes werde ein Ehrengeschenk von je 1000 Kronen in Gold gewidmet.

4. Ferner sei mit den Verfassern der Projecte Nr. 2 und Nr. 6 hinsichtlich der Erwerbung dieser Projecte zu verhandeln und diesbezüglich ein Honorar von 600 fl. in Aussicht zu nehmen. (Angenommen.)

5. Endlich werde der Magistrat beauftragt, hinsichtlich der weiteren Maßnahmen behufs endgiltiger Feststellung des General-Regulierungsplanes einen Bericht vorzulegen.

(Angenommen; Punkte 2, 3 und 4 an den Gemeinderath.)

(1761.) **Vize-Bürgermeister Dr. Gröbl** referiert über den Buchhaltungsbericht, betreffend die Verwendung des mit Gemeinderaths-

Beschluß vom 15. September 1893, Z. 5381, genehmigten Creditess per 300.000 fl. für die Erbauung städtischer Gaswerke bis 10. März 1894 und über den Bauamtsbericht, betreffend den Stand der bezüglichen Arbeiten.

Referent beantragt, diese Berichte zur Kenntnis zu nehmen.  
Referenten-Antrag angenommen.

Schluß der Sitzung.

## Bezirksausschüsse.

Ergebnis der am 19. März 1894 vom 1. Wahlkörper des XVI. Gemeindebezirkes vorgenommenen Wahlen für den Bezirksausschuß mit der Functionsdauer bis 1900.

Zahl der zu wählenden Bezirksausschüsse	Mit absoluter Stimmenmehrheit wurden gewählt	Zahl der erschienenen Wähler	Zahl der erhaltenen Stimmen
6	<b>Kaufmann</b> Josef, Privatier und Hausbesitzer, XVI. Bezirk, Hauptstraße 61 . . . . . <b>Mück</b> Thomas, Hausbesitzer, XVI. Bezirk, Hauptstraße 37 . . . . . <b>Hogan</b> Peter, Gummiwarenfabrikant und Hausbesitzer, XVI. Bezirk, Eisnerstraße 22 . . . . . <b>Hofinger</b> Johann, Obmann des Armenrathes und Hausbesitzer, XVI. Bezirk, Reinhardtsgasse 38 . . . . . <b>Friedl</b> Franz, Kaufmann und Hausbesitzer, XVI. Bezirk, Hafnerstraße 16 . . . . . Zu die engere Wahl sind noch einzubeziehen die Wahlcandidaten: <b>Dan</b> Matthias und <b>Reinhardt</b> Josef mit je 39 Stimmen.	81	43 43 42 41 41

\* \* \*

Ergebnis der am 21. März 1894 vom 1. Wahlkörper des XVI. Gemeindebezirkes vorgenommenen engeren Wahl für den Bezirksausschuß mit der Functionsdauer bis 1900.

Zahl der zu wählenden Bezirksausschüsse	Mit absoluter Stimmenmehrheit wurde gewählt	Zahl der erschienenen Wähler	Zahl der erhaltenen Stimmen
1	<b>Dan</b> Matthias, Hausbesitzer, XVI. Bezirk, Lerchenfeldberggürtel 8 . . . . .	72	41

## Allgemeine Nachrichten.

(Reichsrathswahl.)

Der k. k. Statthalter hat unterm 19. März 1894 Nachstehendes kundgemacht:

Mit Beziehung auf die Kundmachung vom 24. Februar 1894, mit welcher die Ergänzungswahl eines Reichsraths-Abgeordneten für den I. Bezirk der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien für den 2. April 1894 anberaumt wurde, wird Nachstehendes zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die Wahlberechtigten wurden nach den Anfangsbuchstaben ihrer Namen in Sectionen eingetheilt und Umfang und Wahllocale der letzteren in folgender Weise bestimmt:

Section	Wähler mit dem Anfangsbuchstaben	Wahlort
I	A—E	Altes Rathhaus, I., Wipplingerstraße Nr. 8, großer Saal im 2. Stocke (Hauptwahl-Commission).
II	F—H	Altes Rathhaus, I., Wipplingerstraße Nr. 8, Sitzungssaal des Bezirks-Ausschusses im 2. Stocke.
III	J—L	Altes Bauamtsgebäude, I., Am Hof Nr. 9, Bureau des Armenrathes im 1. Stocke.
IV	M—Q	Feuerwehrkaserne, I., Am Hof Nr. 10, Stiege links, Mannschaftszimmer im 2. Stocke.
V	R—S	Feuerwehrkaserne, I., Am Hof Nr. 10, Stiege links, Turnsaal im 1. Stocke.
VI	T—Z	Festsaal der niederöstr. Handels- und Gewerbekammer, I., Wipplingerstraße Nr. 34, im 1. Stocke.

Die Stimmenabgabe dauert von 8 Uhr morgens bis 4 Uhr nachmittags.

Jeder zur Abstimmung aufgerufene Wähler hat unter Vorweisung seiner Legitimationskarte seinen Stimmzettel, auf welchem der Name eines Gewählten zu verzeichnen ist, der Wahlcommission zu übergeben. Hierbei darf sich jedoch nur solcher Stimmzettel bedient werden, welche mit dem Amtssiegel des Magistrates der Reichshaupt- und Residenzstadt Wien versehen sind, da jeder andere nicht behördlich ausgegebene Stimmzettel als ungültig behandelt werden würde.

Anstatt verloren gegangener oder unbrauchbar gewordener Stimmzettel werden den Wahlberechtigten auf Verlangen vom Magistrate oder am Tage der Wahl vom Wahlcommissär andere Stimmzettel ausgefolgt. (§ 31 R.-W.-D.)

Die Wähler werden in der Reihenfolge, wie ihre Namen in der Wählerliste eingetragen sind, zur Stimmgebung aufgerufen.

Wahlberechtigte, welche nach geschehenem Anrufe ihres Namens in die Wahlversammlung kommen, haben erst, wenn die ganze Wählerliste durchgesehen ist, ihren Stimmzettel abzugeben. (§ 42 R.-W.-D.)

Jeder Wähler kann sein Wahlrecht nur persönlich ausüben. (§ 12 R.-W.-D.)

Sofort nach Abschluß der Stimmgebung beginnt das Scrutinium, und zwar nimmt die für jede einzelne Section bestellte:

Wahlcommission die Stimmenzählung für ihre Section selbständig vor. Sobald die Stimmenzählung in sämtlichen Sectionen beendet ist, wird das in den einzelnen Sectionen erzielte Wahleresultat in dem Wahllocale der ersten Section unter Intervention der Wahlcommissionen aller Sectionen zusammengestellt und sofort kundgemacht.

Kommt bei dem Abstimmungsacte am 2. April 1894 eine absolute Stimmenmehrheit nicht zustande, so wird gemäß § 52 der Reichsraths-Wahlordnung die engere Wahl von dem Wahlcommissär der ersten Section eingeleitet und nach Durchführung derselben zur Ermittlung ihres Gesamtergebnisses wie bei der ersten Wahl vorgegangen.

## Schulnachrichten.

### Gewerbeschul-Commission.

#### Auszug aus der Sitzung der Gewerbeschul-Commission in Wien vom 8. März 1894.

Dem Wiener Volksbildungsvereine wird für die Abhaltung der Vorträge für die Lehrlinge der Dank der Commission ausgesprochen.

Wegen der künftigen Erhaltung der drei fachlichen Fortbildungsschulen der Weber, Wirker und Posamentierer werden die Anträge an den k. k. n.-ö. Landes Schulrath erstattet.

Zur Anschaffung von Prämien, bestehend in Sparcassabüchern zur Prämierung von Lehrlingen, welche am Turnunterrichte fleißig theilgenommen haben, wird ein Betrag von 350 fl. bewilligt.

Der Bericht über die Cassagebarung des Gewerbeschulfondes wird zur Kenntnis genommen.

Zur Förderung des Unterrichtes an gewerblichen Fortbildungscursen wird ein eigenes Comité gewählt und beschloffen, die Herren k. k. Bezirkschul-Inspectoren und Gewerbeschul-Inspectoren zu speciellen Conferenzen wegen Verathung der Mittel zur Förderung des Unterrichtes an den gewerblichen Vorbereitungscursen einzuberufen.

Gegen mehrere Lehrherren wurden wegen Schulversäumnisse ihrer Lehrlinge Geldstrafen verhängt.

## Approvisionnement.

### Vorstenviehmarkt vom 20. und 22. März 1894.

#### 1. Auftrieb

auf dem freien Markte:

Jungschweine . . . . .	3885 Stück
Fettschweine . . . . .	6506 "

Summa . 10391 Stück

Angekauft wurden:

für Wien . . . . .	7737 Stück
für das Land . . . . .	1434 "
unverkauft blieben . . . . .	1220 "

#### 2. Preisbewegung:

Jungschweine . . . . .	von 32 bis 42 fr.	} per Kg. Lebendgewicht.
Fettschweine . . . . .	36 " 48 "	

Der Geschäftsverkehr war am Dienstag-Markte lebhaft und stiegen die Preise um 1 kr. per Kilogramm, am Donnerstag-Markte wurden zwar die Dienstag-Preise behauptet, der Verkehr war jedoch insbesondere für Fettschweine nur ein sehr flauer.

\* \* \*

### Pferdemarkt vom 20. März 1894.

Zum Verkaufe wurden gebracht: 450 Pferde,  
— Wägen.

Preis: für Gebrauchspferde . . . . . 95—380 fl. per Stück,  
" Schlachtpferde . . . . . 17—70 " " "

Der Markt war ziemlich lebhaft.

\* \* \*

### Stechviehmarkt vom 21. und 22. März 1894.

#### 1. Auftrieb:

Kälber Waidner 5311, Kälber lebend 53, Lämmer Waidner 18899, Lämmer lebend 785, Schafe Waidner 56, Schafe lebend 5271, Schweine Waidner 1429, Schweine lebende junge —, Schweine fette —.

#### 2. Preisbewegung:

Kälber Waidner . . . . .	per Kg. von 40 (—) bis 56 (58) fr.
Kälber lebend . . . . .	" " " 30 (—) " 44 (—) "
Lämmer Waidner . . . . .	per Paar von 4 bis 12 fl.
Lämmer lebend . . . . .	" " " 5 " 12 "
Schafe Waidner . . . . .	Kg. von 24 (—) bis 38 (—) fr.
Schafe lebend . . . . .	" Paar von 10 bis 26 fl.
Schafe lebend . . . . .	Kg. von 23 (—) bis 32 (—) "
Schweine Waidner . . . . .	" " " 40 " 54 "
Schweine lebend junge . . . . .	" " " — " — "
Schweine lebend fette . . . . .	" " " — " — "

Auf dem Jungviehmarkte wurden um 1662 Stück Kälber mehr zugeführt. Der starke Feiertagsbedarf steigerte bei sehr lebhafter Nachfrage die Preise bis um 12 fr. per Kilogramm.

Auf dem Schafmarkte wurden um 982 Stück Schafe weniger aufgetrieben. Die Kauflust war flau, doch wurden die vorwöchentlichen Preise behauptet.

An Lämmern waren 18.899 Stück zugeführt. Am ersten Markttag war das Geschäft zu den Preisen der Vorwoche ziemlich lebhaft, am heutigen Markte war jedoch der Rest von 5000 Lämmern auch bei Preisnachlässen von 1 fl. bis 1 fl. 50 kr. per Paar schwer verkäuflich.

Auf dem Schlachtviehmarkte wurden am 15. März 1894 276 Stück Mast- und 51 Stück Beinsvieh aufgetrieben. Der Verkehr war sehr flau und blieben 149 Stück unverkauft.

## Baubewegung.

(Die in Klammern eingestellten Zahlen sind die Geschäftsnummern der Actenstücke im Baudepartement des Magistrates für den I. bis IX. Bezirk. — Für den X. bis XIX. Bezirk bedeuten die eingeklammerten Zahlen die Geschäftsnummern der betreffenden magistratischen Bezirksämter.)

### Gefuche um Baubewilligungen wurden überreicht: vom 19. März bis 22. März 1894:

#### Für Neubauten:

II. Bezirk: Hans, Brigittagasse 4, von Gottfried und Anna Hartung, Brigittagasse 9, Bauführer Johann Wagner (1859).



- VII. Bezirk: Haus, Breitengasse 17, von Em., Ed. und M. Schweinburg, Strohgasse 3, Bauführer Ed. Schweinburg (1883).
- VIII. Bezirk: Haus, Blindengasse, Ecke der Alferstraße, von Karl Höbner, Seidengasse 44, Bauführer Wenzel Schulz (1820).
- XI. Bezirk: Kieglwandbau (Kanzlei und Steinmetzwerkstätte), Simmering, Hauptstraße, Parzelle 742 (vis-à-vis des Central-Friedhofes), von Richard Freih. v. Suttner, Gutsbesitzer, Stoderau, und Anton Vogelsinger, XI., Feldgasse 6, Bauführer D. Luckeneder & C. Mijerowsky, Baumeister, II. Bezirk (4053).
- XVI. Bezirk: Haus, Ottakring, Wurlitzergasse 39, von Johann Gallat, XVI., Wurlitzergasse 35, Bauführer Theodor Baner (12961).
- XIX. Bezirk: Ein Stock hohes Wohngebäude, Heiligenstadt, Einl.-Z. 263, Ecke der Döblinger- und Barawitzgasse, von Jakob und Cäcilia Grünwald, Heiligenstadt, Barawitzgasse 10, Bauführer Alois Salzmeyer (5357).

#### Für Umbauten:

- XIII. Bezirk: Hoftract, Ober-St. Veit, Neustiftgasse 14, von Jakob Kitzler, Bauführer Trillsam (7330).
- " " Hoftract, Breitenfurter Hauptstraße 94, vom Kinder-Asyl St. Josef, Bauführer ? (7429).

#### Für Zubauten:

- VI. Bezirk: Mollardgasse 9, von Marie Schmid, Bauführer C. Stöger (1830).
- VIII. Bezirk: Magazin und Werkstätte, Lerchenfelderstraße 63, von Adolf Homme, Bauführer J. Fostal (1848).
- XVI. Bezirk: Ottakring, Effüßergasse 24, von Adolf Pfeffer, ebenda, Bauführer Ferd. Scholz (13073).
- " " Ottakring, Schottengasse 49, von Julius Granichsäden, ebenda, Bauführer Karl Haas (12566).
- " " Neulerchenfeld, Brunnengasse 37, von Franz Grabmaier, ebenda, Bauführer Franz Haslinger (12794).
- XIX. Bezirk: Anbau aus Kieglwänden, Grinzing, Berggasse 33, von Marie Pecival, Bauführer Joh. Pecival (5610).

#### Für Adaptierungen:

- III. Bezirk: Madetzkystraße 13, von Josef Strauß, Maurermeister (1803).
- " " Gürtelstraße 19, von Johann Lauscher, Maurermeister (1807).
- " " Rudolfsgasse 20 a, von Julius Stiaßnig, Hofbauergasse 4, Bauführer L. Wismann (1823).
- VI. Bezirk: Gumpendorferstraße, Grundb.-Einl. 1200, Webgasse, von Heinrich Eichtenstern, Wipplingerstraße 8, Bauführer P. Zimmermann (1861).
- IX. Bezirk: Glasergasse 20, von Karl Brückel, Bauführer J. Bögl (1797).
- " " Müllnergasse 21, von Donat Zifferer, Baumeister (1822).
- " " Hebragasse 5, von Rosa Kaposi, Bauführer A. Gaunzwickl (1861).
- XII. Bezirk: Unter-Meidling, Sirschengasse 1, von Matth. Alber, Bauführer Johann Neuwirth (7526).
- " " Unter-Meidling, Wilhelmstraße 44, von Wenzel Schnaur, Bauführer Jos. Hartl (7853).
- XVII. Bezirk: Hernals, Josefgasse 46, von Josefa Hanreich, ebenda, Bauführer Karl Haas (9901).
- " " Hernals, Frauengasse 11, von Florian Heinz, ebenda, Bauführer Adalbert Pachner (10011).
- XIX. Bezirk: Ober-Döbling, Hermannsstraße 15, von Dr. Heinrich Gloßau, Bauführer Heinrich Dörner (5516).
- " " Heiligenstadt, Hohe Warte 46, von Cäcilie Goldschmidt, ebenda, Bauführer J. N. Höpf (5577).
- " " Unter-Sievering, Friedlgasse 17, von Konrad Hippenmeyer, XVIII., Antonigasse 7, Bauführer Franz Feigl (5613).

#### Für diverse (geringere) Bauten:

- II. Bezirk: Schupfe, Praterhütte 161, von Leopold Klein, Bauführer M. Neubauer (1802).
- " " Schupfe, Prater nächst der Rotunde, von der Landwirtschaftlichen Gesellschaft (VI. Section), Bauführer J. Djörup (1816).
- " " Veranda, Praterhütte 12, von Ferdinand Leicht, Bauführer J. Kapetter (1844).
- XII. Bezirk: Verlegung einer Sentgrube und Herstellung einer Sickerzisterne, Hagenbühl, Friedhofstraße 9, von Wölfer und Parker, Bauführer Paul Oberst (7619).
- XV. Bezirk: Herstellung eines Wasserablaufcanales, Hühnsau, Blüten-gasse 15, von Aug. Herzmansky, VII., Eifgasse 1, Bauführer Franz Klein, Baumeister, IX., Pichlergasse 6 (7289).

- XVI. Bezirk: Ottakring, Wurlitzergasse 37, von Johann Gallat, ebenda, Bauführer Georg Strohmaier (12564).
- " " Neulerchenfeld, Lerchenfelderbüchel 21, von J. Patcousky, XVI., Thaliastraße 9, Bauführer J. Wagner (12565).
- " " Neulerchenfeld, Brunnengasse 24, von Th. Weninger, XIV., Selzergasse 8, Bauführer derselbe (12568).
- " " Canal, Ottakring, Annagasse 1, ident. mit Eisnerstraße 20, von Theresia Heinzl, VIII., Albertgasse 8, Bauführer Thomas Mann (13491).
- XIX. Bezirk: Schupfe, Rufsberg, Gärtnergasse 113, von Anton und Theresia Rudolf, ebenda, Bauführer Gustav König (5263).
- " " Rufsberg und Düngergrube, Unter-Döbling, Langeasse 14, von Franz Haselberger, ebenda, Bauführer Ad. Bruckner (5271).
- " " Schüttelgasse für Pferdebetrieb, Ober-Sievering, Gpöttgraben, von C. Groß & Comp., Steinbruch, Ober-Sievering, Bauführer ? (5421).
- " " Bierlagerkeller, Ober-Döbling, Rufsbergstraße 29, von Rud. Schmeidel, ebenda, Bauführer Joh. Pecival (5612).
- " " Steingroßleitung, Unter-Sievering, Friedlgasse 17, von Konrad Hippenmeyer, XVIII., Antonigasse 7, Bauführer Franz Feigl (5613).

#### Gesuche um Bekanntgabe der Baulinie wurden überreicht:

- II. Bezirk: Passettigasse Grundb.-Einl. 3460, von Leo Weiß, Innstraße 9, für Karl Dopelins (1824).
- III. Bezirk: Keimergasse 4, von Magdalena Reil und Genossen durch Wendelin Kühnel, Gießhausgasse 2 (1853).
- IV. Bezirk: Schleimühlgasse 19, von Barbara Machel, Schindlergasse 6 a (1805).
- XII. Bezirk: Meidling, Ferdinandsgasse 13, von Johann Schopper (7525).
- XIII. Bezirk: Consc.-Nr. 163, Dr.-Nr. 22, Einl.-Z. 7 Penzing, Hauptgasse, von Christian Mörzinger-Cabos (7998).
- XVI. Bezirk: Ottakring, Gablenzgasse, Cat.-Parc. 2942, Einl.-Z. 2848, von Friedrich Schmidt (12781).
- " " Neulerchenfeld, Payerlgasse, Einl.-Z. 731 bis 732, von Otto und Anna Schöffler, VII., Kaiserstraße 89 (13072).
- " " Ottakring, Gablenzgasse, Cat.-Parc. 2942, Einl.-Z. 2848, von Friedrich Schmidt sen. (13494).
- XVII. Bezirk: Hernals, Antong. 11, von Georg und Jos. Koller (9676).
- XVIII. Bezirk: Währing, Michaelerstraße, Einl.-Z. 1794, von Josef und Anna Rossi (8394).
- " " Währing, Neugasse, Einl.-Z. 1793, von Josef und Anna Rossi (8393).
- " " Währing, Michaelerstraße, Einl.-Z. 1792, von Josef und Anna Rossi (8392).
- " " Währing, Herrengasse 23, von Eduard Berger (8697).
- " " Währing, Herrengasse 31, von Siegm. J. Stern (8696).
- XIX. Bezirk: Einl.-Z. 225, Consc.-Nr. 221, Ober-Döbling, Donaug., von Johann und Wilhelmine Weinzingerl (5351).
- " " Ober-Döbling, Parkstraße, Parc. 992, von Karl Ritt. v. Borkowsky (5608).

#### Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

- XV. Bezirk: Hühnsau, C.-Nr. 711, Einl.-Z. 723, von Ernestine und Heinrich Stagl, XV., Haidmannsgasse 4, Demolierender ? (7329).

## Realitäten-Verkehr in Wien.

Vom 1. bis 28. Februar 1894.

- I. Bez., Museumstraße, Grdb.-Einl. 766, bisheriger Besitzer Spötl Ignaz, grundbüchlerlich übertragen an die Verlassenschaft der Spötl Walburga, am 19. Dec. 1893.
- " " Judengasse (Dreifaltigkeitshof), Landtafel-G.-Z. 16, C.-Nr. 553, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Walter v. Walthoffen Amalia, am 14. Nov. 1893.
- " " Wollzeile, C.-Z. 1452, bish. Bef. Jurnitschek Ida <sup>10/126</sup>, grdb. übertr. an Faber Alice <sup>2/126</sup>, Rühmann Berta <sup>2/126</sup>, Krupp Hermine <sup>2/126</sup>, Grein Malvine <sup>2/126</sup>, Krupp Arthur <sup>2/126</sup>, am 27. Dec. 1893.
- " " Bauernmarkt, C.-Z. 104, bish. Bef. Gerlach Anna <sup>1/2</sup>, grdb. übertr. an Schein Samuel <sup>1/4</sup>, Schein Rosalia <sup>1/4</sup>, am 20. Jan. 1894.
- " " Bauernmarkt, C.-Z. 104, bish. Bef. Widetzsch Bertha <sup>1/2</sup>, grdb. übertr. an Schein Samuel <sup>1/4</sup>, Schein Rosalia <sup>1/4</sup>, am 20. Jan. 1894.
- " " Tuchlauben, C.-Z. 1329, bish. Bef. Verlassenschaft nach Dietrich Laura, Edle v. <sup>5/1003</sup>, grdb. übertr. an Dietrich Wilhelm Franz, Edler v. <sup>5/3024</sup>, Minet Karoline, geb. v. Dietrich <sup>5/3024</sup>, Dietrich Eduard, Edler v. <sup>5/3024</sup>, am 12. Jän. 1894.

- I. Bez., Rudolfsplatz, E.-Z. 997, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Pallavicini Alexander, Markgraf, am 29. Jan. 1894.
- II. Bez., Lilienbrunnengasse, E.-Z. 992, bish. Bef. Hartig Amalia, Gräfin  $\frac{1}{3}$ , grdb. übertr. an Hartig Friedrich, Graf  $\frac{1}{18}$ , Hartig Leopold, Graf, Dr.  $\frac{1}{18}$ , Hartig Theodor, Graf  $\frac{1}{18}$ , Attems-Heiligenkreuz Sophie, Gräfin, geb. Hartig, Gräfin  $\frac{1}{18}$ , m. Hartig Ludovika (Louise), Gräfin  $\frac{1}{18}$ , Hartig Maria Anna (Marianne), Gräfin  $\frac{1}{18}$ , am 22. Nov. 1893.
- " " Floßgasse, E.-Z. 522, bish. Bef. Verlassenschaft nach Kiedl Karl  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ulrich Josef  $\frac{3}{24}$ , Rittmann Monica  $\frac{21}{144}$ , Hauswald Helene  $\frac{21}{144}$ , am 27. Dec. 1893.
- " " Springergasse, E.-Z. 1944, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Strahowitsch Karoline, am 24. Oct. 1893.
- " " Fugbachgasse, E.-Z. 587, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Alina Leopold, am 17. Jan. 1894.
- " " Am Kaifermühlendamm, E.-Z. 816, bish. Bef. Chini Johann  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Chini Julius  $\frac{1}{2}$ , am 14. Jan. 1894.
- " " E.-Z. 4014, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Braun Louis  $\frac{1}{2}$ , Braun Friederike  $\frac{1}{2}$ , am 15., 16. Jan. 1894.
- " " Kronprinz Rudolfstraße, E.-Z. 1863, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Rhein Siegmund, am 15. Dec. 1893.
- " " Brigittenauerlände, E.-Z. 4274, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Firma End & Horn, am 26. Jan. 1894.
- " " Antonsgasse, E.-Z. 23 und 17, bish. Bef. Kreißl Jakob  $\frac{1}{2}$ , Kreißl Elisabeth  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Springer Eduard  $\frac{1}{1}$ , am 18. Jan. 1894.
- " " Klosterneuburgerstraße, E.-Z. 875, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Firma M. Gerstle & Comp., am 29. Sept. 1893.
- " " Dithmargasse, E.-Z. 1233, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kohlegger Michael  $\frac{1}{2}$ , Kohlegger Antonia  $\frac{1}{2}$ , am 4. Nov. 1893.
- " " Rembrandtstraße, E.-Z. 1549, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Epiger Adolf, am 29. Jan. 1894.
- " " Rembrandtstraße, E.-Z. 1551, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Epiger Heinrich  $\frac{1}{2}$ , Epiger Laura  $\frac{1}{2}$ , am 29. Jan. 1894.
- III. Bez., E.-Z. 1392, bish. Bef. Verlassenschaft nach m. Springer Georg  $\frac{18}{160}$ , grdb. übertr. an die Verlassenschaft nach Springer Georg sen.  $\frac{3}{160}$ , Springer Emerich  $\frac{5}{160}$ , Springer Rudolf  $\frac{5}{160}$ , Springer Helene  $\frac{3}{160}$ , am 9. Mai 1893.
- " " E.-Z. 1690, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Strelez Moriz, am 22. Dec. 1893.
- " " Erbbergstraße, E.-Z. 336, bish. Bef. Verlassenschaft nach Lüstner Marie  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Rotter Heinrich  $\frac{1}{8}$ , Rotter Marie  $\frac{1}{8}$ , am 21. Dec. 1893.
- " " Jafangasse, E.-Z. 473, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Wertheimer Max, am 13. Jan. 1894.
- " " Schlachthausgasse, E.-Z. 1528, bish. Bef. Napp Anna, grdb. übertr. an Grimm Anna, am 22. Dec. 1893.
- " " Knappengasse, E.-Z. 778, bish. Bef. Verlassenschaft nach Huber Rosalia  $\frac{82}{500}$ , grdb. übertr. an Berger Georg  $\frac{82}{4380}$ , Fausler Magdalena  $\frac{82}{4380}$ , Weizelbraun Magdalena  $\frac{82}{4380}$ , Gagony Karl  $\frac{82}{4380}$ , Weizelbraun Barbara  $\frac{82}{4380}$ , m. Gagony Heinrich  $\frac{82}{4380}$ , m. Gagony Franz  $\frac{41}{4380}$ , Gagony Elisabeth  $\frac{41}{4380}$ , Gagony Georg  $\frac{41}{4380}$ , m. Gagony Karoline  $\frac{41}{4380}$ , am 22. Dec. 1893.
- " " Stammgasse, E.-Z. 2668, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Enobloch Friedrich, Freih. v.  $\frac{1}{2}$ , Enobloch Sarah, Freiin v.  $\frac{1}{2}$ , am 20. Dec. 1893.
- " " Stammgasse, E.-Z. 2669, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Enobloch Friedrich, Freih. v.  $\frac{1}{2}$ , Enobloch Sarah, Freiin v.  $\frac{1}{2}$ , am 20. Dec. 1893.
- " " E.-Z. 978, bish. Bef. Verlassenschaft nach Rayski Adam (Rajski)  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Rayski Albin  $\frac{1}{2}$ , am 9. Sept. 1893.
- " " Knappengasse, E.-Z. 778, bish. Bef. Verlassenschaft nach Gagony Elisabeth  $\frac{41}{290}$ , grdb. übertr. an Huber Josefa  $\frac{41}{1400}$ , Gagony Elisabeth  $\frac{41}{1400}$ , Gagony Georg  $\frac{41}{1400}$ , Gagony Franz  $\frac{41}{1400}$ , Gagony Karoline  $\frac{41}{1400}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Leonhardgasse, E.-Z. 998, bish. Bef. Verlassenschaft nach Rauthner Josef  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Rauthner Josef  $\frac{1}{14}$ , Rauthner Magdalena  $\frac{1}{14}$ , Rauthner Anna  $\frac{1}{14}$ , Rauthner Karl  $\frac{1}{14}$ , Rauthner Leopold  $\frac{1}{14}$ , Rauthner Andreas  $\frac{1}{14}$ , Rauthner Franz  $\frac{1}{14}$ , am 30. Dec. 1893.
- " " Rechte Bahngasse, E.-Z. 75, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Reif Eduard, am 27. Jan. 1894.
- " " Landstraße-Hauptstraße, E.-Z. 889, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Pirta Wenzel  $\frac{1}{2}$ , Pirta Aloisia  $\frac{1}{2}$ , am 31. Jan. 1894.
- " " Moosgasse, E.-Z. 1387, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Wieser Christine, Baronin, am 3. Feb. 1894.
- " " Gerlgasse, E.-Z. 2558, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Guntherz Lisa, geb. Dittmar, am 25. Jan. 1894.
- " " Moosgasse, E.-Z. 2707, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Strauß Johann, am 17. Feb. 1894.
- " " Moosgasse, E.-Z. 2719, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Strauß Johann, am 17. Feb. 1894.
- IV. Bez., Starhembergsgasse, E.-Z. 761, bish. Bef. Verlassenschaft nach Glas Wilhelm  $\frac{1}{24}$ , grdb. übertr. an m. Glas Arthur  $\frac{1}{72}$ , m. Glas Norbert  $\frac{1}{72}$ , m. Glas Leo  $\frac{1}{72}$ , am 25. Oct. 1893.
- IV. Bez., Feugasse, E.-Z. 251, bish. Bef. Verlassenschaft nach Flucher Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Flucher Friederike  $\frac{1}{2}$ , am 28. Nov. 1893.
- " " Wehringergasse, E.-Z. 870, bish. Bef. Verlassenschaft nach Flucher Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Flucher Friederike  $\frac{1}{2}$ , am 28. Nov. 1893.
- " " Feugasse, E.-Z. 252, bish. Bef. Verlassenschaft nach Flucher Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Flucher Friederike  $\frac{1}{2}$ , am 28. Nov. 1893.
- " " Alleeasse, E.-Z. 50, bish. Bef. Verlassenschaft nach Flucher Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Herrmann Anna  $\frac{1}{2}$ , am 28. Nov. 1893.
- " " Wehringergasse, E.-Z. 868, bish. Bef. Verlassenschaft nach Flucher Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Herrmann Anna  $\frac{1}{2}$ , am 28. Nov. 1893.
- " " Alleeasse, E.-Z. 49, bish. Bef. Verlassenschaft nach Flucher Jakob  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Herrmann Anna  $\frac{1}{4}$ , am 28. Nov. 1893.
- " " Wehringergasse, E.-Z. 877, bish. Bef. Handowsky Marie  $\frac{3}{20}$ , grdb. übertr. an die Firma: Jof. Pauker & Sohn  $\frac{3}{20}$ , am 14. Jan. 1894.
- " " Karolinenplatz, E.-Z. 367, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Jifferer Donat  $\frac{1}{2}$ , Gothilf-Wisłolczyk Ernst, v.  $\frac{1}{2}$ , am 20. Jan. 1894.
- " " Frankenberggasse, E.-Z. 166, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Tannud de Szyl Engen  $\frac{1}{2}$ , Tannud de Szyl Marianne, geb. Henneberg  $\frac{1}{2}$ , am 24. Jan. 1894.
- " " Wehringergasse, E.-Z. 885, bish. Bef. Obermayr Paul, grdb. übertr. an Rajchma Anna, am 3. Jan. 1894.
- " " Rubensgasse, E.-Z. 680, bish. Bef. Verlassenschaft nach Leo Franz  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an m. Leo Auguste  $\frac{1}{4}$ , m. Leo Hildegard  $\frac{1}{4}$ , am 22. Dec. 1893.
- " " Wiedener Hauptstraße, E.-Z. 951, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Auer v. Weisbach Karl, Dr., am 5. Feb. 1894.
- V. Bez., Kriehberggasse 23, E.-Z. 1850, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Galbritter Josef  $\frac{1}{2}$ , Wobietza Theresie  $\frac{1}{2}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Siebenbrunnengasse, E.-Z. 1590, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Grent Engelbert  $\frac{1}{2}$ , Grent Anna  $\frac{1}{2}$ , am 10. Nov. 1893.
- " " Hundsturmstraße, E.-Z. 492, bish. Bef. Schöllinger Magdalena, grdb. übertr. an Schöllinger Ignaz  $\frac{1}{2}$ , Stiafny Magdalena, geb. Schöllinger  $\frac{1}{2}$ , am 15. Dec. 1893.
- " " Maßleinsdorferstraße, E.-Z. 765, bish. Bef. Verlassenschaft nach Friedländer Edle v. Malheim Marie  $\frac{1}{10}$ , grdb. übertr. an Friedländer v. Malheim Rudolf, Ritter  $\frac{1}{70}$ , Friedländer v. Malheim Johann, Ritter  $\frac{1}{70}$ , Friedländer v. Malheim Alfred, Ritter  $\frac{1}{70}$ , Friedländer v. Malheim Friedrich, Ritter, Dr.  $\frac{1}{70}$ , Friedländer v. Malheim Camilla  $\frac{1}{70}$ , Friedländer v. Malheim Marie  $\frac{1}{70}$ , Friedländer v. Malheim Hedwig  $\frac{1}{70}$ , am 28. Juli 1893.
- " " Arbeitergasse, E.-Z. 34, bish. Bef. Kronberger Coloman, grdb. übertr. an Kronberger Verta, am 3. Jan. 1894.
- " " Griesgasse, E.-Z. 332, bish. Bef. Dürr Rosalia, grdb. übertr. an Dürr Anna  $\frac{1}{2}$ , Huber Marie, geb. Dürr  $\frac{1}{2}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Traubengasse, E.-Z. 1196, bish. Bef. Hager Franz  $\frac{1}{10}$ , Hager Leopold  $\frac{1}{10}$ , m. Stahl, geb. Hager Anna  $\frac{1}{10}$ , Hager Anton  $\frac{1}{10}$ , Hager Clara  $\frac{1}{10}$ , grdb. übertr. an Hager Anna  $\frac{1}{2}$ , am 2. Jan. 1894.
- " " Umbelgasse, E.-Z. 1980, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Gronau Josef, am 26. Jan. 1894.
- " " Koflergasse, E.-Z. 1449, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Justus Hugo, am 3. März 1893, 25. Jan. 1894.
- " " Johannagasse, E.-Z. 554, bish. Bef. Bauer Johann Michael, grdb. übertr. an Hentschel Magdalena, geb. Bauer  $\frac{1}{2}$ , Bauer Josef und Bauer Wilhelmine  $\frac{1}{2}$ , am 3. Jan. 1894.
- " " Rittersteig, E.-Z. 829, bish. Bef. Bauer Johann Michael, grdb. übertr. an Hentschel Magdalena, geb. Bauer  $\frac{1}{2}$ , Bauer Josef und Bauer Wilhelmine  $\frac{1}{2}$ , am 3. Jan. 1894.
- " " Reiprechtisdorferstraße, E.-Z. 1744, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Karel Josef  $\frac{1}{2}$ , Karel Leopoldine  $\frac{1}{2}$ , am 30. Jan. 1894.
- " " Spengergasse, E.-Z. 1119, bish. Bef. Mach Johanna, grdb. übertr. an m. Mach Gustav  $\frac{1}{2}$ , m. Mach Johanna  $\frac{1}{2}$ , am 3. Nov. 1893.
- " " Reiprechtisdorferstraße, E.-Z. 2029, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Zeislinger Louise, am 20. Jan. 1894.
- VI. Bez., Strohmayergasse, E.-Z. 948, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Müller Josef, am 20. Dec. 1893.
- " " Linienasse, E.-Z. 523, bish. Bef. Obermayer Franz, grdb. übertr. an Obermayer Josef  $\frac{1}{2}$ , Obermayer Ferdinand  $\frac{1}{2}$ , am 24. Nov. 1893.
- " " Stumpfergasse, E.-Z. 997, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Meidinger Josef  $\frac{1}{2}$ , Meidinger Apollonia  $\frac{1}{2}$ , am 25. Jan. 1894.
- " " E.-Z. 497, bish. Bef. Verlassenschaft nach Josef Knapp  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Knapp Josef  $\frac{1}{4}$ , Schattaneck Ferdinand jun.  $\frac{1}{12}$ , Schattaneck Josef  $\frac{1}{12}$ , Schattaneck Franz  $\frac{1}{12}$ , am 24. Nov. 1893.

- VI. Bez., Wallgasse, E.-Z. 1044, bish. Bef. Weller Conrad sen.  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Weller Conrad  $\frac{1}{8}$ , Weller Heinrich  $\frac{1}{8}$ , Weller Barbara  $\frac{1}{8}$ , Weller Karl  $\frac{1}{8}$ , am 30. Dec. 1893.
- " " Wallgasse, E.-Z. 1046, bish. Bef. Weller Conrad sen.  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Weller Conrad  $\frac{1}{8}$ , Weller Heinrich  $\frac{1}{8}$ , Weller Barbara  $\frac{1}{8}$ , Weller Karl  $\frac{1}{8}$ , am 30. Dec. 1893.
- " " Wallgasse, E.-Z. 1047, bish. Bef. Weller Conrad sen.  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Weller Conrad  $\frac{1}{8}$ , Weller Heinrich  $\frac{1}{8}$ , Weller Barbara  $\frac{1}{8}$ , Weller Karl  $\frac{1}{8}$ , am 30. Dec. 1893.
- VII. Bez., Neubaugasse, E.-Z. 726, bish. Bef. Weller Conrad sen.  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Weller Conrad  $\frac{1}{8}$ , Weller Heinrich  $\frac{1}{8}$ , Weller Barbara  $\frac{1}{8}$ , Weller Karl  $\frac{1}{8}$ , am 30. Dec. 1893.
- " " Kirchengasse, E.-Z. 476, bish. Bef. Hartig Amalie, Gräfin  $\frac{1}{3}$ , grdb. übertr. an Hartig Friedrich, Graf  $\frac{1}{18}$ , Hartig Leopold, Graf, Dr.  $\frac{1}{18}$ , Hartig Theodor, Graf  $\frac{1}{18}$ , Altemz-Heiligenkreuz Sophie, Gräfin, geb. Hartig, Gräfin  $\frac{1}{18}$ , m. Hartig Ludovita Louise, Gräfin  $\frac{1}{18}$ , Hartig Maria Anna (Marianne)  $\frac{1}{18}$ , am 22. Nov. 1893.
- " " Westbahnstraße, E.-Z. 1128, bish. Bef. Spöttl Ignaz  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an die Verlassenschaft der Spöttl Walburga  $\frac{1}{2}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Halbgaße, E.-Z. 286, bish. Bef. Gatterer Marie  $\frac{1}{16}$ , grdb. übertr. an Weidich Franz sen.  $\frac{1}{16}$ , am 4. Jan. 1894.
- " " Breitegasse, E.-Z. 109, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Firma: August Knobloch's Nachfolger, am 9. Jan. 1894.
- " " Mariahilferstraße, E.-Z. 625, bish. Bef. Felmayer Adeline  $\frac{1}{6}$ , grdb. übertr. an Ritz Friedrich  $\frac{1}{12}$ , Ritz Rosine  $\frac{1}{12}$ , am 30. Dec. 1893.
- " " Halbgaße, E.-Z. 268, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Fashold Leopold  $\frac{1}{2}$ , Fashold Emilie  $\frac{1}{2}$ , am 11. Nov. 1894.
- " " Randlgasse, E.-Z. 437, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Vaugoin August, am 18. Jan. 1894.
- " " Seidengasse, E.-Z. 1296, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Braun Louis, am 16. Jan. 1894.
- " " Spittelberggasse, E.-Z. 1074, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Schauer Marie, am 9. Dec. 1893.
- " " Bandgasse, E.-Z. 51, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Rathner Karl, am 5. Dec. 1893.
- " " Neubaugasse, E.-Z. 757, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Brunner Anton, am 27. Jan. 1894.
- " " Neubaugasse, E.-Z. 757, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Schaeffler Friedrich, am 1. Febr. 1894.
- " " Neustiftgasse, E.-Z. 822, bish. Bef. Menger Johann  $\frac{1}{2}$ , Menger Francisca  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Naimann Franz  $\frac{1}{1}$ , am 3. Jan. 1894.
- " " Bandgasse, E.-Z. 34, bish. Bef. Breidt Clementine  $\frac{1}{6}$ , grdb. übertr. an m. Breidt Karl  $\frac{1}{18}$ , m. Breidt Clementine  $\frac{1}{18}$ , m. Breidt Franz  $\frac{1}{18}$ , am 11. Nov. 1893.
- VIII. Bez., Lerchenfelderstraße, E.-Z. 549, bish. Bef. Breidt Clementine  $\frac{1}{6}$ , grdb. übertr. an m. Breidt Karl  $\frac{1}{18}$ , m. Breidt Clementine  $\frac{1}{18}$ , m. Breidt Franz  $\frac{1}{18}$ , am 11. Nov. 1893.
- " " Bennogasse, E.-Z. 79, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Hörandner Karl, am 16. Jan. 1894.
- " " Florianigasse, E.-Z. 165, bish. Bef. Fehr Johanna  $\frac{2}{3}$ , grdb. übertr. an Gasser Peter, Dr.  $\frac{2}{3}$ , am 31. Dec. 1893.
- " " Stolzenthalgasse, E.-Z. 712, bish. Bef. Müller Marie  $\frac{1}{16}$ , grdb. übertr. an Rains Rudolf  $\frac{1}{16}$ , am 27. Dec. 1893.
- " " Florianigasse, E.-Z. 187, bish. Bef. Schönsfeld Paula  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ladner Hermine  $\frac{1}{4}$ , am 25. Jan. u. 1. Febr. 1894.
- " " E.-Z. 647, bish. Bef. Verlassenschaft nach Stowasser Ignaz  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Dürbeck Marie, geb. Stowasser  $\frac{1}{4}$ , Monohetti Josefina, geb. Stowasser  $\frac{1}{4}$ , am 1. Dec. 1893.
- " " E.-Z. 849, bish. Bef. Verlassenschaft nach Stowasser Ignaz  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Dürbeck Marie, geb. Stowasser  $\frac{1}{4}$ , Monohetti Josefina, geb. Stowasser  $\frac{1}{4}$ , am 1. Dec. 1893.
- " " Pfarringasse, E.-Z. 623, bish. Bef. Verlassenschaft nach Neumann Josefina, v.  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Neumann Otto, Ritt. v.  $\frac{1}{10}$ , Neumann Franz, Ritt. v.  $\frac{1}{10}$ , Neumann Karl, Ritt. v.  $\frac{1}{10}$ , Neumann Gustav, Ritt. v.  $\frac{1}{10}$ , Angerer Josefina, geb. Neumann, v.  $\frac{1}{10}$ , am 16. Jan. 1894.
- " " Neubeggergasse, E.-Z. 598, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die k. k. priv. Lebensversicherungs-Gesellschaft „Österr. Phönix“, am 27. Dec. 1893.
- " " Bennogasse, E.-Z. 63, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Jürs Christian  $\frac{1}{2}$ , Jürs Marie  $\frac{1}{2}$ , am 28. Jan. 1894.
- " " Josefsstädterstraße, E.-Z. 237, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Jerusalem Bernhard, am 28. Jan. 1894.
- IX. Bez., Straußengasse, E.-Z. 1349, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Eibisch Josef, am 13. Jan. 1894.
- " " Lazarethgasse, E.-Z. 1888, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Röhlsberger Gustav Eduard Max, am 18. Jan. 1894.
- " " Marttgasse, E.-Z. 500, bish. Bef. die Verlassenschaft nach Bull Karl  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an m. Bull Francisca  $\frac{1}{4}$ , m. Bull Theresia  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Eisingasse, E.-Z. 1473, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Thurn-Balfassina Adolf, Graf  $\frac{1}{2}$ , Thurn-Balfassina Wilhelmine, Gräfin  $\frac{1}{2}$ , am 24. Jan. 1894.

- IX. Bez., Eisingasse, E.-Z. 1475, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Thurn-Balfassina Adolf, Graf  $\frac{1}{2}$ , Thurn-Balfassina Wilhelmine, Gräfin  $\frac{1}{2}$ , am 24. Jan. 1894.
- " " Rufsborferstraße, E.-Z. 635, bish. Bef. Michel (auch Michl) Emilie  $\frac{1}{6}$ , grdb. übertr. an m. Michel (auch Michl) Gabriele  $\frac{1}{6}$ , am 30. Dec. 1893.
- " " Thurygasse, E.-Z. 1026, bish. Bef. Michel (auch Michl) Emilie  $\frac{1}{6}$ , grdb. übertr. an m. Michel (auch Michl) Gabriele  $\frac{1}{6}$ , am 30. Dec. 1893.
- " " Bleichergasse, E.-Z. 1462, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Pal-laszky Gustav Adolf, v., am 17. Jan. 1894.
- " " Bleichergasse, E.-Z. 1464, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Pal-laszky Gustav Adolf, v., am 17. Jan. 1894.
- " " Fluchtgasse, E.-Z. 1477, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Pallaszky Gustav Adolf, v., am 17. Jan. 1894.
- " " Fluchtgasse, E.-Z. 1478, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Pallaszky Gustav Adolf, v., am 17. Jan. 1894.
- " " Fuchsthalergasse, E.-Z. 1526, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Pallaszky Gustav Adolf, v., am 17. Jan. 1894.
- " " Seeringgasse, E.-Z. 930, bish. Bef. Köppler Anton, grdb. übertr. an Köppler Hermann  $\frac{1}{7}$ , Köppler Otto  $\frac{1}{7}$ , Köppler Ludwig, Dr.  $\frac{1}{7}$ , Köppler Ernst  $\frac{1}{7}$ , Mayer Jenny  $\frac{1}{7}$ , Rühmann Clementine  $\frac{1}{7}$ , Rolsch Paula  $\frac{1}{7}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Bleichergasse, E.-Z. 1162, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Wilhelmine Elva, am 3. Febr. 1894.
- " " Gemeindegasse, E.-Z. 221, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kreischek Johann, am 3. Jan. 1894.
- " " Marktgaße, E.-Z. 488, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Donner Franz, am 1. Febr. 1894.
- X. Bez., E.-Z. 949, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Frank Josef  $\frac{1}{2}$ , Frank Josefina  $\frac{1}{2}$ , am 20. Jan. 1894.
- " " E.-Z. 1010, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Hajek Josef  $\frac{1}{2}$ , Hajek Antonie  $\frac{1}{2}$ , am 30. Jan. 1894.
- " " E.-Z. 409, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Epiger Jenny, am 31. Jan. 1894.
- " " E.-Z. 689, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Penn Adolf Anton  $\frac{1}{2}$ , Penn Marie  $\frac{1}{2}$ , am 30. Jan. 1894.
- " " Rothhofgasse, E.-Z. 1427, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Ehrenhammer Johann  $\frac{1}{2}$ , Ehrenhammer Marie  $\frac{1}{2}$ , am 29. Jan. 1894.
- " " E.-Z. 1875, bish. Bef. Gam Heinrich  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Lager Leopoldine  $\frac{1}{2}$ , am 31. Oct. 1893.
- " " E.-Z. 1875, bish. Bef. Gam Josefa  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. Lager Leopoldine  $\frac{1}{2}$ , am 21. Sept. 1893.
- " " Quellengasse, E.-Z. 1361, bish. Bef. Haid v. Haidenburg Josef  $\frac{1}{6}$ , Haid v. Haidenburg Alois  $\frac{1}{6}$ , Haid v. Haidenburg Marie  $\frac{1}{6}$ , Haid v. Haidenburg Alexander  $\frac{1}{18}$ , Haid v. Haidenburg Rudolf  $\frac{2}{18}$ , Haid v. Haidenburg Franz  $\frac{1}{30}$ , Germer Anna  $\frac{1}{30}$ , Dorn Josefa  $\frac{1}{30}$ , Tenschert Karoline  $\frac{1}{30}$ , m. Waiset-schlager Marie  $\frac{1}{60}$ , m. Waiset-schlager Richard  $\frac{1}{60}$ , grdb. übertr. an Wlasak Franz  $\frac{1}{2}$ , Wlasak Amalie  $\frac{1}{2}$ , am 12. Jan. 1894.
- " " Simbergerstraße, E.-Z. 685, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Mikolas Philipp  $\frac{1}{2}$ , Mikolas Francisca  $\frac{1}{2}$ , am 7. Febr. 1894.
- " " Simbergerstraße O.-Nr. 114, E.-Z. 696, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Paffötter Josef  $\frac{1}{2}$ , Paffötter Elise  $\frac{1}{2}$ , am 30. Dec. 1893, 6. Febr. 1894.
- " " Simbergerstraße Dr.-Nr. 116, E.-Z. 697, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Paffötter Josef  $\frac{1}{2}$ , Paffötter Elise  $\frac{1}{2}$ , am 30. Dec. 1893, 6. Febr. 1894.
- " " E.-Z. 376, bish. Bef. Verlassenschaft nach Borkowski Marie  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Borkowski Alexander  $\frac{1}{2}$ , am 7. Febr. 1894.
- " " Inzersdorf, E.-Z. 225, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Lambert Adolf, 6. Dec. 1893.
- " " Inzersdorf, E.-Z. 428, bish. Bef. Lager Stephan, grdb. übertr. Leonhard Josef, am 12. Jan. 1894.
- " " Ober-Laa, E.-Z. 559, bish. Bef. ?, grdb. übertr. Hirschauer Josef  $\frac{1}{2}$ , Hirschauer Cäcilie  $\frac{1}{2}$ , am 11. Jan. 1894.
- " " Ober-Laa, E.-Z. 550, bish. Bef. Kreindl Eduard  $\frac{1}{12}$ , Kreindl Julie  $\frac{1}{12}$ , grdb. übertr. an Kreindl Franz  $\frac{1}{24}$ , Kreindl Cäcilie  $\frac{1}{24}$ , Kreindl Karl  $\frac{1}{12}$ , am 8. Oct. 1892, 8. April 1893.
- XI. Bez., Simmering, E.-Z. 22, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jan. 1894.
- " " Simmering, E.-Z. 142, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jan. 1894.
- " " Simmering, E.-Z. 264, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jan. 1894.
- " " Simmering, E.-Z. 284, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jan. 1894.
- " " Simmering, E.-Z. 107, bish. Bef. Fentz Leopold, grdb. übertr. an Hartmann Anna, am 6. Febr. 1894.
- " " Simmering, E.-Z. 498, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Vogel-singer Anton, am 3. Febr. 1894.
- " " Kaiser-Ebersdorf, E.-Z. 214, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Friß Josef  $\frac{1}{2}$ , Friß Anna  $\frac{1}{2}$ , am 18. Jan. 1894.
- XII. Bez., Unter-Meidling, E.-Z. 51, bish. Bef. Rößl Regina  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Pražak Wenzel  $\frac{1}{8}$ , Pražak Marie  $\frac{1}{8}$ , am 22. Jan. 1894.

- XII. Bez., Unter-Meidling, C.-Z. 380, bish. Bef. Janner Kath.  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Schubert Wenzel  $\frac{1}{4}$ , am 10. Febr. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 964, bish. Bef. Janner Katharina  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Schubert Wenzel  $\frac{1}{4}$ , am 10. Febr. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 27, bish. Bef. Mehling Friedr., Mehling Kath., grdb. übertr. an Goldschmid Heinr., am 17. Febr. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 1202, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Friedl Rosina, am 14. Dec. 1893.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 545, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kneisel Fedor, am 22. Jan. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 458, bish. Bef. m. Schwender Francisca  $\frac{1}{14}$ , Schwender Karoline  $\frac{1}{14}$ , Schwender Karl  $\frac{1}{14}$ , Schwender Marie  $\frac{1}{14}$ , Schwender Johann  $\frac{1}{14}$ , Schwender Jakob  $\frac{1}{14}$ , grdb. übertr. an Vogel Josef  $\frac{6}{14}$ , am 2. Dec. 1893.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 456, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Jarzi Karl  $\frac{1}{2}$ , Jarzi Marie  $\frac{1}{2}$ , am 19. Jan. 1894.
- " " Unter-Meidling, Bahngasse 1 a, C.-Z. 558, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Bisкуп Josef, am 17. Jan. 1894.
- " " Unter-Meidling, Bahngasse 1, C.-Z. 1290, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Bisкуп Josef, am 17. Jan. 1894.
- " " Ober-Meidling, C.-Nr. 18, C.-Nr. 17, bish. Bef. Manner Casimir, Reichsr. v.  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Diekmann Josefina, geb. Edle v. Manner  $\frac{1}{12}$ , m. Manner Raim., Reichsr. v.  $\frac{1}{12}$ , m. Manner Marie, Edle v.  $\frac{1}{12}$ , am 4. u. 10. Jan. 1894.
- " " Ober-Meidling, C.-Z. 19, C.-Z. 17, bish. Bef. Manner Casimir, Reichsr. v.  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Diekmann Josefina, geb. Edle v. Manner  $\frac{1}{12}$ , m. Manner Raim., Reichsr. v.  $\frac{1}{12}$ , m. Manner Marie, Edle v.  $\frac{1}{12}$ , am 4. u. 10. Jan. 1894.
- " " Ober-Meidling, C.-Z. 79, bish. Bef. Firma: Arnold & Gutmann  $\frac{2}{12}$ , grdb. übertr. an Gutmann Karl  $\frac{2}{12}$ , am 4. Jan. 1894.
- " " Gaudenzdorf, Gürtelstraße 21, C.-Z. 207, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Seher Ludwig  $\frac{1}{2}$ , Seher Franz jun.  $\frac{1}{2}$ , am 17. Febr. 1894.
- " " Gaudenzdorf, C.-Z. 295, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Seher Ludwig  $\frac{1}{2}$ , Seher Franz jun.  $\frac{1}{2}$ , am 17. Febr. 1894.
- " " Gaudenzdorf, C.-Z. 49, bish. Bef. Schmidl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Schmidl Katharina Anna  $\frac{1}{2}$ , am 10. Jan. 1894.
- " " Hegen Dorf, C.-Z. 200, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Jelinek Johann  $\frac{1}{2}$ , Jelinek Marie  $\frac{1}{2}$ , am 2. Febr. 1894.
- " " Hegen Dorf, C.-Z. 371, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Zuber Karl, am 13. Jan. 1894.
- " " Altmannsdorf, C.-Z. 80, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Patocka Katharina, am 29. Jan. 1894.
- XIII. Bez., Ober-St. Veit, C.-Z. 361, bish. Bef. Spötl Ignaz, grdb. übertr. an die Verlassenschaft nach Spötl Walburga, am 19. Dec. 1893.
- " " Ober-St. Veit, C.-Z. 36, bish. Bef. Niedermayer Matthäus, grdb. übertr. an Morengl Anton  $\frac{1}{2}$ , Morengl Elisabeth  $\frac{1}{2}$ , am 23. Jan. 1894.
- " " Hiesing, C.-Z. 168, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Matoschek Ferdinand, am 11. Febr. 1894.
- " " Hiesing, C.-Z. 28, bish. Bef. Razansky Hedwig, Gräfin, grdb. übertr. an Rubella Josef, am 10. Febr. 1894.
- " " Hiesing, C.-Z. 23, C.-Nr. 14, bish. Bef. Seutter von Löhen Karl Friedrich, grdb. übertr. an Seutter von Löhen Emmi, am 10. Nov. 1893.
- " " Hiesing, C.-Z. 23, C.-Nr. 15, bish. Bef. Seutter von Löhen Karl Friedrich, grdb. übertr. an Seutter von Löhen Emmi, am 10. Nov. 1893.
- " " Hiesing, C.-Z. 22, bish. Bef. Seutter von Löhen Karl Friedrich, grdb. übertr. an Seutter von Löhen Emmi, am 10. Nov. 1893.
- " " Speifing, C.-Z. 94, bish. Bef. Strohmayer Josef, Strohmayer Irmina, grdb. übertr. an Kaufmann Ignaz, Kaufmann Adels., am 29. Jan. 1894.
- " " Speifing, C.-Z. 44, bish. Bef. die Verlassenschaft nach Ritter Karol.  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ritter Mich  $\frac{1}{2}$ , am 20. Jan. 1894.
- " " Laing, C.-Z. 107, bish. Bef. Taferner Karl, grdb. übertr. an Taferner Anna, am 23. Jan. 1894.
- " " Penzing, C.-Z. 623, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Calter Siegmund, am 14. Febr. 1894.
- " " Penzing, C.-Z. 609, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Calter Siegmund, am 14. Febr. 1894.
- " " Penzing, C.-Z. 97, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Bartoschowsky Karl, am 31. Jan. 1894.
- " " Hütteldorf, C.-Z. 60, bish. Bef. Bollinger Johann  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Bollinger Karl  $\frac{1}{6}$ , Bollinger Leopoldine  $\frac{2}{6}$ , am 21. Febr. 1893.
- " " Hütteldorf, C.-Z. 61, bish. Bef. Bollinger Johann  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Bollinger Karl  $\frac{1}{6}$ , Bollinger Leopoldine  $\frac{2}{6}$ , am 21. Febr. 1893.
- " " Hütteldorf, C.-Z. 62, bish. Bef. Bollinger Johann  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Bollinger Karl  $\frac{1}{6}$ , Bollinger Leopoldine  $\frac{2}{6}$ , am 21. Febr. 1893.
- " " Breitensee, C.-Z. 102, bish. Bef. Verlassenschaft nach Dietrich Hermine, Edle v., geb. Koch, grdb. übertr. an m. Dietrich Eduard, Edl. v., am 4. Jan. 1894.

- XIII. Bez., Unter-Baumgarten, C.-Z. 280, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Mayer Johann  $\frac{1}{2}$ , Mayer Marie  $\frac{1}{2}$ , am 27. Jan. 1894.
- " " Unter-Baumgarten, C.-Z. 227, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Gfaller Franz  $\frac{1}{2}$ , Gfaller Juliana  $\frac{1}{2}$ , am 19. Febr. 1894.
- " " Unter-Baumgarten, C.-Z. 13, bish. Bef. Reimwald Anna  $\frac{1}{3}$ , grdb. übertr. an Föhrmann Karl  $\frac{1}{6}$ , Föhrmann Ludwig  $\frac{1}{6}$ , am 18. Dec. 1893.
- XIV. Bez., Rudolfsheim, C.-Z. 1314, bish. Bef. Töpsl Johann  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Töpsl Francisca  $\frac{1}{2}$ , am 20. Jan. 1894.
- " " Sechshaus, C.-Z. 211, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Podwinetz Regine  $\frac{1}{2}$ , am 24. Jan. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 287, bish. Bef. Radtschopf Henriette  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Mayer Pauline  $\frac{1}{2}$ , am 23. Dec. 1893.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 293, bish. Bef. Radtschopf Henriette  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Mayer Pauline  $\frac{1}{2}$ , am 23. Dec. 1893.
- " " Sechshaus, C.-Z. 110, bish. Bef. Radtschopf Henriette  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Mayer Pauline  $\frac{1}{2}$ , am 23. Dec. 1893.
- " " Sechshaus, C.-Z. 111, bish. Bef. Wawron Marie  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Wawron Wenzel  $\frac{1}{2}$ , am 19. Jan. 1894.
- " " Sechshaus, C.-Z. 82, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kunz Eduard  $\frac{1}{2}$ , am 29. Jan. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 320, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Friedl Barbara, am 1. Febr. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 1116, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kuffner Moriz, Edl. v.  $\frac{1}{2}$ , Kuffner Wilhelm  $\frac{1}{4}$ , Kuffner Karl  $\frac{1}{4}$ , am 23. Dec. 1893.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 510, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Bäßler Georg  $\frac{1}{2}$ , Bäßler Hermann  $\frac{1}{2}$ , am 31. Jan. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 774, bish. Bef. Wigner Anna  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an m. Wigner Anna  $\frac{1}{6}$ , Wigner Leopold  $\frac{1}{6}$ , Wigner Mathilde  $\frac{1}{6}$ , am 27. Dec. 1893.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 1022, bish. Bef. Nowak Adolf  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Nowak Rosa  $\frac{1}{2}$ , am 26. Jan. 1893.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 538, bish. Bef. Kurzweil Johann  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Kurzweil Johann  $\frac{1}{4}$ , Kurzweil Leopold  $\frac{1}{4}$ , am 2. Febr. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 558, bish. Bef. Kurzweil Johann  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Kurzweil Johann  $\frac{1}{4}$ , Kurzweil Leopold  $\frac{1}{4}$ , am 2. Febr. 1894.
- XV. Bez., Fünfhaus, C.-Z. 598, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Amigo Lazar Abraham, am 28. Dec. 1893.
- " " Fünfhaus, C.-Z. 17, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Pell Heinr.  $\frac{1}{2}$ , Pell Marie  $\frac{1}{2}$ , am 31. Jan. 1894.
- " " C.-Z. 171, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Friedrich Adolf, Dr.  $\frac{1}{2}$ , Friedrich Clementine  $\frac{1}{2}$ , am 30. Jan. 1894.
- " " Fünfhaus, C.-Z. 446, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Braun Karl  $\frac{1}{2}$ , Braun Mathilde  $\frac{1}{2}$ , am 14. Febr. 1894.
- " " Fünfhaus, C.-Z. 373, bish. Bef. Winkler Michael  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Winkler Karoline  $\frac{1}{2}$ , am 12. Dec. 1893.
- " " Fünfhaus, C.-Z. 129, bish. Bef. Radtschopf Henriette  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Mayer Pauline  $\frac{1}{2}$ , am 23. Dec. 1893.
- XVI. Bez., Ottakring, C.-Z. 206, bish. Bef. Schöllinger Magdal.  $\frac{1}{10}$ , grdb. übertr. an Schöllinger Ignaz  $\frac{1}{10}$ , Schöllinger Magdal., geb. Schöllinger  $\frac{1}{10}$ , am 15. Dec. 1893.
- " " Ottakring, C.-Z. 1668, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Ernst Salomon, Dr.  $\frac{1}{2}$ , Ernst Sophie  $\frac{1}{2}$ , am 27. Jan. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 1872, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Panach Wenzel  $\frac{1}{2}$ , Panach Amalia  $\frac{1}{2}$ , am 27. Jan. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 1375, bish. Bef. Hager Jsaak  $\frac{1}{2}$ , Hager Rachel  $\frac{1}{2}$ , am 30. Jan. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 1203, bish. Bef. Winkler Julius  $\frac{1}{5}$ , m. Winkler Herm.  $\frac{1}{10}$ , m. Winkler Helene  $\frac{1}{10}$ , am 31. Dec. 1893.
- " " Ottakring, C.-Z. 2096, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Ehrenzweig Alexander, am 14. Febr. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 1922, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Schwedehelm Alois, am 15. Febr. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 497, bish. Bef. Kollarz Anna  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Kollarz Jos.  $\frac{1}{8}$ , Kollarz Adolf  $\frac{1}{8}$ , am 7. Febr. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 621, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Postterer Ludwig, am 31. Jan. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 518, bish. Bef. Sliwa Wilhelmine  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Schler Jakob  $\frac{1}{2}$ , am 1. Febr. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 415, bish. Bef. Hentschel Alois  $\frac{4900}{100000}$ , Hentschel Katharina  $\frac{4800}{100000}$ , grdb. übertr. an Stolek Josef  $\frac{2400}{100000}$ , Stolek Walpurga  $\frac{2400}{100000}$ , am 31. Jan. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 415, bish. Bef. Nicoladoni Joh.  $\frac{3170}{100000}$ , Nicoladoni Anna  $\frac{3170}{100000}$ , grdb. übertr. an Stolek Josef  $\frac{1585}{100000}$ , Stolek Walpurga  $\frac{1585}{100000}$ , am 31. Jan. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 497, bish. Bef. Kollarz Matthias, grdb. übertr. an Kollarz Anna geb. Bigl  $\frac{1}{4}$ , Kollarz Ignaz  $\frac{1}{4}$ , Kollarz Josef  $\frac{1}{4}$ , Kollarz Adolf  $\frac{1}{4}$ , am 26. Jan. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 437, bish. Bef. Sipity Karl  $\frac{1112}{100000}$ , grdb. übertr. an Jedlicza Marie  $\frac{1142}{100000}$ , am 25. Jan. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 416, bish. Bef. Kellner Eleonora  $\frac{27692}{230000}$ , grdb. übertr. an m. Wurm Franz  $\frac{6923}{230000}$ , Wurm Josef  $\frac{6923}{230000}$ , Wurm Marie  $\frac{6923}{230000}$ , Wurm Rosa  $\frac{6923}{230000}$ , am 28. Dec. 1893.

- XVII. Bez., Hernals, Gerlgasse, C.-Z. 576, bish. Bef. Riha Wenzel, grdb. übertr. an Riha Peter  $\frac{1}{10}$ , Höller Marie  $\frac{1}{10}$ , Riha Rudolf  $\frac{1}{10}$ , Riha Josef  $\frac{1}{10}$ , Riha Rosa  $\frac{1}{10}$ , Riha Karl  $\frac{1}{10}$ , Schuch Barbara  $\frac{1}{10}$ , Riha Ludwig  $\frac{1}{10}$ , Riha Leopoldine  $\frac{1}{10}$ , Riha Hedwig  $\frac{1}{10}$ , am 5. Dec. 1893.
- " " Hernals, Stiflgasse, C.-Z. 577, bish. Bef. Riha Wenzel, grdb. übertr. an Riha Peter  $\frac{1}{10}$ , Höller Marie  $\frac{1}{10}$ , Riha Rudolf  $\frac{1}{10}$ , Riha Josef  $\frac{1}{10}$ , Riha Rosa  $\frac{1}{10}$ , Riha Karl  $\frac{1}{10}$ , Schuch Barbara  $\frac{1}{10}$ , Riha Ludwig  $\frac{1}{10}$ , Riha Leopoldine (Curandin)  $\frac{1}{10}$ , Riha Hedwig (Curandin)  $\frac{1}{10}$ , am 5. Dec. 1893.
- " " Hernals, C.-Z. 228, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Pasecty Adalbert  $\frac{1}{2}$ , Pasecty Anna  $\frac{1}{2}$ , am 20. Jan. 1894.
- " " Hernals, C.-Z. 1026, bish. Bef. Bauer Michael  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Bauer Anna  $\frac{1}{2}$ , am 12. Dec. 1893.
- " " Hernals, C.-Z. 576, bish. Bef. Riha Ludwig  $\frac{1}{10}$ , grdbb. übertr. an Riha Rudolf  $\frac{1}{10}$ , am 5. Dec. 1893.
- " " Hernals, C.-Z. 577, bish. Bef. Riha Ludwig  $\frac{1}{10}$ , grdbb. übertr. an Riha Rudolf  $\frac{1}{10}$ , am 5. Dec. 1893.
- " " Hernals, C.-Z. 1379, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Schödl Karl, am 19. Dec. 1893 und 22. Jan. 1894.
- " " Hernals, C.-Z. 909, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Zimmel Leopold  $\frac{1}{2}$ , Zimmel Barbara  $\frac{1}{2}$ , am 30. Jan. 1894.
- " " Hernals, C.-Z. 603, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Rohu Jakob, am 3. Febr. 1894.
- " " Hernals, C.-Z. 984, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. am Wawreczka Alois  $\frac{1}{2}$ , Wawreczka Anna  $\frac{1}{2}$ , am 5. Febr. 1894.
- " " Hernals, C.-Z. 363, bish. Bef. Flicke Josef, grdbb. übertr. an Rauch Antonia, geb. Flicke  $\frac{1}{2}$ , Flicke Alfred  $\frac{1}{2}$ , am 2. Jan. 1894.
- " " Hernals, C.-Z. 261, bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Ruffner Karl  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Wilhelm  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Neuwaldbegg, C.-Z. 8, bish. Bef. Demel Karl  $\frac{1}{4}$ , grdbb. übertr. an Demel Marie  $\frac{1}{4}$ , am 7. Nov. 1893.
- " " Dornbach, C.-Z. 226, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Entlicher Friedrich  $\frac{1}{2}$ , Entlicher Marie  $\frac{1}{2}$ , am 15. Jan. 1894.
- XVIII. Bez., Währing, C.-Z. 910, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Langer Valerie  $\frac{1}{2}$ , Langer Hugo  $\frac{1}{2}$ , am 1. Oct. 1893.
- " " Währing, C.-Z. 50, bish. Bef. Ostermann Marie  $\frac{1}{6}$ , grdbb. übertr. an Ostermann Josef  $\frac{1}{12}$ , Ostermann Anna  $\frac{1}{12}$ , Hoffmann Hermine, geb. Ostermann  $\frac{1}{12}$ , am 20. und 23. Jan. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 1729, bish. Bef. Schmid Simon  $\frac{1}{2}$ , Schmid Ambros  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Bazala Josef  $\frac{1}{2}$ , Bazala Theresia  $\frac{1}{2}$ , am 4. Febr. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 647, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Auer Josef  $\frac{1}{2}$ , Auer Antonie  $\frac{1}{2}$ , am 11. Febr. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 1139, bish. Bef. Freundorfer Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Freundorfer Georg  $\frac{1}{2}$ , am 17. Febr. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 469, bish. Bef. Waber Ludwig  $\frac{1}{6}$ , grdbb. übertr. an Waber Franz  $\frac{1}{12}$ , Waber Theodor  $\frac{1}{12}$ , am 20. Febr. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 330, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Schwißer Ludwig, Dr.  $\frac{1}{2}$ , Schütz Friedrich  $\frac{1}{2}$ , am 17. Febr. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 1351, bish. Bef. Willmann Ludwig, grdbb. übertr. an Bartich Pauline, am 24. Jan. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 1379, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Schneider Karl  $\frac{1}{2}$ , Schneider Magdalena  $\frac{1}{2}$ , am 20. Jan. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 1202, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Falban Ludwig, am 20. Nov. 1893.
- " " Währing, C.-Z. 873, bish. Bef. m. Wagner Otto  $\frac{1}{5}$ , grdbb. übertr. an Wagner Karl Rudolf  $\frac{1}{5}$ , am 23. Jan. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 787, bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Ruffner Wilhelm  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Jakob  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Währing, C.-Z. 1103, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Schreiber Marie, am 12. Febr. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 9, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Richter Anton  $\frac{1}{2}$ , Richter Anna  $\frac{1}{2}$ , am 3. Febr. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 783, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Pesendorfer Georg, am 17. Febr. 1894.
- " " Neustift a. W., C.-Z. 69, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Kunz Gustav  $\frac{1}{2}$ , Kunz Pauline, geb. Pikel  $\frac{1}{2}$ , am 1. Febr. 1894.
- " " Salmannsdorf, C.-Z. 96, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Bruggmayr Josef  $\frac{1}{2}$ , Bruggmayr Marie  $\frac{1}{2}$ , am 8. Febr. 1894.
- " " Gersthof, C.-Z. 522, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Lotterhos Ludwig  $\frac{1}{2}$ , Lotterhos Mathilde  $\frac{1}{2}$ , am 5. Februar 1894.
- " " Gersthof, C.-Z. 686, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Röpfer Katharina, am 6. Febr. 1894.
- " " Gersthof, C.-Z. 312, bish. Bef. Fuchs Anton  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Fuchs Anton  $\frac{1}{6}$ , Poisl Marie  $\frac{1}{6}$ , Schwarba Anna  $\frac{1}{6}$ , am 19. Jan. 1894.
- XIX. Bez., Ober-Döbling, C.-Z. 1073, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Glogau Heinrich, Dr., am 31. Jan. 1894.
- " " Ober-Döbling, C.-Z. 99, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Weilheim Anna, am 1. Febr. 1894.
- " " Ober-Döbling, C.-Z. 14, bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Ruffner Wilh.  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Karl  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1893.

- XIX. Bez., Unter-Döbling, C.-Z. 167, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an die Commission für Verkehrsanlagen in Wien, am 28. Dec. 1893.
- " " Unter-Döbling, C.-Z. 10, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Ruffner Moriz Edler v.  $\frac{1}{2}$ , Ruffner Wilhelm  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Karl  $\frac{1}{4}$ , am 23. Dec. 1893.
- " " Heiligenstadt, C.-Z. 494, bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Ruffner Wilh.  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Karl  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Heiligenstadt, C.-Z. 169, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an die Commission für Verkehrsanlagen in Wien, am 2. Febr. 1894.
- " " Rusdorf, C.-Z. 386, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Springer Franz, am 21. Jan. 1894.
- " " Ober-Sievering, C.-Z. 95, bish. Bef. Leonhartsberger Franz  $\frac{1}{11}$ , grdbb. übertr. an Leonhartsberger Karoline  $\frac{1}{11}$ , am 16. Febr. 1894.
- " " Ober-Döbling, C.-Z. 357, bish. Bef. Ulrich Karoline, grdbb. übertr. an Ulrich Karl, am 11. Jan. 1894.
- " " Rusdorf, C.-Z. 386, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Springer Franz, am 21. Jan. 1894.

## Baustellen-Verkehr in Wien.

Vom 1. bis 28. Februar 1894.

- II. Bez., Leysstraße, C.-Z. 3300, C.-P. 4481/16, 4481/17, 4481/18, bisheriger Besitzer Hager Anna  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Hager Franz  $\frac{1}{10}$ , Hager Leopold  $\frac{1}{10}$ , m. Stahl Anna, geb. Hager  $\frac{1}{10}$ , Hager Anton  $\frac{1}{10}$ , Hager Clara  $\frac{1}{10}$ , am 2. Jan. 1894.
- " " Schiffmühlstraße, C.-Z. 1726, Nr. 17, Gruppe S, C.-P. 2358/2, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Ghini Julius, am 13. Jan. 1894.
- " " Schiffmühlstraße, C.-Z. 1727, Nr. 16, Gruppe S, C.-P. 2358/1, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Ghini Julius, am 13. Jan. 1894.
- " " Berchtoldgasse, C.-Z. 138, Nr. 14 u. 15, Gruppe S, C.-P. 2357/2, 2357/3, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Ghini Julius, am 13. Jan. 1894.
- " " C.-Z. 3855, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Leeb Johann Ev.  $\frac{1}{2}$ , Leeb Theresia  $\frac{1}{2}$ , am 16. Jan. 1894.
- " " Leysstraße, C.-Z. 3300, Baustelle 16, 17, 18, C.-P. 4481/16, 4481/17, 4481/18, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Hasenbichler Anna, am 2. Jan. 1894.
- " " C.-Z. 3890, Baustelle VIII, C.-Z. 3891, VIII, C.-Z. 3892, IX, C.-Z. 3893, X, C.-Z. 3894, XI, C.-Z. 3895, XII, bish. Bef. Goldschmid Betti  $\frac{1}{7}$ , Behrend Jenny  $\frac{1}{7}$ , Wölfler Helene  $\frac{1}{7}$ , m. Pfeifer v. Hochwalden Richard  $\frac{1}{7}$ , m. Pfeifer v. Hochwalden Margaretha  $\frac{1}{7}$ , Verlassenschaft nach Pfeifer v. Hochwalden Oskar  $\frac{1}{7}$ , Pfeifer v. Hochwalden Hermine  $\frac{1}{7}$  (für alle 6 Baustellen), grdbb. übertr. an Fichtinger Josef, am 11. Jan. 1894.
- " " C.-Z. 3107, C.-P. 2599/2, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an den Wiener Bürgerhospitalsfond, am 11., 30. Nov. 1893.
- III. Bez., Linke Bahngasse, C.-Z. 2805, C.-P. 3027/6, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Schweinburg Emanuel  $\frac{1}{4}$ , Schweinburg Eduard  $\frac{3}{4}$ , am 3. Jan. 1894.
- " " Linke Bahngasse, C.-Z. 2806, C.-P. 3027/7, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Schweinburg Emanuel  $\frac{1}{4}$ , Schweinburg Eduard  $\frac{3}{4}$ , am 3. Jan. 1894.
- " " Zwischen Erdbergstraße und Dietrichgasse, C.-Z. 2463, C.-P. 2189, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Anderl Karl, am 16. Jan. 1894.
- " " Erdberggermais, C.-Z. 2017, Grundtheillos, bish. Bef. Huber Rosalia  $\frac{82}{560}$ , grdbb. übertr. an Berger Georg  $\frac{82}{4480}$ , Panzer Magdalena  $\frac{82}{4480}$ , Weizelbraun Magdalena  $\frac{82}{4480}$ , Weizelbraun Barbara  $\frac{82}{4480}$ , Gagony Karl  $\frac{82}{4480}$ , m. Gagony Heinrich  $\frac{82}{4480}$ , Gagony Franz  $\frac{41}{4480}$ , Gagony Elisabeth  $\frac{41}{4480}$ , Gagony Georg  $\frac{41}{4480}$ , m. Gagony Karoline  $\frac{41}{4480}$ , am 22. Dec. 1893.
- " " Rechte Bahngasse, C.-Z. 2807, C.-P. 3001/1, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Ruzicska Synne, am 16. Jan. 1894.
- " " Erdberggermais, C.-Z. 2017, C.-P. 2313, bish. Bef. Gagony Elisabeth  $\frac{82}{560}$ , grdbb. übertr. an Huber Josefa  $\frac{41}{1400}$ , Gagony Elisabeth  $\frac{41}{1400}$ , Gagony Georg  $\frac{41}{1400}$ , Gagony Franz  $\frac{41}{1400}$ , Gagony Karoline  $\frac{41}{1400}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Dietrichgasse, C.-Z. 252, C.-P. 2131/1, 2130, bish. Bef. Mathe Jakob, Dr.  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Bösel Franz jun.  $\frac{1}{2}$ , am 30. Jan. 1894.
- " " Erdberggermais, C.-Z. 2280, C.-P. 2566/1 G, bish. Bef. Petrisa Hubert  $\frac{1}{2}$ , grdbb. übertr. an Deml Agata  $\frac{1}{2}$ , am 1. Febr. 1894.
- V. Bez., Rumpersdorfstraße, C.-Z. 2005, II. Parzelle, C.-P. 889/4, 884/9, 884/8, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Brunner Anton, am 15., 16. Jan. 1894.
- " " Rumpersdorfstraße, C.-Z. 2008, V. Parzelle, C.-P. 888/2, 886/3, bish. Bef. ?, grdbb. übertr. an Brunner Anton, am 15., 16. Jan. 1894.



- V. Bez., Rampersdorfgasse, C.-Z. 2009, VI. Parzelle, C.-P. 888/3, 886/4, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Brunner Anton, am 15., 16. Jän. 1894.
- " " Rampersdorfgasse, C.-Z. 2010, VII. Parzelle, C.-P. 888/4, 886/5, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Brunner Anton, am 15., 16. Jän. 1894.
- IX. Bez., Röggergasse, C.-Z. 1545, Baustelle III, C.-P. 1319/15, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Suchy Karl, am 18. Jän. 1894.
- X. Bez., C.-Z. 7, Grund, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Markus Rudolf D., am 12. Dec. 1893.
- " " C.-Z. 1466, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kühnel Wendelin, am 26. Jän. 1894.
- " " C.-Z. 1467, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kühnel Wendelin, am 26. Jän. 1894.
- " " C.-Z. 1870, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kesseldorfer Karl, am 12. Jän. 1893.
- XI. Bez., Simmering, C.-Z. 1513, C.-P. 1221, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Verlassenschaft nach Fentz Leopold, am 1. Febr. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 776, C.-P. 1081, bish. Bef. Fentz Leopold, grdb. übertr. an Hartmann Anna, am 1. Febr. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. ?, C.-P. 330/7, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Gronemann Karl  $\frac{1}{2}$ , Gronemann Leopoldine  $\frac{1}{2}$ , am 2. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 1502, C.-P. 661/2, 664/2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Erste österr. Seifensiederwerks-Gesellschaft, am 20. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 466, C.-P. 159, 161, 162, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 565, C.-P. 568, 569, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 604, C.-P. 674, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 612, C.-P. 705, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 619, C.-P. 718, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 621, C.-P. 722, 723, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 1000, C.-P. 1591, 1592, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Simmering, C.-Z. 1295, C.-P. 707, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Kaiser-Ebersdorf, C.-Z. 284, C.-P. 764, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Kaiser-Ebersdorf, C.-Z. 440, C.-P. 698/1, 699, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Kaiser-Ebersdorf, C.-Z. 526, C.-P. 381, 382, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Kaiser-Ebersdorf, C.-Z. 527, C.-P. 983, bish. Bef. Ferstl Theresia  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ferstl Josef  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Kaiser-Ebersdorf, C.-Z. 550, C.-P. 347/3, 347/4, 347/5, 347/8, 347/10, 1735/13, bish. Bef. Gut Ebersdorf a. D., grdb. übertr. an die Firma Fußbodenfabrik Poewt, Weiersdorf & Biach, am 11. Sept. 1893.
- " " Kaiser-Ebersdorf, C.-Z. 549, C.-P. 1723/1, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Dirnberger Katharina, am 16. Jän. 1894.
- XII. Bez., Unter-Meidling, C.-Z. 1222, C.-P. 152/24, 154/10, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Schnabl Henriette, am 6. Febr. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 1236, C.-P. 157/13, 158/7, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Schnabl Henriette, am 6. Febr. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 1223, C.-P. 112/15, bish. Bef. Allgem. österr. Bangeiellschaft, grdb. übertr. an Schedinow Wilhelm, am 30. Jän. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 1065, C.-P. 112/22, bish. Bef. Allgem. österr. Bangeiellschaft, grdb. übertr. an Schedinow Wilhelm, am 30. Jän. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 970, C.-P. 109/2, 109/3, 109/5, 112/36, bish. Bef. Waquer Franz, Wagner Theresia, grdb. übertr. an Moser Gustav  $\frac{1}{2}$ , Schmidt Christof  $\frac{1}{2}$ , am 13. Jän. 1894.
- " " Unter-Meidling, C.-Z. 1223, C.-P. 152/25, 154/11, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Schnabl Henriette, am 18. Jän. 1894.
- XIII. Bez., Ober-St. Veit, C.-Z. 360, C.-P. 454, bish. Bef. Spöttl Ignaz, grdb. übertr. an die Verlassenschaft nach Spöttl Walburga, am 19. Dec. 1893.
- " " Hiebing, C.-Z. 283, C.-P. 240/3, C.-Z. 285, C.-P. 240/5, C.-Z. 286, C.-P. 240/6, C.-Z. 296, C.-P. 240/16, C.-Z. 297, C.-P. 240/17, C.-Z. 302, C.-P. 240/22, C.-Z. 303, C.-P. 240/23, C.-Z. 307, C.-P. 240/27, C.-Z. 320, C.-P. 240/33, C.-Z. 321, C.-P. 240/34, C.-Z. 322, C.-P. 240/35, C.-Z. 323, C.-P. 240/36, C.-Z. 301, C.-P. 240/21, bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Ruffner Wilhelm  $\frac{1}{8}$ , Ruffner Karl  $\frac{1}{8}$ , am 19. Dec. 1893.
- XIII. Bez., Hiebing, C.-Z. 260, C.-P. 610/2, bish. Bef. Hawa Julius Hawa Antonia, grdb. übertr. an Kühn Joh., am 17. Juni 1893.
- " " Hiebing, C.-Z. 20, C.-P. 56/2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Wirth Johann, am 22. Jän. 1894.
- " " Stütteldorf, C.-Z. 379, C.-P. 646/42, bish. Bef. Henke Wilhelm, grdb. übertr. an Mayer Johann  $\frac{1}{2}$ , Mayer Marie  $\frac{1}{2}$ , am 7. Febr. 1894.
- " " Unter-Baumgarten, C.-Z. 152, C.-P. 222/1, 222/2, bish. Bef. Reimwald Anna  $\frac{1}{3}$ , grdb. übertr. an Föhrmann Karl  $\frac{1}{6}$ , Föhrmann Ludwig  $\frac{1}{6}$ , am 18. Dec. 1893.
- " " Ober-Baumgarten, C.-Z. 95, C.-P. 140/1, 140/2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Wolf Josef  $\frac{1}{2}$ , Wolf Adelheid  $\frac{1}{2}$ , am 24. Jän. 1894.
- " " Penzing, C.-Z. 665, C.-P. 675/2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Weiß Siegmund, am 26. Dec. 1893.
- XIV. Bez., Rudolfsheim, C.-Z. 1317, C.-P. 511, C.-Z. 1318, C.-P. 512, C.-Z. 1319, C.-P. 513, C.-Z. 1320, C.-P. 514, C.-Z. 1321, C.-P. 515, 845, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Berger Gustav, am 2. und 10. Jän. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 1235, C.-P. 1089/8, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Herzog Paula, am 15. Jän. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 1322, C.-P. 381, C.-Z. 1323, C.-P. 382, C.-Z. 1324, C.-P. 383, C.-Z. 1325, C.-P. 384, C.-Z. 1326, C.-P. 385, C.-Z. 1327, C.-P. 386, C.-Z. 1328, C.-P. 387, C.-Z. 1329, C.-P. 388, C.-Z. 1330, C.-P. 395, C.-Z. 1331, C.-P. 405, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Groß Anton, am 13., 17. und 24. Jän. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 352, bish. Bef. Töpl Franciska  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Töpl Johann  $\frac{1}{2}$ , am 20. Jän. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 1315, bish. Bef. Töpl Franciska  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Töpl Johann  $\frac{1}{2}$ , am 20. Jän. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 965, C.-P. 1162, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Král Josef, am 27. Jän. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 1228, C.-P. 1027/2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Seidert Josef, am 10. Febr. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 1036, C.-P. 434, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Rösler Marie, am 15. Febr. 1894.
- " " Rudolfsheim, C.-Z. 1224, C.-P. 346/10, 1027/3, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Seidert Ignaz, am 10. Febr. 1894.
- XV. Bez., Jünghaus, C.-Z. 745, Baustelle V, C.-P. 229/44, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Hemetsberger Martin  $\frac{1}{2}$ , Hemetsberger Theresia  $\frac{1}{2}$ , am 19. Febr. 1894.
- XVI. Bez., Ottakring, C.-Z. 1954, 173, 207, bish. Bef. Schöllinger Magdalena je  $\frac{1}{4}$ , grdb. übertr. an Schöllinger Ignaz je  $\frac{1}{8}$ , Etiaßny Magdalena geb. Schöllinger je  $\frac{1}{8}$ , am 15. Dec. 1893.
- " " Ottakring, C.-Z. 2058, C.-P. 804/28, C.-Z. 2059, C.-P. 804/29, bish. Bef. Gebauer Adelheid  $\frac{7}{30}$ , Türk Magd.  $\frac{6}{30}$ , Aufschner Amalia  $\frac{6}{30}$ , Schwab Jos.  $\frac{6}{30}$ , Söllner Marie  $\frac{5}{30}$ , grdb. übertr. an Horacek Alfred  $\frac{1}{10}$ , am 30. Jän. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 87, C.-P. 472, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Reimer Anton, am 31. Jän. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 2828, C.-P. 340/16, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Gottsleben Franciska, am 1. Febr. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 1812, C.-P. 2639, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 20. Jän. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 1813, C.-P. 2642, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 20. Jän. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 1814, C.-P. 2643, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 20. Jän. 1894.
- " " Ottakring, C.-Z. 794, C.-P. 2484, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Muzicka Johann  $\frac{1}{2}$ , Muzicka Aloisia  $\frac{1}{2}$ , am 11. Jän. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 594, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kornherr Franz, am 5. Febr. 1894.
- " " Neulerchenfeld, C.-Z. 636, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kornherr Franz, am 5. Febr. 1894.
- XVII. Bez., Hernals, C.-Z. 262, C.-P. 19/1, 19/2, bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ruffner Wilhelm  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Karl  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1894.
- " " Hernals, C.-Z. 1175, C.-P. 545/55, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Berger Leopold  $\frac{1}{2}$ , Berger Rosalia  $\frac{1}{2}$ , am 5. Febr. 1894.
- " " Neuwaldegg, C.-Z. 87, C.-P. 273, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Hummel Joh.  $\frac{1}{4}$ , Hummel Johanna  $\frac{1}{4}$ , am 29. Jän. 1894.
- " " Dornbach, C.-Z. 841, C.-P. 804, 805, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Möth Matthias  $\frac{1}{18}$ , Möth Theresia  $\frac{2}{18}$ , am 15. Febr. 1894.
- " " Dornbach, C.-Z. 835, Baustelle II, C.-P. 406/2, 406/1, 405/1, C.-Z. 834, Baustelle I, C.-P. 406/7, 406/8, 406/12, 406/13, 406/14, 406/2, 406/5, 406/9, 406/15, 403/1, C.-Z. 836, Baustelle III, C.-P. 577/9, 579/7, 405/4, 577/8, 579/5, 579/6, 406/3, 405/3, 406/16, 406/17, C.-Z. 837, Baustelle IV, C.-P. 578/4, 406/6, 406/11, 578/3, 578/2, 579/3, 406/4, 406/10, C.-Z. 838, Baustelle V, C.-P. 577/5, 577/2, 578/6, 578/1, 577/6, 577/7, 577/3, 578/5, 578/7, 579/4, C.-Z. 839, Baustelle VI, C.-P. 577/11, 577/13, 579/9, 579/1, 405/6, 577/12, 579/10, 405/7, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Strache Eduard, am 28. Dec. 1893.

- XVIII. Bez., Währing, C.-Z. 708, C.-P. 246/10, bish. Bef. Müller Elias  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Müller Adolf  $\frac{1}{6}$ , Müller Hermann  $\frac{1}{6}$ , Müller Friedrich  $\frac{1}{6}$ , am 21. Dec. 1893.
- " " Währing, C.-Z. 1358, C.-P. 479/3, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Weer-Tomayer Josef  $\frac{1}{2}$ , Weer-Tomayer Marie  $\frac{1}{2}$ , am 26. Jan. 1894.
- " " Währing, C.-Z. 1671, C.-P. 995/4, 995/5, bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ruffner Wilhelm  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Karl  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Währing, C.-Z. 1694, C.-P. 995/6, bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ruffner Wilh.  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Karl  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Seimannsberg, C.-Z. 190, C.-P. 177/1, 178/1, 176/1, 179/2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Steinger Franz  $\frac{1}{2}$ , Steinger Cäcilie  $\frac{1}{2}$ , am 8. Febr. 1894.
- " " Gersthofer, C.-Z. 155, C.-P. 151, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Oberst Paul, am 17. Febr. 1894.
- " " Pögleinsdorf, C.-Z. 185, C.-P. 600/1, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Hummel Johann  $\frac{1}{2}$ , Hummel Johanna  $\frac{1}{2}$ , am 29. Jan. 1894.
- " " Pögleinsdorf, C.-Z. 415, C.-P. 554/77, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Krizt Ernst, am 12. Jan. 1894.
- XIX. Bez., Unter-Döbling, C.-Z. 248, C.-P. 365, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Feller Ernst, am 30. Jan. 1894.
- " " Unter-Döbling, C.-Z. 43, C.-P. 391, 392, bish. Bef. Hinterberger Marie  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Hinterberger Karl  $\frac{1}{2}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Ober-Döbling, C.-Z. 1090, C.-P. 857/2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Oberwimmer Ferdinand, am 10. Febr. 1894.
- " " Ober-Döbling, C.-Z. 560, C.-P. 857/1, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Tomek Barbara, am 10. Febr. 1894.
- " " Ober-Döbling, C.-Z. 167, C.-P. 411, 412, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Mittag-Lentheyn Johanna, v., am 31. Jan. 1894.
- " " Ober-Döbling, C.-Z. 639, C.-P. 869/61, bish. Bef. Höfen Rud., R. v.,  $\frac{9}{34}$ , Stummvoll Rud.  $\frac{2}{34}$ , Angerer Leopold  $\frac{2}{34}$ , Brany Josef  $\frac{2}{34}$ , Beßer Anton  $\frac{2}{34}$ , Richter Ambros  $\frac{1}{34}$ , Göschl Alexander  $\frac{1}{34}$ , Gschwandtner Johann  $\frac{1}{34}$ , Angerer Karl  $\frac{1}{34}$ , Angerer Karl  $\frac{1}{34}$ , Beßer Anton  $\frac{1}{34}$ , Göschl Alexander  $\frac{2}{34}$ , Göschl Alexander  $\frac{1}{34}$ , Angerer Leopoldine  $\frac{1}{34}$ , Göschl Alexander  $\frac{3}{34}$ , Stummvoll Rudolf  $\frac{2}{34}$ , grdb. übertr. an den Wiener Cottage-Verein, am 12. Jan. 1894.
- " " Ober-Döbling, C.-Z. 14, C.-Nr. 80, C.-P. 239, 240, C.-Z. 11, C.-Nr. 63, C.-P. 204/2, 205, C.-Z. 12, C.-Nr. 60, 61, C.-P. 207, 208/1, 208/2, 204/1, C.-Z. 13, C.-P. 199/1, 199/2, 199/3, C.-Z. 15, C.-P. 1021, C.-Z. 16, C.-Nr. 430, C.-P. 1022, C.-Z. 17, C.-Nr. 430, C.-P. 1023, C.-Z. 18, C.-P. 1016, C.-Z. 19, C.-P. 1017, C.-Z. 20, C.-P. 1018, C.-Z. 694, C.-P. 1019/2, C.-Z. 695, C.-P. 870/7 (Ober-Döbling), 1000/1 (Währing), C.-Z. 696, C.-P. 870/8 (Ober-Döbling), 1000/2 (Währing), C.-Z. 698, C.-P. 870/10, C.-Z. 861, C.-P. 870/35, C.-Z. 965, C.-P. 870/53, C.-Z. 966, C.-P. 870/54, C.-Z. 967, C.-P. 870/55, C.-Z. 970, C.-P. 870/58, C.-Z. 971, C.-P. 870/59, C.-Z. 972, C.-P. 870/60, C.-Z. 973, C.-P. 870/61, C.-Z. 974, C.-P. 870/62, C.-Z. 975, C.-P. 870/63, C.-Z. 978, C.-P. 870/67, C.-Z. 979, C.-P. 870/68, C.-Z. 980, C.-P. 870/69, C.-Z. 981, C.-P. 870/70, C.-Z. 982, C.-P. 870/71, C.-Z. 983, C.-P. 870/72, C.-Z. 984, C.-P. 870/73, C.-Z. 985, C.-P. 870/74, C.-Z. 986, C.-P. 870/75, C.-Z. 987, C.-P. 870/76, C.-Z. 988, C.-P. 870/77, C.-Z. 989, C.-P. 870/78, C.-Z. 990, C.-P. 870/79, C.-Z. 991, C.-P. 870/81, C.-Z. 992, C.-P. 870/82, C.-Z. 993, C.-P. 870/83, C.-Z. 994, C.-P. 870/84, C.-Z. 995, C.-P. 870/85, C.-Z. 996, C.-P. 870/86, C.-Z. 997, C.-P. 870/87, C.-Z. 998, C.-P. 870/88, C.-Z. 999, C.-P. 870/89, C.-Z. 1000, C.-P. 870/90, C.-Z. 1001, C.-P. 870/91, C.-Z. 1002, C.-P. 870/92, C.-Z. 1003, C.-P. 870/93, C.-Z. 1004, C.-P. 870/94, C.-Z. 1005, C.-P. 870/95, C.-Z. 1006, C.-P. 870/96, C.-Z. 1007, C.-P. 870/97, C.-Z. 1008, C.-P. 870/98, C.-Z. 1009, C.-P. 870/99, C.-Z. 1010, C.-P. 870/100, C.-Z. 521, C.-P. 870/1, 1000 (Währing), 1001/1 (Währing), bish. Bef. Ruffner Jakob  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Ruffner Wilhelm  $\frac{1}{4}$ , Ruffner Karl  $\frac{1}{4}$ , am 19. Dec. 1893.
- " " Heiligenstadt, C.-Z. 455, C.-P. 791, 794/1, 794/2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Reintenfel Gustav  $\frac{1}{2}$ , Reintenfel Anna  $\frac{1}{2}$ , am 2.
- " " Heiligenstadt, C.-Z. 230, C.-P. 417, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Commission für Verkehrsanlagen in Wien, am 18. Dec. 1893.
- " " Heiligenstadt, C.-Z. 569, C.-P. 414/3, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an die Commission für Verkehrsanlagen in Wien, am 18. Dec. 1893.
- " " Aufsberg, C.-Z. 75, C.-P. 532, 533, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kaffner Johann jun., am 27. Jan. 1894.
- " " Grinzing, C.-Z. 454, C.-P. 530, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Gump Franz  $\frac{1}{2}$ , Gump Theresia  $\frac{1}{2}$ , am 31. Jan. 1894.
- " " Grinzing, C.-Z. 239, C.-P. 1033, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Braunnasser Franz  $\frac{1}{2}$ , Braunnasser Marie  $\frac{1}{2}$ , am 26. Jan. 1894.

- XIX. Bez., Unter-Sievering, C.-Z. 493, C.-P. 399, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Bachmayer Anton  $\frac{1}{2}$ , Bachmayer Josefa  $\frac{1}{2}$ , am 29. Jan. 1894.
- " " Unter-Sievering, C.-Z. 493, C.-P. 399, bish. Bef. Hölzl Theresia  $\frac{1}{2}$ , Hölzl Josef  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Fischer Josefa, am 29. Jan. 1894.
- " " Unter-Sievering, C.-Z. 179, C.-P. 400, bish. Bef. Fischer Josefa  $\frac{1}{2}$ , grdb. übertr. an Hölzl Theresia  $\frac{1}{4}$ , Hölzl Josef  $\frac{1}{4}$ , am 29. Jan. 1894.
- " " Unter-Sievering, C.-Z. 106, C.-P. 779, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Feiz Karl  $\frac{1}{2}$ , Feiz Theresia  $\frac{1}{2}$ , am 26. Jan. 1894.

## Gewerbeanmeldungen vom 19. März 1894.

(Fortsetzung.)

- Hasslinger Josefa — Milch-, Butter- und Gebäck-Verkehr — IV., Karolinen-gasse 17.
- Uhrlich Johanna — Naturblumenhandel im Umherziehen — I., Wollzeile 33.
- Sofoll Anna — Obst- und Grünwarenhandel — XII., Meidling, Ignazgasse 30.
- Abeles Rosa — Pfadlerin — II., Schreigasse 12.
- Mayer Johanna — Schul-, Gebetbücher-, Kalender- und Heiligenbilder-Verkehr — VII., Siebensterngasse 52.
- Bischoff Franz — Tischler — XIV., Rudolfsheim, Rauchfangkehrerg. 20.
- Burner Clara — Weißnäherin — IX., Säulengasse 15.

\* \* \*

## Gewerbeanmeldungen vom 20. März 1894.

- Bornegg Karl, Dr. — Advocat — VI., Mariahilferstraße 19/21.
- Fehlner Ignaz — Anstreicher — XVI., Reuterhofenfeld, Liebhartsg. 43.
- Glafer Heinrich — Anstreicher — II., Karajungasse 6.
- Mattas Karl — Anstreicher — VIII., Perdenfelderstraße 122.
- Samphir Johann, v. — Apotheker — VI., Bürgerhospitalgasse 14.
- Müller Adolf — Brautweinhandl. — XIII., Dackung, Auhofstraße 3.
- Krübel Anton — Dach- und Giebel-Verkehr — XVI., Reuterhofenfeld, Neumayr-gasse 32.
- Winderjährige Erben nach Milber Anna, Milber Johann, Milber Frida, Milber Friedrich — Dienstvermittlung — XVIII., Währing, Kirchengasse 17.
- Hupp Anton — Einspänner — X., Quellengasse 35.
- Kroder Franz — Einspänner — XIV., Rudolfsheim, Rauchfangkehrergasse 22.
- Kroder Katharina — Einspänner-gewerbe — XIV., Rudolfsheim, Rauchfangkehrergasse 22.
- Kuziza Theresia — Einspänner-gewerbe — II., Freibadgasse 7.
- Gasp Josef, Wagner Karl — Eisengießerei (fabrikmäßiger Betrieb) — X., Ober-Laa, Paerstraße 152.
- Winter Florentine — Feilhauergewerbe — XV., Finkhaus, Gluckg. 1.
- Uhl Karl — Fleischerhauer — III., Mohrgasse 26.
- Berger Ignaz — Fleisch- und Selbwaren-Verkehr — XII., Meidling, Ferdinandsgasse 22.
- Steiner Albert — Fournier- und Holzhandel — V., Sonnenhofg. 4.
- Soutup Anna — Fragner — III., Barockgasse 28.
- Hahn Raimund — Friseur — II., Große Sperlgasse 2.
- Szechi Karoline — Friseur-gewerbe — II., Springergasse 8.
- Morie Maximilian — Gastwirt — VI., Schmalzhofgasse 10.
- Schuh Michael — Gastwirt — X., Ragenburgerstraße 16.
- Krebs Theresia — Geflügelhändlerin — II., Circusgasse 11.
- Oder Albine — Gemischtwaren-Verkehr — XVI., Ottakring, Friedmannsgasse 7.
- Hartmann Johann — Gemischtwaren-Verkehr — V., Wienstraße 91.
- Hutter Anton — Gemischtwaren-Verkehr — VI., Eisvogelgasse 6.
- Ježek Johann — Gemischtwaren-Verkehr — XV., Finkhaus, Robert Hammerlinggasse 14.
- May Francoise — Gemischtwaren-Verkehr — II., Praterstraße 39.
- Pešchta Franz — Gemischtwaren-Verkehr — II., Untere Augartenstr. 20.
- Steinfeld Alois — Gemischtwaren-Verkehr — V., Reipredtsborferstraße 47.
- Sylora Josef — Gemischtwaren-Verkehr — X., Gellertplatz 10.
- Klein Josef — Geschäftsbeforgung gegen Provision — II., Hofenberg. 6.
- Essenberger Raimund — Goldarbeiter — XIII., Breitensee, Hauptstr. 6.
- Schuh Karl — Hausvermittlung — VI., Steingasse 12.
- Burian Karl — Hafner — X., Wietlandplatz 2.
- Weigl Ignaz — Huf- und Wagenschmied — II., Dresdnerstraße 120.
- Wischer Rudolphine — Kleidermacherin — II., Große Mohrgasse 3.
- Prochhuber Amalie — Kleidermacherin — VIII., Dornogasse 22.
- Fisch Majer — Kleidermacher — II., Jägerstraße 7.
- Weigel Eduard — Kleidermacher — V., Schallergasse 11.
- Bruder Hermann — Lederabschnitt — XVI., Ottakring, Hubergasse 15.
- Frank Leopold — Lohnfuhrwerk — X., Sempergasse 18.
- Pragan Alois — Metallbruder — II., Gastelegasse 6.

Antoni Josef — Milch- und Gebäck-Verschleiß — XVII., Hernals, Sternengasse 54.  
 Thennmayer Karl — Milch- und Gebäck-Verschleiß — VI., Eßterhazyg. 39.  
 Haas Antonie — Modistin — II., Kleine Pfarrgasse 11.  
 Januschek Amalie — Modistin — II., Praterstraße 16.  
 Wolf Josef — Musiker — XII., Weidling, Hauptstraße 5.  
 Malinowsky Anna — Obst- und Grünwarenhandel — XVIII., Währing, Herrngasse 45.  
 Stumpfohl Aloisia — Papier-, Schreibrequisiten- und Kurzwaren-Verschleiß — VIII., Langeasse 42.  
 Baumgartner Barbara — Pfaidlerin — II., Afrikaergasse 11.  
 Schenk Theresie — Pfaidlerin — VI., Gumpendorferstraße 95.  
 Bogt Emil — Photograph — VI., Wallgasse 14.  
 Höchl Marie — Privatlehranstalt für Maßnehmen, Schnittzeichnen und Kleidermachen — II., Kleine Schiffgasse 2.  
 Sommerhuber Emilie — Privatlehranstalt für Maßnehmen, Schnittzeichnen und Kleidermachen — I., Färbergasse 10.  
 Lubvickel Johann — Privatschule für böhmische Sprache — X., Quellengasse 82.  
 Jatsch Anton — Reißband- und Waschehandel im Umherziehen — V., Schwarzhornungasse 2.  
 Loebel Moses — Sammeln von Pränumeranten — II., Waldmüllerg. 14.  
 Frieze Karl Adolf — Schauspielschule — VI., Königsloisergasse 1.  
 Danekl Matthias — Schlosser — XVII., Dornbach, Schwarzenbergg. 3.  
 Eichenbaum Katharina — Schlossergewerbe — VIII., Blindengasse 31.  
 Bizel Josef — Schlosser — XIII., Hacking, Heßendorferstraße 5.  
 Zelibsky Johann — Commissionsweiser Verschleiß von Schnittwaren — II., Obere Augartenstraße 6.  
 Sethaler Jakob — Schuhmacher — VI., Garbergasse 10.  
 Weithofer Marie — Schul-, Gebetbücher-, Kalender- und Heiligenbilder-Verschleiß — XI., Simmering, Hauptstraße 131.  
 Born Anna — Seifen-, Kerzen- und Petroleum-Verschleiß — XII., Weidling, Hauptstraße 11.  
 Gamrith Franz — Schnittwaren-Verschleiß — VI., Millergasse 12.  
 Reiß Mathilde — Spirituosenhandel — II., Rafaelgasse 32.  
 Heffeter Anton — Tischler — XVI., Neulerchenfeld, Vertoligasse 3.  
 Pohl Wilhelm — Verschleiß von Gesellschaftsspielen, welche sich als Preisergänzung darstellen, sowie von Bilderbüchern mit und ohne Text für Kinder — VI., Mariaböserstraße 5.  
 Scholz Albertine — Victualienhandel — XVIII., Währing, Pulverturmungasse 4.  
 Gieswein Marie — Victualien-Verschleiß — II., Webergasse 24.  
 Hayer Susanna — Victualien-Verschleiß — VI., Wehgasse 2.  
 Thorel Theresia — Victualien-Verschleiß — XVI., Neulerchenfeld, Gürtelstraße 56.  
 Demus Ludwig — Vordruckerei und Stickerie — XVII., Hernals, Kirchengasse 46.  
 Suchomilch Franz — Wäscheputzer — XIV., Rudolfsheim, Karolineng. 21.

\* \* \*

### Gewerbebeanmeldungen vom 21. März 1894.

Beranek Martin — Bäcker — XIII., Ober-St. Veit, Auhoffstraße 29.  
 Nibel Johann — Bäcker — VII., Breitegasse 4.  
 Weithen Christian — Chocolatehandel — IV., Hauptstraße 36.  
 Machere Richard — Commissionswaren-Verschleiß — IX., Michelbeuern-gasse 4.  
 Kettner Juliana — Eier- und Butter-Verschleiß — VII., Schottenfeld-gasse 78.  
 Kammerer Franz — Fleischhauer — IX., Markthalle.  
 Schönmann Leon — Friseur — XVIII., Währing, Kirchengasse 1.  
 Brunner Anna — Gemischtwaren-Verschleiß — IV., Gusshausstr. 1.  
 Hehn Nikolaus — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Ruzsdorferstr. 29.  
 Kohlbeck Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — XI., Dorfstraße 10.  
 Steiner Bartma — Gemischtwaren-Verschleiß — XVIII., Währing, Johannesgasse 66.  
 Wazinger Anton — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Kaiserstraße 117.  
 Landsmann Marcus Löw — Glaser — III., Mohsgasse 21.  
 Weisely Josef — Kaffeesieder — XVIII., Währing, Theresiengasse 12.  
 Bertoldi Rudmilla — Kleidermacherin — VII., Neubaugasse 27.  
 Dermer Marie — Damenkleidermacherin — XVIII., Währing, Stern-wartestraße 6.  
 Sohr Rosa — Verschleiß von neuen Kleidern — VII., Siebensterngasse 3.  
 Kaiser Antonie — Verkauf von neuen Kleidern und Regenmänteln — XVIII., Währing, Schulgasse 36.  
 Sedlmayer Marie — Leinen- und Baumwollwaren-Verschleiß — VII., Westbahnstraße 20.  
 Fährnrich Josef — Mechaniker — III., Hauptstraße 109.  
 Beranek Martin — Mehl-, Grieß- und Preßhefe-Verschleiß — XIII., Ober-St. Veit, Auhoffstraße 29.

Gerstl Karl — Pfaidler — XV., Finkhaus, Friesgasse 9.  
 Elias Wilhelm — Photograph — XIX., Ober-Döbling, Theresieng. 83.  
 Vogl Julius — Schleifstein-, Fleckseife- und Kitt-Verschleiß — IX., Vis-à-vis dem Maximilianplatz 16.  
 Svejda Adam — Schnittwaren- und Leinen-Verkauf — XVIII., Währ., Marktgasse 13.  
 Klobasa Karl — Schuhmacher — IX., Sechschimmelgasse 10.  
 Waigert Josef — Schuhmacher — IX., Wiefengasse 9.  
 Steinhart Josef jun. — Selbwaren-Verschleiß — VI., Gumpendorfer-strasse 47.  
 Spieß Matthias — Tischler — V., Koflergasse 16.  
 Stefl Josef — Tischler — XIII., Leopoldsgasse 11.  
 Götz Franz — Toiletteseifen- und concentr. Soda-Erzeugung — V., Schloßgasse 21.  
 Zanda Emma — Victualienhandel — XVIII., Währing, Wildemann-gasse 25.

(Das Weitere folgt.)

### Inhalt:

Seite

Gemeinderath:	
Sitzungen des Gemeinderathes	643
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 20. März 1894.	
Inhalt:	
Mittheilungen des Vorsitzenden:	
1. Entschuldigung des Gem.-Rathes Dehm wegen Fernbleibens	643
2. Beurlaubung des Gem.-Rathes Dr. Uhl	643
3. Spende eines Ungenanntseiwollenden	643
4. Eingabe der Productiv-Gesellschaft der Wiener Fleischhauer, betreffend einige Bemerkungen des Gem.-Rathes Gregorig	643
Interpellationen:	
5. Gem.-Rath Dr. Klotzberg, betreffend die Erledigung seines Antrages wegen Überreichung einer Petition an die Regierung puncto Abänderung einiger Bestimmungen des Gesezgebungs-rathes über den Verkehr mit Lebensmitteln und einigen Verbrauchs-gegenständen	643
6. Gem.-Rath Rißaweg, betreffend Erledigung der die Interessen der Realitätenbesitzer Wiens tangierenden Anträge und Eingaben	644
Anträge:	
7. Gem.-Rath Tagleicht, betreffend die Pflasterung der Unteren Donaustraße von Nr. 27 bis zur Franzenskettenbrücke im II. Bezirk	644
8. Gem.-Rath J. K. Müller, betreffend die Gehaltsregulierung der Lagerhausbeamten	644
Referate:	
9. Gem.-Rath Boschan, betreffend die Überreichung einer Petition an die Regierung und das Abgeordnetenhaus wegen Befreiung der Zinsen des Wasserleitungsanlehens von der Einkommensteuer	645
10. Gem.-Rath Josef Müller, betreffend die Baulinienbestimmung für die Realität Einl.-Z. 459 in Hütteldorf	648
11. Gem.-Rath Boschan und Mayer, betreffend das Canalbauten-Präliminare pro 1894	648
12. Dieselben, betreffend das Schulbau-Präliminare pro 1894	657
Stadtrath:	
Sitzungen des Stadtrathes	664
Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 13. März 1894	664
Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 15. März 1894	667
Bezirksausschüsse:	
Ergebnis der am 19. März 1894 vom 1. Wahlkörper des XVI. Gemeindebezirkes vorgenommenen Wahlen für den Bezirksausschuß mit der Functionsdauer bis 1900	669
Ergebnis der am 21. März 1894 vom 1. Wahlkörper des XVI. Gemeindebezirkes vorgenommenen engeren Wahl für den Bezirksausschuß mit der Functionsdauer bis 1900	669
Allgemeine Nachrichten:	
Reichsrathswahl	669
Schulnachrichten:	
Gewerbeschul-Commission	670
Approvisionierung:	
Vorstehermarkt vom 20. und 22. März 1894	670
Pferdemarkt vom 20. März 1894	670
Stechviehmarkt vom 21. und 22. März 1894	670
Baubewegung:	
Geuche um Baubewilligungen vom 19. bis 22. März 1894	670
Realitäten-Verkehr in Wien vom 1. bis 28. Februar 1894	671
Bausstellen-Verkehr in Wien vom 1. bis 28. Februar 1894	675
Gewerbebeanmeldungen	677
Kundmachungen.	

Herausgeber: Die Gemeinde Wien. Verantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Eder v. Radler, Secretär des Wiener Magistrates.

Papier aus der k. k. priv. Pittener Papierfabrik. — J. B. Wallischhauser's k. und k. Hof-Buchdruckerei, Wien.

Inseraten-Annahme bei Haasenstein &amp; Vogler (Otto Maack), Wien, I., Wallfischgasse 10.